

SJ-LE300E2XS-EU

SJ-LD300E2XS-EU

Fridge

CZ Návod k Obsluze

HU Használati Utasítás

LT Naudojimo Instrukcija

LV Lietošanas Pamācība

PL Instrukcja obsługi

SK Návod na Obslugu

Děkujeme, že jste si zakoupili tento produkt!

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny ke správné obsluze a údržbě Vašeho spotřebiče.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod před tím, než začnete spotřebič používat, a uschovějte ho pro případné budoucí použití.

Ikona	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Vážné riziko nebo smrtelné nebezpečí
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Riziko nebezpečného napětí
	POŽÁR	Varování; Riziko požáru / hořlavých materiálů
	UPOZORNĚNÍ	Riziko úrazu nebo škody na majetku
	DŮLEŽITÉ	Správné obsluhování systému

OBSAH

1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
1.1 Obecná bezpečnostní upozornění.....	3
1.2 Upozornění ohledně instalace	7
1.3 Během provozu	7
2 POPIS SPOTŘEBIČE	8
3 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE	9
3.1 Displej a ovládací panel.....	9
3.2 Obsluha vaší chladničky	9
3.2.1 Režim super chlazení	9
3.2.2 Úsporný režim Eco	9
3.2.3 Režim spořič obrazovky	10
3.2.4 Nastavení teploty chlazení	10
3.2.5 Pohotovostní režim.....	10
3.2.6 Funkce alarmu – Otevřená dvířka	11
3.3 Upozornění při nastavení teploty	11
3.4 Ukazatel teploty	11
3.5 Příslušenství	12
3.5.1 Otočný regulátor (<i>U některých modelů</i>)	12
3.5.2 Nastavitelná polička ve dveřích (<i>u některých modelů</i>).....	13
3.5.3 Technologie zachování čerstvosti potravin Ultrafresh (pokud je k dispozici).....	13
4 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN	13
4.1 Chladicí prostor	13
5 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	14
5.1 Odmrazování	15
6 DOPRAVA A PŘEMÍSTĚNÍ.....	15
6.1 Přeprava a přemístění	15
7 NEŽ SE OBRÁTÍTE NA POPRODEJNÍ SERVIS	16
8 TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE.....	17
9 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	18
10 INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ INSTITUTY	18
11 PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS	18

1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.1 Obecná bezpečnostní upozornění

Pozorně si přečtěte tento návod k použití.

⚠ VAROVÁNÍ: Neblokujte ventilační otvory na krytu ani konstrukci spotřebiče.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazení s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ: V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoškodte chladicí okruh.

⚠ VAROVÁNÍ: Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k zauzlování nebo poškození napájecího kabelu.

⚠ VAROVÁNÍ: Neumísťujte žádné vícenásobné rozbočovací zásuvky ani přenosné zdroje napájení na zadní část spotřebiče.

⚠ VAROVÁNÍ: Abyste předešli nebezpečí z důvodu nestability spotřebiče, je třeba jej upevnit v souladu s pokyny.

 Pokud vaše chladnička používá jako chladivo R600a (bude to vyznačeno na štítku na chladničce) musíte si dát pozor během přepravy a instalace, aby nedošlo k poškození chladicích prvků spotřebiče. I když je R600a ekologický a přírodní plyn, je výbušný. Pokud dojde k velkému úniku z důvodu poškození

chladicích prvků, přemístěte chladničku dále od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla a místo, v níž se spotřebič nachází, několik minut větrejte.

- Během přenášení a umísťování chladničky dejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh.
- Neskladujte v chladničce výbušné substance, např. plechovky s aerosolem, neboť ty mohou v tomto spotřebiči způsobit vznik požáru.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích.
 - pro klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech.
 - pro klienty v penzionech;
 - pro catering a ostatní podobná prostředí.
- Pokud zásuvka neodpovídá zástrčce chladničky, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se tak předešlo nebezpečí.
- Speciálně uzemněná zástrčka byla připojena k napájecímu kabelu Vaší chladničky. Tato zástrčka musí být použita se speciálně uzemněnou zásuvkou s 16 ampéry. Nemáte-li doma takovou zásuvku, nechte ji nainstalovat autorizovaným elektrikářem.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez

příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto spotřebiče a chápou související nebezpečí. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.

- Děti ve věku od 3 do 8 let smí vkládat potraviny a nápoje do spotřebiče i je z něj vyjímat. Děti nesmí provádět údržbu nebo čištění spotřebiče, velmi malé děti (0 – 3 let) nesmí používat spotřebič, malé děti (3 – 8 let) nesmí používat spotřebič, pokud jsou bez stálého dozoru, starší děti (8 – 14 let) a lidé s omezenými fyzickými nebo duševními schopnostmi mohou používat spotřebič bezpečně, pokud jsou pod dozorem nebo byli o bezpečném použití spotřebiče náležitě instruováni. Lidé s omezenými schopnostmi nesmí používat spotřebič, pokud nejsou pod stálým dozorem.
- Pokud je poškozený napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní středisko nebo osoby podobně kvalifikované, aby se předešlo riziku.
- Tento spotřebič není určen k použití v nadmořských výškách nad 2000 m.

Aby nedošlo ke kontaminaci jídla, dodržujte prosím následující pokyny:

- Ponechání dvířek v otevřeném stavu po dlouhou dobu může způsobit výrazný nárůst teploty uvnitř spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které přichází do styku s jídlem, a také přístupné odtokové systémy.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných kontejnerech, aby nedocházelo k jejich kontaktu s jinými potravinami nebo ukápnutí na ně.
- Oddělení pro mražené potraviny označená dvěma hvězdičkami jsou vhodná pro uchovávání předem zmražených potravin, uchovávání nebo výrobu zmrzlín a výrobu ledových kostek.
- Oddělení označená jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodná pro zmrazení čerstvého jídla.
- Pokud bude chladnička ponechána po dlouhou dobu prázdná, je nutné ji vypnout, rozmrazit, vyčistit, vysušit a ponechat dvířka otevřená, abyste zabránili tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

1.2 Upozornění ohledně instalace

Před prvním použitím chladničky věnujte pozornost následujícím bodům:

- Provozní napětí vaší chladničky je 220-240 V při 50 Hz.
- Zástrčka musí být po instalaci snadno dostupná.
- Při prvním uvedení chladničky do provozu se může objevit zápach. To je normální a zápach začne mizet, jakmile se chladnička začne ochlazovat.
- Před připojením chladničky se ujistěte, že údaje na typovém štítku (napětí a připojená zátěž) odpovídají údajům o napájení ze sítě. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- Zástrčku zapojte do zásuvky s účinným uzemněním. Není-li zásuvka uzemněna, nebo pokud zástrčka nepasuje, doporučujeme, abyste o pomoc požádali autorizovaného elektrikáře.
- Spotřebič musí být zapojen do řádně instalované zásuvky s pojistkou. Napájení (AC) a napětí musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče (výrobní štítek se nachází v levé vnitřní části spotřebiče).
- Neneseme zodpovědnost za škody, k nimž může dojít z důvodu neuzemněného použití.
- Chladničku umístěte na místo, kde nebude vystavena přímému slunečnímu světlu.
- Chladnička se nesmí nikdy používat venku nebo být vystavena dešti.
- Chladnička musí být umístěna minimálně 50 cm od trouby, plynové trouby nebo hořáků a musí být minimálně 5 cm od elektrické trouby.
- Když je vaše chladnička umístěna blízko mrazáku, musí být mezi nimi vzdálenost minimálně 2 cm, aby se předešlo vzniku vlhkosti na vnějším povrchu.
- Kryt ani horní část chladničky nezakrývejte pokrývkou. To ovlivní výkon vaší chladničky.
- Požaduje se minimálně 150 mm volného

prostoru nad vrchní částí spotřebiče. Na vrchní část spotřebiče nic nepokládejte.

- Na spotřebič nestavte těžké předměty.
- Spotřebič před použitím důkladně vyčistěte (viz Čištění a Údržba).
- Před uvedením chladničky do provozu otřete všechny části roztokem teplé vody a lžíčkou hydrogenuhličitanu sodného. Poté opláchněte čistou vodou a osušte. Po vyčištění všechny díly vraťte do chladničky.
- Postup montáže do kuchyňské linky je uveden v návodu k instalaci. Tento produkt je určen k použití pouze ve správných kuchyňských linkách.

1.3 Během provozu

- Nepřipojujte chladničku k elektrické síti pomocí prodlužovacího kabelu.
- Nezapojujte do poškozených, opotřebovaných nebo starých zásuvek.
- Netahejte za kabel, nelámejte jej ani jej nepoškozujte.
- Nepoužívejte rozbočovače.
- Tento spotřebič je určen k použití dospělými osobami. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem ani se věset na dvírka.
- Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu / zástrčky mokrýma rukama. Může to způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.
- Nevkládejte do chladničky hořlavé nebo výbušné materiály. Nápoje s vysokým obsahem alkoholu umístěte svisle do chladicího oddílu a ujistěte se, že jsou jejich víčka pevně uzavřená.

Staré a nefunkční chladničky

- Má-li Vaše stará chladnička nebo mraznička zámek, odstraňte jej před likvidací, neboť děti by se mohly ve spotřebiči zavřít a mohlo by dojít k nehodě.
- Vysloužilé chladničky a mrazničky obsahují izolační materiál a chladivo s CFC. Při likvidaci starých chladniček proto dávejte pozor, abyste nepoškodili životní prostředí.

Prohlášení o shodě (CE)

Prohlašujeme, že naše výrobky splňují příslušné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené v odkazovaných normách.

Likvidace vysloužilého spotřebiče

Tento symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s daným výrobkem nelze zacházet jako s běžným domácím odpadem. Místo toho musí být odevzdán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte na Vašem místním úřadě, ve společnosti zajíšťující likvidaci odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.



Obaly a životní prostředí

Obalové materiály chrání Vás spotřebič před poškozením, které může nastat během přepravy. Obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí, protože jsou recyklovatelné. Použití recyklovaného materiálu snižuje spotřebu surovin, a proto snižuje produkci odpadu.



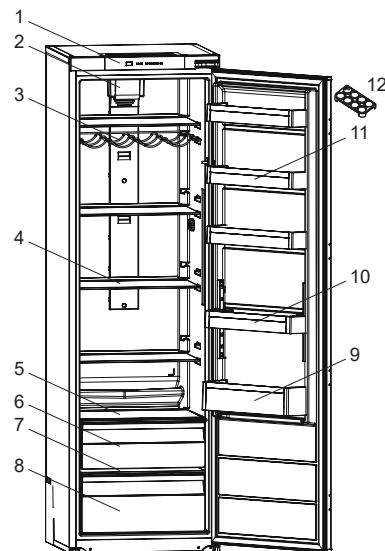
Poznámky:

- Před instalací a použitím Vašeho spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití. Nezodpovídáme za škody způsobené špatným použitím.
- Říďte se všemi pokyny na Vašem spotřebiči a v návodu k použití a tento návod uchovávejte na bezpečném místě, abyste mohli vyřešit problémy, k nimž může dojít v budoucnosti.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a lze jej použít pouze doma a pro specifikované účely. Nehodí se pro komerční použití. Na takové použití se nevztahuje záruka a naše společnost neponese odpovědnost za případné ztráty.

• Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a musí být použit pouze pro chlazení / skladování potravin. Není vhodný pro komerční nebo společné používání a/nebo pro skladování látek s výjimkou potravin. Naše společnost není odpovědná za jakékoli ztráty vzniklé nevhodným používáním spotřebiče.

2 POPIS SPOTŘEBIČE

Tento spotřebič není určen k použití jako vestavěné zařízení.



 Toto vyobrazení je pouze informativní a týká se součástí spotřebiče.

Součásti se mohou lišit podle modelu spotřebiče.

- 1) Ovládací panel
- 2) Turbo ventilátor *
- 3) Držák na víno *
- 4) Poličky v chladicím prostoru
- 5) Kryt horní zásuvky na ovoce a zeleninu *
- 6) Horní zásuvka na ovoce a zeleninu *
- 7) Kryt zásuvky na ovoce a zeleninu
- 8) Zásuvka na ovoce a zeleninu (crisper)
- 9) Příhrádka na lahve
- 10) Nastavitelná polička ve dveřích * / Polička ve dveřích

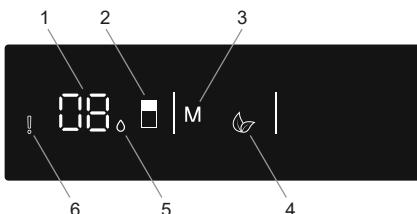
- 11) Poličky ve dveřích
 12) Držák na vejce
 * u některých modelů

Obecné poznámky:

Oddělení pro čerstvé potraviny (chladicí prostor): Nejfektivnější využití energie je zajištěno při umístění zásuvek ve spodní části chladicího prostoru a rovnoramenném umístění polic, zatímco pozice příhrádek na dvírkách chladničky spotřebu energie neovlivňuje.

3 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

3.1 Displej a ovládací panel



Používání ovládacího panelu

1. Nastavení teploty v ledničce
2. Umožní nastavení hodnoty chladničky tak, aby ji bylo možné upravit a v případě potřeby bylo možné provést aktivaci režimu super chlazení. Chladnička může být nastavena na 8, 6, 5, 4, 2 °C anebo na režim super chlazení.
3. V případě potřeby umožňuje aktivaci úsporného režimu.
4. Ukazatel úsporného režimu
5. Ukazatel režimu super chlazení
6. Ukazatel alarmu

3.2 Obsluha vaší chladničky

Pokud je váš produkt vybaven osvětlením

 Když je produkt poprvé zapojen do sítě, vnitřní osvětlení se může kvůli testům otevřání opozdit o 1 minutu.

3.2.1 Režim super chlazení

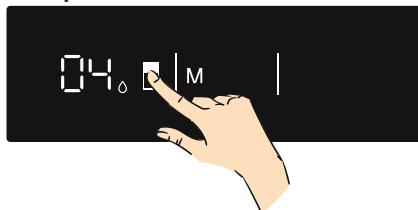
Účel

- Schladit a uskladnit velké množství

potravin v ledničci.

- Rychle schladit nápoje.

Jak ho používat



Stiskněte tlačítko nastavení chladničky (č. 2 na diagramu ovládacího panelu), dokud se na obrazovce nezobrazí symbol super chlazení (č. 5). Ozve se dvojitý pípnutí. Režim bude nastaven.

Během tohoto režimu:

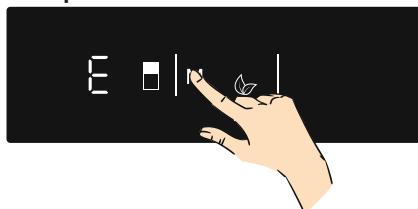
- Nelze vybrat úsporný režim.
- Režim super chlazení lze zrušit stejným postupem, jako byl proveden výběr.

3.2.2 Úsporný režim Eco

Účel

Úspora energie. Během období snížené potřeby používání (otevřání dveří) nebo v případě nepřítomnosti, jako je dovolená, program Eco zajišťuje optimální teplotu a zároveň šetří energii.

Jak ho používat



- Stiskněte tlačítko „REŽIM“ (č. 3 na diagramu ovládacího panelu), dokud se neobjeví symbol eco (úsporný režim).
- Nedojde-li k stisknutí žádného tlačítka po dobu 1 sekundy. Režim bude nastaven. Symbol Eco (č. 4) 3x zabliká. Když je režim nastavený, ozve se pípnutí.
- Teplota v chladničce (č. 1) zobrazí „E“.
- Symbol úsporného režimu a E budou svítit, dokud režim nebude zrušen.

Během tohoto režimu:

- Lze provést nastavení chladničky. Když je

úsporný režim zrušen, vybrané hodnoty nastavení zůstanou stejné.

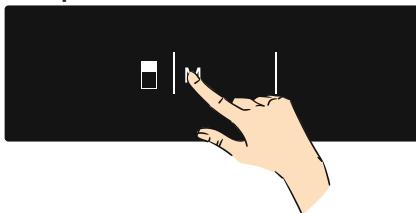
- Je možné zvolit režim super chlazení. Úsporný režim se automaticky zruší a vybraný režim se aktivuje.
- Pro zrušení budete muset stisknout tlačítko režimu.

3.2.3 Režim spořič obrazovky

Účel

Tento režim šetří energii vypnutím všech světýlek ovládacího panelu, když není panel aktivní.

Jak ho používat



- Režim spořice obrazovky se automaticky aktivuje po 30 sekundách.
- Pokud stisknete libovolné tlačítko, když je vypnuté osvětlení ovládacího panelu, na displeji se objeví aktuální nastavení, které vám umožní provést libovolnou změnu.
- Pokud nezrušíte spořič obrazovky nebo po dobu 30 sekund nestlačíte žádné jiné tlačítko, ovládací panel zůstane vypnutý.

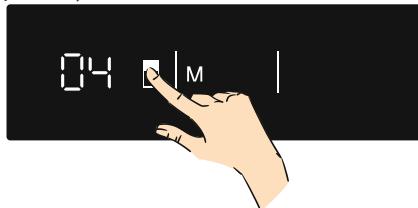
Deaktivace režimu spořič obrazovky

- Režim spořice obrazovky zrušte tak, že nejprve stisknete jakékoli tlačítko, čímž aktivujete tlačítka, a poté znova stisknete a podržíte tlačítko režimu (č. 3 na diagramu ovládacího panelu) po dobu 3 vteřin.
- Pro aktivaci režimu spořič obrazovky musíte zároveň stisknout tlačítko režimu po dobu 3 sekund
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko režimu (č. 3 na diagramu ovládacího panelu) po dobu 3 sekund, znova aktivujete režim spořič obrazovky.

3.2.4 Nastavení teploty chlazení

Výchozí teplota chladicího prostoru je nastavena na +4 °C.

- Stiskněte jednou tlačítko pro nastavení chladničky (č. 2 na diagramu ovládacího panelu).



- Při prvním stisknutí tlačítka je poslední hodnota, která se zobrazí na kontrolce (č. 1), hodnota nastavení chladničky.
- Při každém stisknutí tlačítka (č. 2 na diagramu ovládacího panelu) se nastaví nižší teplota (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C a režim super chlazení).
- Když stisknete tlačítko nastavení chladničky, dokud se nezobrazí symbol super chlazení (č. 5), a nestisknete žádné tlačítko během 1 sekundy, symbol super chlazení se rozblíká.
- Pokud stisknete toto tlačítko (č. 2 na diagramu ovládacího panelu) znovu, nastavování teploty se vrátí na +8 °C.
- Hodnota teploty vybrané před aktivací režimu super chlazení nebo úsporného režimu zůstane stejná i v případě, že režim skončí nebo bude zrušen. Spotřebič nadále funguje s touto hodnotou.

Doporučené teplotní hodnoty pro chlazení.

Kdy upravovat	Vnitřní teplota (°C)
Pro chlazení ledničky při minimálním vytížení	8
Při běžném použití	4, 5, 6
Pro chlazení ledničky při maximálním vytížení	2

Poznámka: Některé vestavěné přístroje mohou disponovat pohotovostním režimem.

3.2.5 Pohotovostní režim

Účel

Tento režim lze využít k úspoře energie, když cestujete na dovolenou.

Jak ho lze použít?

- *Vyberte nastavení hodnoty na „8“.
- *Držte stisknuté tlačítko nastavení režimu a chladničky po dobu 5 vteřin.
- *Na obrazovce displeje se zobrazí „St“ „bY“.
- Během tohoto režimu:**
V pohotovostním režimu budou všechny komponenty deaktivovány.
Po stisknutí tlačítka displeje se na displeji zobrazí „St“ „bY“ indikující, že pohotovostní režim je aktivní.
Pro jeho zrušení držte stisknuté tlačítko nastavení režimu a chladničky po dobu 5 vteřin.
Po deaktivaci tohoto režimu se na displeji může zobrazit kód chyby, protože produkt nemusí být dostatečně vychlazený. Kód chyby se vypne, až produkt dosáhne normální teploty.
- 3.2.6 Funkce alarmu – Otevřená dvířka**
Pokud dveře chladničky zůstanou otevřené déle než 2 minuty, chladnička dvakrát zapípá.
- 3.3 Upozornění při nastavení teploty**
 - Vaše chladnička je navržena tak, aby pracovala v intervalech uvedených ve standardech, v souladu s třídou uvedenou na informačním štítku. Nedoporučuje se, abyste chladničku spouštěli v prostředí mimo uvedené teplotní intervaly. To by ovlivnilo účinnost chlazení.
 - Nastavení teploty musí být provedeno v souladu s frekvencí otevírání dvířek, množstvím potravin uložených v chladničce a okolní teplotou.
 - Při prvním zapnutí nechte chladničku běžet 24 hodin, aby dosáhla provozní teploty. Během této doby neotvírejte dvířka a neskladujte uvnitř velké množství potravin.
 - Funkce 5minutového zpoždění je aktivní, aby se zabránilo poškození kompresoru Vašeho spotřebiče při připojování nebo odpojování od sítě nebo při výpadku energie. Vaše chladnička začne fungovat normálně po 5 minutách.

Klimatická třída a význam:

- T (tropická):** Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 43 °C.
- ST (subtropická):** Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 38 °C.
- N (normální):** Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 32 °C.
- SN (subnormální):** Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 10 °C do 32 °C.

3.4 Ukazatel teploty

Abychom vám pomohli chladničku lépe nastavit, vybavili jsme ji ukazatelem teploty, který je umístěn v nejchladnější oblasti.

Pro lepší skladování potravin v chladničce, zejména v nejchladnějších oblastech, se ujistěte, že se na ukazateli teploty zobrazí zpráva „OK“. Pokud se nezobrazí „OK“, znamená to, že teplota nebyla nastavena správně.

Ukazatel může být obtížné vidět, proto se ujistěte, že správně svítí. Při každé změně nastavení teploty chladničky počkejte na stabilizaci teploty uvnitř zařízení, než budete v případě potřeby nastavovat novou teplotu. Postupně měňte polohu ukazatele pro nastavení teploty a počkejte alespoň 12 hodin, než zahájíte novou kontrolu a případně nastavení teploty změnите.

 **POZNÁMKA:** Po opakováném otevření (nebo dlouhodobém otevření) dveří nebo po vložení čerstvých potravin do spotřebiče je normální, že se na ukazateli pro nastavení teploty neobjeví zpráva „OK“. Dojde-li k neobvyklému hromadění ledových krystalů (na spodní stěně spotřebiče) v chladničce, výparníku (přetížený spotřebič, vysoká teplota v místnosti, časté otevírání dveří), přepněte zařízení pro nastavení teploty do nižší polohy, dokud nedojde k vypnutí kompresoru.

Skladujte potraviny v nejchladnější oblasti chladničky.

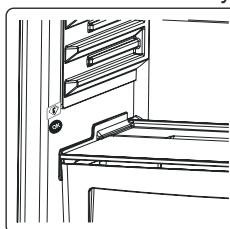


OK



Vaše potraviny budou lépe skladovány, pokud je umístíte do nevhodnější chladicí oblasti. Nechladnější oblast je hned nad zásuvkou na ovoce a zeleninu.

Následující symbol označuje nechladnější oblast vaši chladničky.



Abyste zajistili, že je v této oblasti nízká teplota, ujistěte se, že je police umístěna na úrovni tohoto symbolu, jak je znázorněno na obrázku.

Horní hranici nechladnější oblasti označuje spodní část nálepky (špička šipky).

Horní police nechladnější oblasti musí být na stejném úrovni jako špička šipky.

Nechladnější oblast je pod touto úrovní.

Protože jsou tyto police odnímatelné, ujistěte se, že jsou vždy na stejném úrovni s limity zón popsanými na nálepkách, aby byla v těchto oblastech zaručena správná teplota.

Turbo ventilátor (je-li k dispozici)

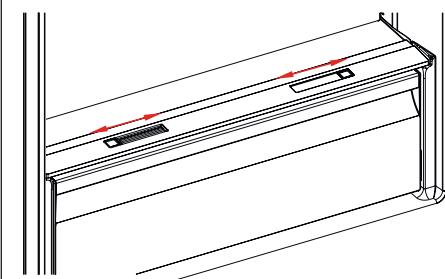
Při skladování potravin nezakrývejte ventilační otvory, protože by to snížilo cirkulaci vzduchu zajišťovanou turbo ventilátorem.

3.5 Příslušenství

Vizuální a textové popisy na části s příslušenstvím se mohou lišit podle modelu Vašeho spotřebiče.

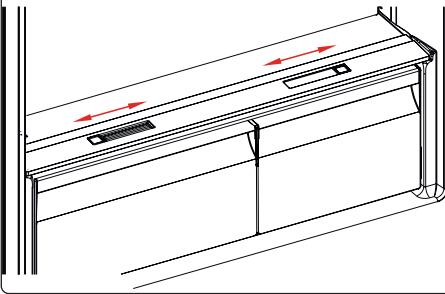
3.5.1 Otočný regulátor (U některých modelů)

(Obrázky jsou pouze ilustrační)



nebo

(Obrázky jsou pouze ilustrační)



V případě, že je zásobník na zeleninu plný, lze otevřít otočný regulátor na přední straně zásobníku. Umožní to přívod čerstvého vzduchu do zásobníku a kontrolu vlhkosti, čímž se prodlouží trvanlivost potravin.

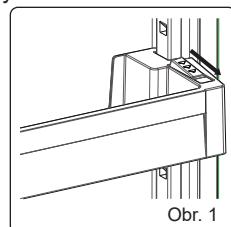
Otevřete otočný regulátor na zadní straně poličky v případě vzniku kondenzátu na skleněné polici.

3.5.2 Nastavitelná polička ve dveřích (u některých modelů)

K vytvoření úložných ploch, které potřebujete, můžete použít nastavitelnou poličku ve dveřích.

Pro změnu pozice nastavitelné poličky ve dveřích:

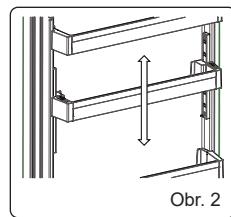
Přidržte tlačítko poličky a zatlačte na tlačítka po stranách poličky ve dveřích ve směru šipky. (Obr. 1)



Obr. 1

Policiku ve dveřích umístěte do potřebné výšky, posunutím nahoru a dolů.

Jakmile dosáhnete požadované polohy, uvolněte tlačítka na boční straně police (obr. 2). Před uvolněním police ji zkuste posunout nahoru a dolů, abyste se ujistili, že je ve dveřích upevněna.



Obr. 2

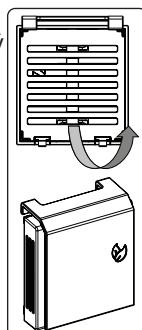
Poznámka: Před přesunutím naplněné poličky ve dveřích musíte poličku přidržet pomocí tlačítka. V opačném případě by mohla polička ve dveřích v důsledku hmotnosti vyklouznout z drážek. Tak by se mohla polička ve dveřích nebo drážky poškodit.

3.5.3 Technologie zachování čerstvosti potravin Ultrafresh (pokud je k dispozici)

Technologie Ultrafresh umožňuje odstranit ethylenový plyn (prchavá organická sloučenina přirozeně uvolňovaná z čerstvých potravin) a nepříjemné pachy z oddílu pro čerstvé potraviny.

Tak zůstanou potraviny čerstvě déle.

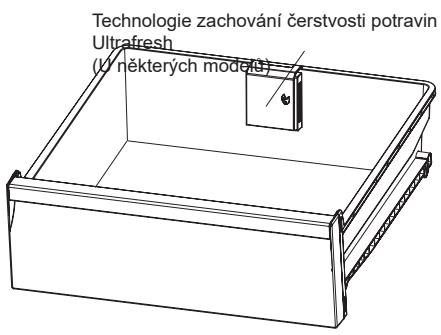
- Přihrádku s technologií Ultrafresh je nutné jednou za rok vyčistit. Filtr je nutné umístit na 2 hodiny do trouby při 65 °C.
- Pro vycíštění filtru odstraňte zadní kryt



filtru vytažením ve směru šipky.

- Filtr by neměl být čištěn vodou ani žádným čisticím prostředkem.

(Obrázky jsou pouze ilustrační)



4 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

4.1 Chladicí prostor

Za běžných podmínek stačí nastavit teplotu chladící části na +4 nebo +6 °C.

- Abyste snížili vlhkost a následnou tvorbu námrazy, nikdy neumísťujte tekutiny do neutěsněných nádob. Námraza má tendenci hromadit se v nechladnějších částech výparníku a proto je třeba provádět častější odmrzování.
- Vařené pokrmy musí zůstat zakryté, když jsou uloženy v ledničce. Do chladničky nevkládejte teplá jídla. Vložte je do chladničky, až když vychladnou, v opačném případě se zvýší teplota / vlhkost uvnitř chladničky, čímž se sníží její účinnost.
- Zajistěte, aby žádné předměty nebyly v přímém kontaktu se zadní stěnou spotřebiče, protože by se mohla vytvářet námraza a obal by se přilepil na stěnu. Dvířka chladničky příliš často neotevírejte.
- Doporučujeme, aby maso a ryby byly volně zabalené a uloženy na skleněné polici těsně nad zásuvkou na zeleninu, kde je chladnější vzduch, protože to zajišťuje nejlepší podmínky skladování.
- Ovoce a zeleninu uchovávejte v crisperu

(zásuvka na ovoce a zeleninu).

- Skladování ovoce a zeleniny odděleně pomáhá tomu, aby zelenina citlivá na etylén (listová zelenina, brokolice, mrkev atd.) nebyla ovlivněna ovocem, které etylén uvolňuje (banány, broskve, meruňky, fíky atd.).
- Do chladničky nesmíte vkládat vlhkou zeleninu.
- Délka skladování všech potravin závisí na počáteční kvalitě potravin a nepřerušovaném chladicím cyklu před skladováním v chladničce.
- Voda vytékající z masa může kontaminovat jiné produkty v chladničce. Maso musíte zabalit a jakoukoli kontaminaci odstranit.
- Potraviny nevkládejte před otvory pro proudění vzduchu.
- Balené potraviny spotřebujte před doporučeným datem expirace.

Dbejte na to, aby potraviny nepřišly do styku se snímačem teploty, který je umístěn v chladicím prostoru za účelem udržování optimální teploty.

- Za normálních pracovních podmínek postačí nastavit teplotu v chladicím prostoru na +4 °C.
- Teplota chladicího prostoru by měla být v rozmezí 0 - 8 °C, čerstvé potraviny jsou při teplotě pod 0 °C ledové a hnijí a při teplotě nad 8 °C se zvyšuje množství bakterií a potraviny se kazí.
- Nevkládejte do chladničky horká jídla, nechte je zchladnout na pokojovou teplotu. Horká jídla zvyšují teplotu chladničky a mohou způsobit otravu jídlem nebo zbytečné zkažení potravin.
- Maso, ryby a podobné potraviny by měly být skladovány na polici nad příhrádkou na ovoce a zeleninu a zelenina v příhrádce na zeleninu (pokud je k dispozici).
- Aby se zabránilo křížové kontaminaci, neuchovávejte masné výrobky s ovocem a zeleninou.
- Potraviny v chladničce mají být uchovávány v uzavřených nádobách

nebo v jiných vhodných obalech tak, aby do chladničky neuvolňovaly pachy a vlhkost.

Níže uvedená tabulka slouží jako stručný průvodce, který vám ukáže nejúčinnější způsob, jak uložit hlavní skupiny potravin do chladničky.

Potraviny	Maximální délka skladování	Jak a kde ukládat
Ovoce a zelenina	1 týden	Zásuvka na zeleninu
Maso a ryby	2 - 3 dny	Zabalte do plastové fólie, sáčků nebo do vložte nádoby na maso a uložte na skleněnou polici
Čerstvý sýr	3 - 4 dny	Na určenou polici ve dvírkách
Máslo a margarín	1 týden	Na určenou polici ve dvírkách
Produkty v lahvích, například mléko a jogurt	Do expirace doporučené výrobcem	Na určenou polici ve dvírkách
Vejce	1 měsíc	Na polici určené pro vejce
Vařené potraviny	2 dny	Všechny police

POZNÁMKA:



Brambory, cibule a česnek se v chladničce nesmí skladovat.

5 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič před čištěním odpojte od napájení.

Spotřebič nečistěte tekoucí vodou.

K čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní prostředky, čisticí prostředky ani mýdla. Po umytí opláchněte čistou vodou a pečlivě vysušte. Po dokončení čištění znova zapojte spotřebič do elektrické sítě suchýma rukama.

- Dbejte na to, aby mycí voda nevnikla do krytu žárovky a dalších elektrických součástí.
- Prostor spotřebiče je nutno pravidelně čistit pomocí roztoku jedlé sody a vlažné

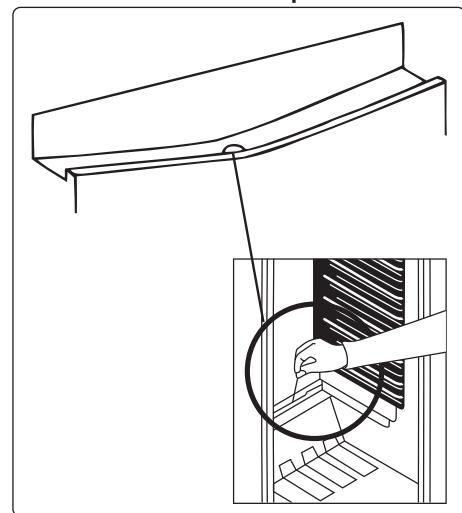
vody.

- Příslušenství čistěte samostatně v ruce mýdlem a vodou. Neumývejte příslušenství v myčce nádobí.
- Kondenzátor čistěte kartáčem nejméně dvakrát ročně. To Vám pomůže ušetřit náklady na energii a zvýšit produktivitu.

  **Během čištění musí být spotřebič odpojen od napájení.**

5.1 Odmrazování

Odmrazování chladicího prostoru



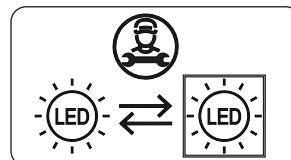
- Chladicí prostor se odmrazuje automaticky během provozu. Odmrazená voda se shromažďuje v odpařovací misce a automaticky se vypařuje.
- Odpařovací miska a otvor pro odtékání vody musí být čištěny pravidelně pomocí vhodného tenkého předmětu, např. špejle, aby se předešlo hromadění neodtékající vody ve spodní části chladničky.
- Otvor pro odtékání vody můžete také vyčistit tak, že do něj nalijete půl sklenice vody.

Výměna LED osvětlení

Chcete-li vyměnit kteroukoli z LED diod, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.



Poznámka: Počet a umístění LED pásků se může lišit v závislosti na modelu.



Pokud je výrobek vybaven LED lampou

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy <E>.

Pokud je produkt vybaven LED páskami nebo LED kartami

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy <F>.

6 DOPRAVA A PŘEMÍSTĚNÍ

6.1 Přeprava a přemístění

- Pro přemístění je třeba uchovat původní obal a pěnu (volitelné).
- Spotřebič musíte upevnit v obalu pomocí pásků nebo silných kabelů a postupovat dle pokynů pro přepravu, které jsou na obalu.
- Před přemístěním nebo přepravou vyjměte všechny pohyblivé části nebo je připevněte ve spotřebiči pomocí pásků, aby během přemísťování a přepravy nedošlo k nárazům.



Spotřebič vždy přenášejte ve svislé poloze.

7 NEŽ SE OBRÁTÍTE NA PROPODEJNÍ SERVIS

Chyby

Pokud narazíte na problém s vaší chladničkou, před kontaktováním poprodejního servisu zkонтrolujte následující položky.

TYP CHYBY	VÝZNAM	PROČ	CO DĚLAT
E01	Výstražný senzor		Zkontaktujte co nejdříve servis.
E02	Výstražný senzor		Zkontaktujte co nejdříve servis.
E03	Výstražný senzor		Zkontaktujte co nejdříve servis.
E06	Výstražný senzor		Zkontaktujte co nejdříve servis.
E07	Výstražný senzor		Zkontaktujte co nejdříve servis.
E08	Upozornění na nízké napětí	Elektrické napájení zařízení kleslo pod 170 V.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejedná se o selhání zařízení, tato chyba pomáhá, aby se zabránilo poškození kompresoru. - Napětí je třeba zvýšit zpět na požadovanou úroveň <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, je třeba zkонтrolovat autorizovaného technika.</p>
E10	Lednička není dostatečně vychlazená	Pravděpodobně z důvodu: <ul style="list-style-type: none"> - Dlouhodobého výpadku napájení. - Do ledničky bylo vloženo teplé jídlo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teplotu v ledničce nastavte na nižší hodnoty nebo nastavte super chlazení. To by mělo odstranit oznámení chyby, jakmile bude požadována teplota dosažena. Zavřete dveře, aby se urychlil čas dosažení správné teploty. 2. Prosím, uvolněte místo před otvory kanálu vzduchového rozvodu a vyhněte se umístění potravin v blízkosti senzoru. <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, je třeba zkонтrolovat autorizovaného technika.</p>
E11	Příliš nízká teplota v ledničce	Různé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je ukazatel režimu super chlazení aktivován. 2. Snižte teplotu v ledničce. 3. Zkontrolujte, zda jsou ventily průchozí a nejsou upcané. <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, je třeba zkонтrolovat autorizovaného technika.</p>

Pokud narazíte na problém s Vaším **spotřebičem**, před kontaktováním poprodejního servisu zkонтrolujte následující položky.

Váš spotřebič nefunguje

Zkontrolujte, zda:

- Je napájen
- Je zástrčka správně zasunutá do zásuvky
- Se nepřepálila síťová pojistka nebo pojistka zástrčky
- Není zásuvka vadná. Chcete-li to zkontovalovat, zapojte do stejné zásuvky další funkční zařízení.

Výkon spotřebiče je slabý

Zkontrolujte, zda:

- Není spotřebič přetížený
- Jsou dvířka řádně zavřená
- Na kondenzátoru není prach
- Vzadu a po stranách je dostatek místa.

Váš spotřebič je při provozu hlučný

Normální zvuky

Praskání:

- Během automatického odmrázování
- Když se spotřebič zahřeje nebo zchladí (z důvodu expanze materiálu).

Krátké praskání: Tento zvuk zaslechnete, když termostat zapne a vypne kompresor.

Zvuk motoru: Tento zvuk značí, že kompresor funguje normálně. Při prvním zapnutí může kompresor krátkodobě vydávat větší hluk.

Zvuk bublání a šplouchání: Tento zvuk je způsoben průtokem chladiva v trubicích systému.

Zvuk proudění vody: Tento zvuk je způsoben vodou, která teče do odpařovací nádoby. Tento zvuk je během odmrázování normální.

Zvuk větru: U některých modelů chladnička vydává tento zvuk při normálním provozu v důsledku cirkulace vzduchu.

Okraje spotřebiče, které jsou v kontaktu se spojem dvířek jsou teplé

To je normální, zejména v létě (teplé období), povrchy, které jsou v kontaktu se spojem dvířek, se během provozu kompresoru zahřívají.

Uvnitř spotřebiče se hromadí vlhkost

Zkontrolujte, zda:

- Jsou všechny potraviny řádně zabalené. Jsou nádoby před vložením do spotřebiče suché.
- Dvířka spotřebiče se často otevírají. Vlhkost v místnosti se při otevírání dvířek dostane do spotřebiče. Vlhkost se hromadí rychleji, když dvířka otevíráte

častěji, zejména, je-li vlhkost v místnosti vysoká.

Dvířka se neotevřou ani nezavřou správně

Zkontrolujte, zda:

- Zavírání dvířek brání potraviny nebo obaly
- Jsou spoje dvířek opotřebované nebo poškozené
- Váš **spotřebič** je na rovném povrchu.
- Kompresor může běžet hlasitě nebo se u některých modelů během provozu za určitých podmínek může zvýšit hluk kompresoru/chladničky, takže je výrobek poprvé zapojen do zásuvky v závislosti na změně okolní teploty nebo změně použití. To je normální; když chladnička dosáhne požadované teploty, hluk se automaticky sníží.

Doporučení

- Pokud je spotřebič vypnutý nebo odpojený od elektrické sítě, počkejte nejméně 5 minut před připojením nebo opětovným spuštěním spotřebiče, aby nedošlo k poškození kompresoru.
- Pokud nebudeste spotřebič používat delší dobu (např. během dovolené), odpojte jej od elektrické sítě. Spotřebič vycistěte v souladu s pokyny v části "Čištění" a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili hromadění vlhkosti a zápachu.
- Pokud problém přetravává i poté, co jste dodrželi všechny výše uvedené pokyny, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.
- Zakoupený spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Nehodí se pro komerční použití. Pokud uživatel použije spotřebič způsobem, který je v rozporu s uvedenými funkcemi, zdůrazňujeme, že výrobce a prodejce nenesou odpovědnost za žádnou opravu ani selhání v rámci záručního období.

8 TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

1. Umístěte spotřebič v chladném a dobře větraném prostoru, nikoli na přímém

slunečním světle či v blízkosti zdroje tepla (radiátoru nebo sporáku). V opačném případě použijte izolační desku.

2. Horké potraviny a nápoje nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
3. Pokud je to možné, potraviny nechte rozmrazit v chladicím prostoru. Nízká teplota zmrazených potravin pomůže zchladit chladicí prostor. To ušetří energii. Rozmrazování potravin mimo spotřebič způsobí ztráty energie.
4. Nápoje a jiné tekutiny by měly být ve spotřebiči zakryté. Pokud tomu tak není, vlhkost uvnitř spotřebiče se zvýší a spotřebič spotřebuje více energie. Nápoje a tekutiny rovněž zakrývejte kvůli zachování vůně a chuti.
5. Dvířka nenechávejte dlouho otevřená ani je neotevřejte příliš často, neboť kvůli teplému vzduchu, který se do prostoru dostane, se bude muset zbytečně často zapínat kompresor.
6. Udržujte kryty různých teplotních oddílů (příhrádka na zeleninu, chladicí prostor, pokud jsou k dispozici) zavřené.
7. Těsnění dvířek musí být čisté a tvárné. V případě opotřebení těsnění vyměňte.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem poskytuje webový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL.

Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které najeznete na typovém štítku spotřebiče.

Podrobné informace o energetickém štítku najeznete na adresu www.theenergylabel.eu.

10 INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ INSTITUTY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoli ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552. Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenost zadní části od stěn musí odpovídat hodnotám uvedeným v tomto návodu k použití v ČÁSTI 1. Ohledně dalších informací včetně plnicích plánů se obratěte na výrobce.

11 PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Používejte pouze originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Typový štítek se nachází uvnitř chladicího prostoru dole na levé straně.

Původní náhradní díly pro některé specifické součástky, v závislosti na typu součástky, budou k dispozici po dobu minimálně 7 nebo 10 let od vystavení na trhu poslední jednotky daného modelu.

Navštívte naše stránky:
www.sharphome.eu

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

A felhasználó kézikönyv fontos biztonsági információkat és a készülék megfelelő működtetésére és karbantartására vonatkozó utasításokat tartalmaz.

Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet a készülék használata előtt és tartsa meg arra az esetre, ha jövőben szüksége lenne rá.

Ikon	Típus	Jelentése
	FIGYELMEZTETÉS	Súlyos sérülés vagy halál kockázata
	ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE	Életveszélyes feszültség
	TŰZ	Figyelmeztetés; Tűzveszély/gyúlékony anyagok
	FIGYELEM	Sérülésveszély vagy anyagi kár kockázata
	FONTOS	A rendszer megfelelő üzemeltetése

TARTALOMJEGYZÉK

1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	21
1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések	21
1.2 Telepítési figyelmeztetések	25
1.3 Használat közben	25
2 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	26
3 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	27
3.1 Kijelző- és vezérlőpanel	27
3.2 A hűtőszekrény üzemeltetése	27
3.2.1 Szuper hűtés üzemmód	27
3.2.2 Gazdaságos üzemmód	27
3.2.3 Képernyőkímélő üzemmód	28
3.2.4 A hűtő hőmérséklet-beállításai	28
3.2.5 Készenléti üzemmód	29
3.2.6 „Ajtó nyitva“ riasztási funkció	29
3.3 Hőmérséklet-beállítási figyelmeztetések	29
3.4 Hőmérséklet-kijelző	30
3.5 Tartozékok	31
3.5.1 Frissentartó nyílás (<i>bizonyos modellekknél</i>)	31
3.5.2 Állítható ajtópolc (<i>bizonyos modellekknél</i>)	31
3.5.3 Ultrafresh (bizonyos modellekknél)	31
4 AZ ÉLELMISZER TÁROLÁSA	32
4.1 A hűtőrekesz	32
5 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	33
5.1 Leolvastás	33
6 SZÁLLÍTÁS ÉS ELHELYEZÉS	34
6.1 Szállítás és áthelyezés	34
7 A VEVŐSZOLGÁLAT FELKERESÉSE ELŐTT	34
8 ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK	36
9 MŰSZAKI ADATOK	37
10 INFORMÁCIÓK TESZTELŐ INTÉZETEK SZÁMÁRA	37
11 ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ	37

1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések

Figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig hagyja szabadon a készülék borításán vagy a beépített szerkezetben található szellőzőnyílásokat

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A gyártó által javasolt eszközökön kívül más mechanikus eszközöket ne használjon a kiolvasztási folyamat felgyorsítására.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A gyártó által javasolt készülékekben kívül más elektromos készüléket ne használjon a hűtőszekrény ételtároló rekeszeiben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a készülék hűtőköre ne sérüljön.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel nem akad el sehol és nem sérül meg.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezzen többaljzatú elosztót vagy hordozható tápegységet a készülék hátsó falához.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében rögzítse azt az utasításoknak megfelelően.

 Ha a készülék R600a hűtőközeget használ (erről a típusháblán tájékozódhat), legyen óvatos a szállítás és a beszerelés során, hogy elkerülje a készülék

hűtőelemeinek sérülését. Annak ellenére, hogy az R600a környezetbarát és természetes gáz, ugyanakkor robbanásveszélyes is. Ha a hűtőelemek sérülése miatt szivárgást tapasztalna, távolítsa el a hűtőszekrényt nyílt láng, illetve hőforrások közeléből és szellőztesse néhány percig a helyiséget, ahol a készülék található.

- Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény szállítása és elhelyezése során ne sérüljön meg a hűtőgázkör.
- Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtógázzal működő aeroszolokat.
- A készülék csak háztartásbeli és otthoni környezetekben használható, például:
 - üzletek, irodák és munkahelyek dolgozóinak kialakított konyhák
 - tanyaházak, valamint hotelek, motelek és egyéb lakókörnyezetek.
 - panzió típusú környezetek;
 - élelmezési és hasonló nem kereskedelmi környezetek.
- Ha az aljzat nem megfelelő a hűtőszekrény csatlakozójához, azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval, szerviztechnikussal vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.
- A hűtőszekrény tápkábele speciális földelt csatlakozóval van ellátva. A dugvillát 16 amperes földelt aljzatba kell csatlakoztatni. Ha nem

rendelkezik ilyen aljzattal, hívjon szakembert és szeretessen be egyet.

- A 8 évnél idősebb gyerekek és azok a személyek, akik korlátozott fizikai, érzékelő és illetve szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve hiányában vannak a megfelelő tapasztalatoknak és ismereteknek, csak felügyelet mellett vagy a készülék használatára és az azzal járó veszélyekre vonatkozó utasítások ismeretében használhatják a készüléket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.
- 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kipakolhatnak a hűtőszekrényből. Gyermekek nem takaríthatják és nem végezhetnek karbantartási munkákat a készüléken. Kisgyermekek (0-3 éves korig) nem használhatják a készüléket. Fiatal gyermekek (3-8 éves korig) kizárolag folyamatos felügyelet mellett használhatják a készüléket. Idősebb gyermekek (8-14 éves korig) és kiszolgáltatott felnőttek megfelelő felügyelet mellett vagy a használati utasítás ismertetése után használhatják a készüléket. Rendkívül kiszolgáltatott emberek kizárolag folyamatos felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval, illetékes szerviztechnikussal vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

- A készülék 2000 méttert meghaladó magasságon nem használható.

Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat:

- az ajtó huzamosabb ideig történő nyitva hagyása jelentős hőmérséklet-növekedést eredményezhet a készülék rekeszeiben.
- rendszeresen tisztítsa az elérhető vízelvezető rendszereket és azokat a felületeket, amelyekre élelmiszert helyez
- nyers húst és halat a hűtőszekrény megfelelő rekeszeiben tároljon, hogy ne érintkezzen más élelmiszerekkel és ne csöpögjön azokba.
- a két csillaggal jelölt fagyaszttórekeszek előfagyastott ételek tárolására, fagylalt készítésére és tárolására, valamint jégkocka készítésére alkalmasak.
- az egy, kettő és három csillaggal jelzett rekeszek egyike sem alkalmas friss élelmiszerek fagyastására.
- ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa ki, szárítsa meg és hagyja az ajtót nyitva, ezzel elkerülheti a penész kialakulását a hűtő belsejében.

1.2 Telepítési figyelmeztetések

A hűtőszekrény első alkalommal történő használata előtt, kérjük, ügyeljen az alábbi pontokra:

- A hűtőszekrény üzemi feszültsége 220-240 V 50 Hz-es frekvencián.
- A tápkábelnek a beszerelést követően is elérhetőnek kell lennie.
- A hűtőszekrény az első üzembe helyezéskor szokatlan szagot bocsát ki. Ez teljesen normális és a hűtőszekrény lehűlésekor ez a szag el fog tűnni.
- A hűtőszekrény hálózatba történő csatlakozása előtt ellenőrizze, hogy adattáblán található adatok (feszültség és kapcsolat terhelés) megegyezik-e a hálózati értékekkel. Ha kétségei merülnének fel, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz.
- Megfelelő földeléssel ellátott csatlakozáraljzatba helyezze a csatlakozót. Amennyiben a csatlakozáraljzat nem földelt vagy a villásdugó nem illeszthető a csatlakozáraljzatba, javasoljuk, hogy hívjon szakképzett villanyszerelőt.
- A készüléket megfelelően beszerelt, biztosítékkal rendelkező csatlakozáraljzatba kell csatlakoztatni. Az üzemeltetési pontnál az áramellátásnak (váltakozó áram) és a feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján találhatóval (az adattábla a készülék belséjében, bal oldalt található).
- A földelés nélküli használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Olyan helyre helyezze a hűtőszekrényt, ahol nincs közvetlen napsütésnek kitéve.
- A hűtőszekrényt semmilyen körülmenyek között sem szabad kültéren használni és esőnek kitenni.
- A készülék legalább 50 cm távolságra legyen a tűzhelyektől, gázszűrőktől és radiátoroktól, és legalább 5 cm távolságra a villanysütőktől.
- Ha a hűtőszekrényt fagyasztó mellé helyezi el, hagyjon legalább 2 cm helyet

a készülékek között, hogy megelőzze a külső felületek bepárásodását.

- Ne tegyen szövetanyagot a hűtőszekrény tetejére és ne borítsa be vele a készüléket. Ezzel befolyásolja a hűtőszekrény teljesítményét.
- A készülék felett legalább 150 mm-es távolságot kell hagyni. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.
- Ne rakjon nehéz tárgyat a készülékre.
- Használat előtt tisztítsa meg alaposan a készüléket (lásd: Tisztítás és karbantartás).
- A hűtőszekrény használata előtt minden tartozékot törölgeszen át szódabikarbónás meleg vízzel. Ezután törölje át tiszta vizes ruhával és hagyja megszáradni. Helyezzen vissza minden tartozékot a hűtőbe tisztítás után
- Konyhai szekrénybe történő telepítés esetén kövesse a telepítési útmutató lépéseiit. A termék kizárolag megfelelő konyhaszekrényekben való használatra való.

1.3 Használat közben

- Ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt az elektromos hálózathoz hosszabbító segítségével.
- A sérült, elhasználódott vagy régi dugvillákat ne használja.
- Ügyeljen arra, hogy ne húzza, ne hajítsa meg és ne károsítsa a tápkábelt.
- Ne használjon elektromos átalakítót.
- A terméket úgy terveztek, hogy felnőttek használhassák. Ne engedje, hogy a gyerekek játszanak a készülékkal vagy az ajtón csimpaszkodjanak.
- Soha ne érintse meg a tápkábelt/dugvillát nedves kézzel. Ezzel rövidzárlatot okozhat vagy áramütést szenvedhet.
- Soha ne tegyen robbanékony vagy gyúlékony anyagot a hűtőszekrénybe. Magas alkoholtartalmú italokat függőlegesen helyezzen a hűtőrekeszbe és győződjön meg róla, hogy rendesen rácsavarta a kupakot.

Régi és meghibásodott hűtőszekrények

- Ha a hűtőszekrény vagy fagyaszató zárral van felszerelve, a leselejtés előtt törje le vagy távolítsa el azt, mivel a gyerekek beszorulhatnak a készülék belsejébe, ami balesethez vezethet.
- A régi hűtők és fagyaszatók szigetelő anyagokat és CFC-t tartalmazó hűtőközeget tartalmaznak. Éppen ezért a már nem használt hűtők leselejtésekor ügyeljen a környezetre.

CE Megfelelősségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy termékeink megfelelnek a vonatkozó európai rendeleteknek, határozatoknak és előírásoknak, valamint a hivatkozott szabványokban előírt követelményeknek.

Régi készülékek leselejtése

A terméken vagy annak csomagolásán található szimbólum arra utal, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékkel kezelní. Helyette a legközelebbi gyűjtőpontra kell szállítani elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítása céljából. Ha ügyel arra, hogy ez a termék megfelelő körülmények között kerüljön leselejtésre, azzal Ön a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt számos negatív következményt segít megelőzni, amely a termék nem megfelelő leselejtése miatt megtörtént volna. A terméke újrahasznosításával kapcsolatos bővebb információért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékelszállítójához vagy ahhoz az üzlethez, amelyben megvásárolta ezt a terméket.

Csomagolás és a környezet

A csomagolóanyagok megvédk a készüléket a szállítás közbeni esetleges sérülésektől. A csomagolóanyagok mivel újrahasznosíthatók, ezért környezetbarátak. Az újrahasznosított anyagok használatával csökkenthető a nyersanyag-fogyasztás, ebből kifolyólag pedig a hulladéktermelés is.

Megjegyzések:

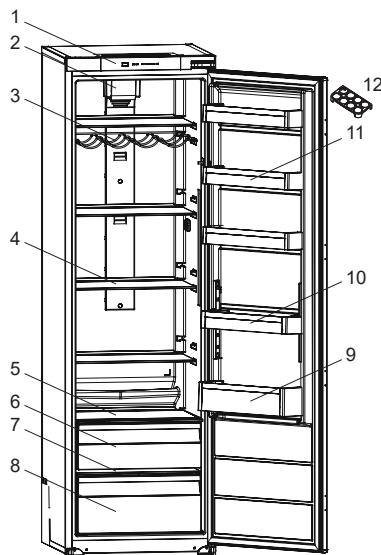
- A készülék telepítése és használata

előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A helytelen használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

- Tartson be a készüléken és a használati útmutatóban található minden utasítást, és őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.
- A készülék otthoni használatra készült, és azt csak a házban, a meghatározott célokra szabad felhasználni. Kereskedelmi felhasználásra nem alkalmas. Az ilyen felhasználás érvényteleníti a garanciát és a vállalatunk nem vállal felelősséget a felmerülő károkért.
- A készüléket beltéri használatra terveztük és csak élelmiszer hűtéshoz/tárolására használható. Nem alkalmas kereskedelmi felhasználásra és/vagy élelmiszereken kívül egyéb anyagok tárolására. Vállalatunk nem vonható felelősségre a készülék nem megfelelő használatából adódó károkért.

2 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Ez a készülék nem beépítésre szánt modell.



A fentiek csupán a készülék egyes részeinek bemutatására szolgálnak.

Az adott modell függvényében a részegységek eltérőek lehetnek.

- 1) Vezérlőpanel
- 2) Turbóventilátor*
- 3) Bortartó*
- 4) Hűtőpolcok
- 5) Felső frissentartó rekesz fedele*
- 6) Felső frissentartó rekesz*
- 7) Frissentartórekesz-fedél
- 8) Frissentartó rekesz
- 9) Palacktartó polc
- 10) Állítható ajtópolc*/Ajtópolc
- 11) Ajtópolcok
- 12) Tojástartó

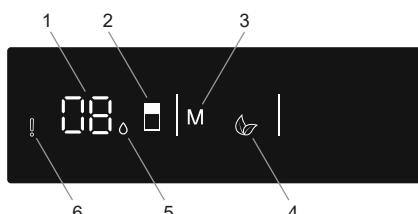
* (Bizonyos modelleknel)

Általános megjegyzések:

Friss élelmiszer tárolására alkalmas rekesz (hűtőszekrény): A leghatékonyabb energiamegtakarítás a készülék alján található fiókok és az egyenletesen elosztott polcok elhelyezésével biztosítható. Az ajtó belső oldalán található rekeszek nincsenek hatással az energiatakarékkosságra.

3 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

3.1 Kijelző- és vezérlőpanel



Vezérlőpanel használata

1. Hűtőszekrény hőmérséklet-beállítása
2. Lehetővén teszi a hűtő beállított értékének módosítását, valamint igény szerint a Szuper hűtés üzemmód aktiválását. A hűtő az alábbi hőmérsékletekre állítható: 8, 6, 5, 4, 2 °C, valamint szuper hűtés üzemmódra.
3. Igény szerint lehetővé teszi a gazdaságos üzemmód aktiválását.

4. Gazdaságos üzemmód jelzője
5. Szuper hűtés üzemmód kijelzője
6. Riasztásjelző

3.2 A hűtőszekrény üzemeltetése

Amennyiben a készüléke rendelkezik világítással

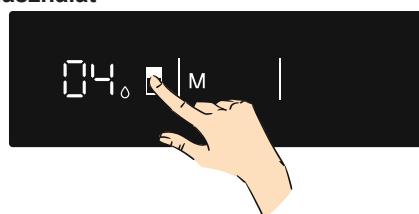
 Amikor a készüléket először csatlakoztatja a hálózathoz, a belső világítás 1 perccel később gyulladhat fel a nyitási próbának köszönhetően.

3.2.1 Szuper hűtés üzemmód

Célja

- Nagy mennyiségű élelmiszer hűtéséhez és tárolásához a hűtőrekeszben.
- Italok gyors lehűtéséhez.

Használat



Nyomja meg a hűtő beállító gombját (2. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg meg nem jelenik a képernyón a szuper hűtés szimbóluma (5. sz.). A jelzőcsengő rövid hangjelzést ad. Megtörténik az üzemmód beállítása.

Ebben az üzemmódban:

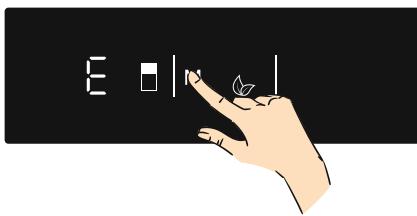
- A gazdaságos üzemmódot nem lehet kiválasztani.
- A Szuper hűtés üzemmód ugyanazzal a kiválasztási művelettel szüntethető meg.

3.2.2 Gazdaságos üzemmód

Célja

Energiatakarékkosság. A kevésbé gyakori használat (ajtónyitás) időszaka alatt vagy ha nincsenek otthon, például nyaraláskor, a gazdaságos üzemmód optimális hőmérsékletet képes biztosítani, miközben áramot takarít meg.

Használat



- Nyomva meg a „MODE“ gombot (3-ös a vezérlőpanel ábráján), amíg az gazdaságos szimbólum meg nem jelenik.
- Ha egyik gombot sem nyomja meg egy másodpercig. Megtörténik az üzemmód beállítása. Az „eco“ (gazdaságos) szimbólum (4. sz.) háromszor vilan fel. Ha az üzemmód beállítása megtörtént, a jelzőcsengő rövid hangjelést ad.
- A hűtő hőmérséklet-szegmensén (1. sz.) „E“ jelenik meg.
- A gazdaságos üzemmód szimbóluma és a(z) E addig világít, amíg véget nem ér az üzemmód.

Ebben az üzemmódban:

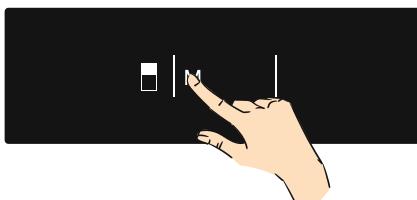
- A hűtő beállítható. Ha a gazdaságos üzemmódot kikapcsolja, a kiválasztott beállítási értékek maradnak érvényben.
- A szuper hűtés üzemmód kiválasztható. A gazdaságos üzemmód kikapcsolása automatikusan megtörténik, és aktiválódik a kiválasztott üzemmód.
- A kikapcsolásához csupán meg kell nyomnia az üzemmód gombot.

3.2.3 Képernyökímélő üzemmód

Célja

Ez az üzemmód energiát takarít meg azzal, hogy kikapcsolja a vezérlőpanel összes világítását, amikor a panelt inaktív állapotban hagyják.

Használata



- A képernyökímélő üzemmód 30 másodperc elteltével automatikusan

aktiválódik.

- Ha bármilyen gombot megnyom, miközben a vezérlőpanel fényei nem világítanak, az aktuális gépbeállítások újra megjelennek a kijelzőn, így bármilyen kívánt módosítást el tud végezni.
- Ha nem vonja vissza a képernyökímélő üzemmódot vagy nem nyom meg semmilyen gombot 30 másodpercig, akkor a vezérlőpanel fényei ismét kialszanak.

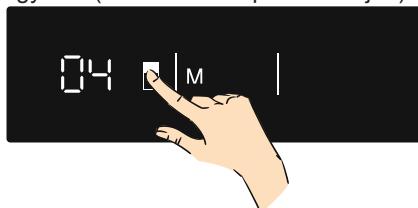
Képernyökímélő üzemmód kikapcsolása

- A képernyökímélő üzemmód visszavonásához először nyomjon meg egy tetszőleges gombot a gombok aktiválásához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmód gombot (3. sz. a vezérlőpanel ábráján) 3 másodpercig.
- A képernyökímélő üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva a üzemmód gombot 3 másodpercig.
- Ha nyomva tartja az üzemmód gombot (3-ös a vezérlőpanel ábráján) 3 másodpercig, a képernyökímélő üzemmód bekapcsol.

3.2.4 A hűtő hőmérséklet-beállításai

A hűtő beállításjelzőjének kezdeti hőmérsékleti értéke +4 °C.

- Nyomja meg a „cooler“ (hűtő) gombot egyszer (2-as a vezérlőpanel ábráján),



- Amikor először nyomja meg ezt a gombot, a hűtőbeállítás jelzése az utolsó értéket mutatja (1. sz.).
- A gomb (2. sz. a vezérlőpanel ábráján) minden egyes megnyomásával egy alacsonyabb érték kerül beállításra (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, és szuper hűtés).
- Ha folyamatosan nyomja a hűtőbeállítás

gombot, megjelenik a Szuper hűtés szimbólum (5. sz.) és ha nem nyom meg egy gombot sem 1 másodpercen belül, a Szuper hűtés szimbólum villogni fog.

- Ha a gombot (2. sz. a vezérlőpanel ábráján) még egyszer megnyomja, a sor a +8 °C értékről indul újra.
- A Szuper hűtés üzemmód vagy a gazdaságos üzemmód aktiválása előtt kiválasztott hőmérsékletérték ugyanaz marad, amikor az üzemmód lejár vagy kikapcsolják. A készülék utána ezzel a hőmérsékletértékkal működik tovább.

A hűtő ajánlott hőmérséklete

Mikor kell beállítani	Belső hőmérséklet (°C)
A hűtő lehűtéshoz minimális kapacitással	8
Normál használat esetén	4, 5, 6
A hűtő lehűtéshoz maximális kapacitással	2

Megjegyzés: bizonos beépített készülékek rendelkeznek készenléti üzemmóddal.

3.2.5 Készenléti üzemmód

Célja

Ezzel az üzemmóddal energiát takaríthat meg, amikor nyaralni megy.

Hogyan használható?

Válassza ki a „8-as“ beállítási értéket.

Nyomja meg a Mode (Üzemmód) és hűtőrekesz-beállító gombokat 5 másodpercig.

*Az „St“ és „bY“ feliratok jelennek meg a kijelzőn.

Ebben az üzemmódban:

Készenléti üzemmódban valamennyi alkatrész működése leáll.

Amennyiben megnyomja a kijelző gombját, a kijelzőn megjelenik az „St“ „bY“ ezzel jelezve, hogy készenléti üzemmód aktív.

A visszavonáshoz nyomja meg a Mode (Üzemmód) és hűtőrekesz-beállító gombokat 5 másodpercig.

Miután kikapcsolta az üzemmódot, előfordulhat, hogy hibajelzés világítani kezd, mert a készülék nem hűlt le teljesen. Amikor a készülék eléri a normál

hőmérsékletet, a hibajelzés kialszik.

3.2.6 „Ajtó nyitva“ riasztási funkció

Ha a hűtő ajtaja több, mint 2 percig nyitva van, a készülék hangjelzéssel figyelmeztet.

3.3 Hőmérséklet-beállítási figyelmeztetések

- A készüléket és a szabványokban meghatározott külső hőmérsékleti tartományokra való használatra terveztek az információs címkén feltüntetett klímaosztálynak megfelelően. Nem ajánlott a hűtőszekrényt olyan környezetben működtetni, amely a megszabott hőmérséklet-tartományokon kívül esik. Ezzel csökken a készülék hűtési hatékonysága.
- A hőmérséklet beállításokat annak megfelelően kell elvégezni, hogy az ajtó minden gyakran van kinyitva, a készülék belsejében mennyi élelmiszer van és a minden a környezeti hőmérséklet a készülék használatának helyszínén.
- A készülék első alkalommal történő bekapcsolásakor az üzemi hőmérséklet elérése érdekében üzemeltesse 24 órán keresztül. Ez idő alatt, de nyissa ki az ajtót és ne tároljon benne nagy mennyiségű élelmiszert.
- Amikor kihúzza és újra csatlakoztatja a készüléket, illetve áramszünet esetén egy 5 perces késleltető funkció aktiválódik a kompresszorban keletkező károk elkerülése érdekében. 5 perc elteltével a készülék normálisan kezd működni.

Éghajlati kategóriák és jelentésük.

T (trópusi): Ezt a hűtőberendezést 16 °C és 43 °C közti környezeti hőmérsékleten való használatra terveztek.

ST (szubtrópusi): Ezt a hűtőberendezést 16 °C és 38 °C közti környezeti hőmérsékleten való használatra terveztek.

N (mérsékelt): Ezt a hűtőberendezést 16 °C és 32 °C közti környezeti hőmérsékleten való használatra terveztek.

SN (kiterjesztett mérsékelt): Ezt a hűtőberendezést 10 °C és 32 °C közti környezeti hőmérsékleten való használatra

terveztek.

3.4 Hőmérséklet-kijelző

A hűtőszekrény hatékonyabb beállítása érdekében, egy hőmérséklet-kijelzőt helyeztük a hűtő leghidegebb részében.

Annak érdekében, hogy még jobb körülmények között tárolhassa az élelmiszert a hűtőszekrényben, főleg a leghidegebb részében, ügyeljen arra, hogy a hőmérséklet-kijelzőn minden az „OK” felirat jelenjen meg. Amikor az „OK” felirat eltűnik, a hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.

Előfordulhat, hogy a kijelző nehezen olvasható, így minden figyeljen arra, hogy megfelelően kivilágítja. minden hőmérséklet-változtatást követően várjon, amíg a hőmérséklet a készülék belsejében stabilizálódik, mielőtt (szükség esetén) új hőmérséklet-beállítást adna meg. A hőmérsékletszabályzó-készülék pozíciót lehetőleg fokozatosan változtassa és várjon legalább 12 órát, mielőtt ellenőrizné vagy ismét módosítaná.

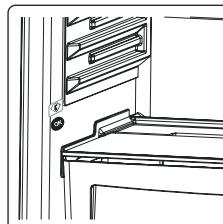
 **MEGJEGYZÉS:** Az ajtó többszöri (vagy huzamosabb ideig tartó) kinyitását, illetve friss élelmiszerek a behelyezését követően, teljesen normális, ha az „OK” felirat nem jelenik meg a hőmérséklet-kijelzőn. Amennyiben túlzott mértékű jégkristály-lerakódást tapasztal (a készülék alsó falán) a hűtőrekeszben és a párologtatón (túlterhelt készülék, túlságosan magas szobahőmérséklet, gyakori ajtónyitogatás), állítsa a hőmérséklet-szabályzót alacsonyabb fokozatra, hogy a kompresszor visszaállhasson a megsokott működéshez.

A hűtőszekrény leghidegebb részén tárolja az élelmiszereket.



Az élelmiszereket hosszabb ideig tárolhatja, ha a legmegfelelőbb helyre teszi őket. A leghidegebb részt a frissen tartó rekesz felett találja.

Az alábbi szimbólum jelzi a hűtőszekrénye leghidegebb részét.



Annak érdekében, hogy megyőződhessen az alacsony hőmérsékletről ezen a részen, helyezze a polcot a szimbólummal egy szintre az ábrán látható módon.

A leghidegebb rész felső határát a matrica alsó részén láthatja (a nyíl hegye). A leghidegebb rész felső polcának egy vonalban kell lennie a nyíl hegyével. A leghidegebb rész ezen szint alatt található.

Mivel mozdítható polcokról van szó, ügyeljen arra, hogy azoknak minden a matricán található határértékkkel egy szintben kell lenniük a megfelelő hőmérséklet biztosítása érdekében.

Turbó ventilátor (bizonyos modelleknel)

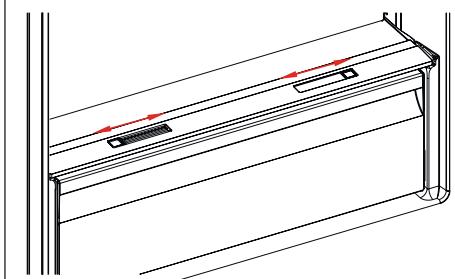
Ne takarja le a légbeömlő és -kiömlő nyílást, ha élelmiszert tárol, mert az akadályozza a turbó ventilátor által biztosított levegőkeresztést.

3.5 Tartozékok

A tartozékokról szóló fejezetben található ábrák és leírások a készülék modelljétől függően eltérőek lehetnek.

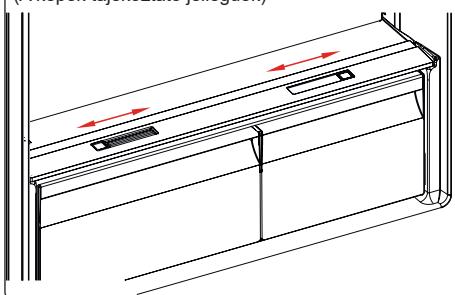
3.5.1 Frissentartó nyílás (bizonyos modellekknél)

(A képek tájékoztató jellegűek)



vagy

(A képek tájékoztató jellegűek)



Amikor a frissentartó rekesz tele van, ki kell nyitni a frissentartó rekesz elején lévő frissentartó nyílást. A nyíláson keresztül levegő jut a rekeszbe és szintén tartja a páratartalmat, ezzel növelve a rekeszben található élelmiszerök tartósságát.

A polc mögött található nyílást ki kell nyitni, ha páralecsapódást lát az üvegpolen.

3.5.2 Állítható ajtópolc (bizonyos modellekknél)

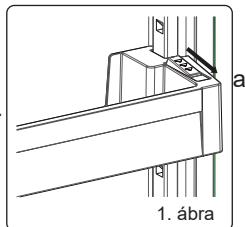
Hat különböző magasság-beállítás érhető el, hogy elérhetővé váljon szükséges hely az állítható ajtópolchoz.

Az állítható ajtópolc pozíciójának megváltoztatásához:

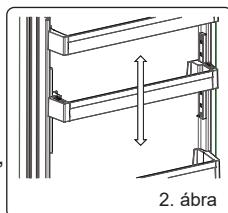
Tartsa meg a polc alját és húzza az ajtópolc oldalán található gombokat a nyíl irányába.

(1. ábra)

Helyezze az ajtópolcot a fel-le mozgatással kívánt magasságba. Ha az ajtópolc a kívánt helyzetben van, engedje el az ajtópolc oldalán található gombokat (2. ábra). Az ajtópolc elengedéséhez mozgassa fel-le és győződjön meg róla, hogy az ajtópolc rögzítve van.



1. ábra



2. ábra

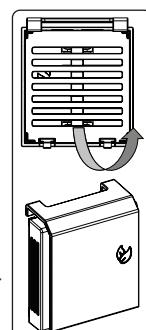
Megjegyzés: Mielőtt mozgatná a teherrel megrakott polcot, támassza meg a polc alját. Máskülönben az ajtópolc a ráhelyezett tömeg miatt kieshet a sínekből. Ez pedig az ajtópolc vagy a sínek sérüléséhez vezethet.

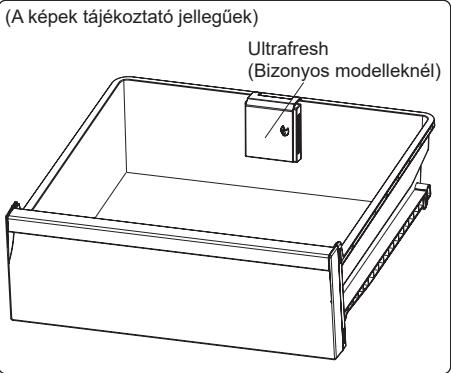
3.5.3 Ultrafresh (bizonyos modellekknél)

A Ultrafresh technológia segít eltávolítani az etilén gázt (a friss élelmiszeremből természetes módon kipárolgó szerves vegyület) és a zöldségtartóból a kellemetlen szagokat.

Igy az élelmiszer hosszabb ideig friss marad.

- A Ultrafresh évente egyszer tisztítani kell. A szűrőt 2 óráig 65 °C-os sütőbe kell helyezni.
- A szűrő tisztításához távolítsa el a szűrődoboz hátsó burkolatát úgy, hogy meghúzza a nyílnak megfelelő irányba.
- A szűrőt nem szabad vízzel vagy bármilyen mosószerrel mosni.





4 AZ ÉLELMISZER TÁROLÁSA

4.1 A hűtőrekesz

Normális működési feltételek esetén állítsa a hűtőrekesz hőmérsékletét +4 vagy +6 °C-ra.

- A páratartalom csökkentése és az ebből fakadó jégképződés elkerülése érdekében soha ne tegye a folyadékokat lezáratlan edényben a hűtőszekrénybe. A fagy leginkább a párologtató leghidegebb részein hajlamos összpontosulni, és készüléke idővel egyre gyakoribb leolvastást igényel.
 - Az elkészített ételeket mindig lefedve tárolja a hűtőben. Ne helyezzen meleg ételt a hűtőbe. Csak azután helyezze a hűtőbe őket, miután kihúlték, máskülönben a hűtő belső páratartalma/ hőmérséklete megnő, ezzel pedig csökken a hűtő hatékonysága.
 - Ügyeljen arra, hogy semmi sem ér közvetlenül a készülék hátsó falához, mert jég halmozódhat fel és a csomagolás a falhoz ragadhat. Ne nyitogassa gyakran a hűtő ajtaját.
 - Azt javasoljuk, hogy a húst és megtisztított halakat lazán csomagolva az üvegpolen tárolja közvetlenül a zöldséges rekesz felett, ahol hűvösebb a levegő, mert itt a legjobbak a tárolási feltételek.
 - A gyümölcsöket és zöldségeket lazán
- egymásra téve a frissen tartó rekeszben tároljon.
- A gyümölcsök és zöldségek külön-külön történő tárolása segít megelőzni, hogy a etilénérzékeny zöldségek (zöld saláták, brokkoli, sárgarépa, stb.) elkezdjenek rohadni az etilént kibocsátó gyümölcsök (banán, őszibarack, sárgabarack, füge, stb.) mellett.
 - Ne tegyen nedves zöldségeket a hűtőbe.
 - Valamennyi élelmiszer tárolási időtartama az élelmiszer kezdeti minőségétől és a hűtőben történő tárolás előtti zavartalan hűtési ciklustól függ.
 - A húsokból kiszivárgó lé beszennyezheti a többi élelmiszer hűtőbe. Csomagolja be a húsárukat és tisztítsa le a kifolyt levet a polcokról.
 - Ne tegyen élelmiszert a légbefúvás útjába.
 - A csomagolt élelmiszereket javasolt lejárati idejük előtt fogyassza el.
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszer ne érintkezzen a hőmérséklet-érzékelővel, amely a hűtőrekeszben található, ezzel biztosítva, hogy a hűtőrekesz folyamatosan optimális hőmérsékleten üzemel.
- Általános üzemelési körülmények között elegendő a hűtőszekrény hőmérsékleti beállítását +4 °C-ra állítani.
 - A hűtőrekesz hőmérsékletének 0-8 °C között kell lennie, a friss élelmiszerek 0 °C alatt jegesednek vagy elrohadnak, míg 8 °C felett baktériumok lephetik el őket és megromolhatnak.
 - Ne tegyen forró ételt a hűtőszekrénybe. Várja meg, amíg kihűl az étel. A forró ételek megnövelik a hűtőszekrény hőmérsékletét és ételmérgezést okozhatnak, valamint ételek romlásához vezethetnek.
 - A húsokat, halakat, stb. a készülék hűtőrekeszében, míg a zöldségeket a zöldségeknek fenntartott rekeszben (ha elérhető) tárolja,
 - A keresztszennyeződés elkerülése érdekében, a húsárukat és gyümölcsöket, valamint zöldségeket ne tároljon együtt.

- Az ételeket zárolt tárolóban helyezze a hűtőszekrénybe vagy takarja le őket valamivel a nedvesség és kellemetlen szagok megakadályozása érdekében.

Az alábbi táblázat gyors útmutatásul szolgál azzal kapcsolatban, hogy lehet leghatékonyabban tárolni a főbb élelmiszerfajták a hűtőrekeszében.

Élelmiszer	Maximális tárolási idő	Hogyan és hol érdemes tárolni
Zöldségek és gyümölcsök	1 hét	Zöldséges láda
Hús és hal	2 - 3 nap	Csomagolja műanyag fóliába, tasakba vagy hústarolóba, majd helyezze az üvegpolcrá.
Friss sajt	3 - 4 nap	A megjelölt ajtópolcon
Vaj és margarin	1 hét	A megjelölt ajtópolcon
Palackozott termékek, pl.: tej és joghurt	A gyártó által ajánlott lejárat időig	A megjelölt ajtópolcon
Tojások	1 hónap	A megjelölt tojástartó polcon
Főtt étel	2 nap	Bármelyik polcon

MEGJEGYZÉS:

 Burgonyát, hagymát és fokhagymát ne tároljon a hűtőszekrényben.

5 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

 Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a csatlakozóaljzatból.

 Ne tisztítsa a hűtőszekrényt víz ráontésével.

 A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, mosószeret, illetve szappant. A lemosást követően tisztá vízzel végezzen öblítést, majd száritást. Miután befejezte a készülék tisztítását, száraz kézzel dugja vissza a konnektort az aljzatba.

- Ügyeljen arra, hogy az izzó burkolatába és az elektromos alkatrészekre ne

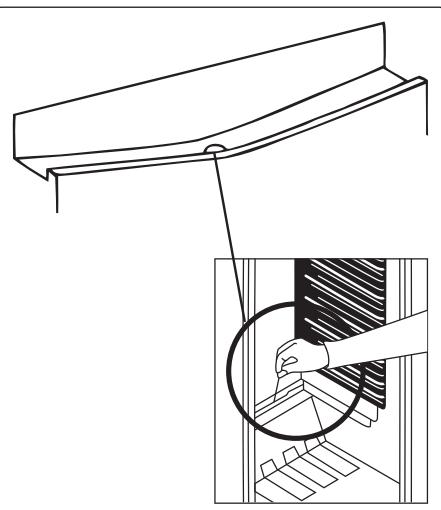
kerüljön víz.

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket langyos vízben feloldott szódabikarbónával.
- A tartozékokat külön, szappannal és vízzel tisztítsa meg. A tartozékokat ne mossa mosogatógépben.
- A kondenzátorról évente kétszer kefével tisztítsa meg. Ezáltal áramköltséget takaríthat meg és növelheti a hatékonyságot.

  **A készüléket le kell csatlakoztatni a hálózatról takarítás közben.**

5.1 Leolvasztás

A hűtőrekesz leolvasztása



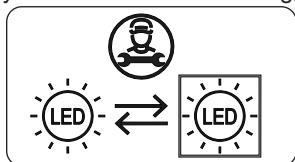
- A leolvasztási folyamat automatikusan történik a hűtőrekeszben működés közben. Az így keletkezett víz a párologtatódénybe folyik, ahonnan pedig elpárolog.
- A párologtatódényt és a lefolyót időnként tisztítsa az erre a célra biztosított lefolyótisztító pálcával, ezzel megelőzheti, hogy a víz összegyűljön a hűtő aljában.
- A lefolyó tisztításához öntsön bele fél pohár vizet.

A LED-izzók cseréje

A LED-izzók cseréléséhez forduljon a

legközelebbi illetékes szakszervizhez.

Megjegyzés: A LED-csíkok száma és helye változhat a modelltől függően.



Amennyiben a termék rendelkezik LED-lámpával

Ez a termék „E“ energiaosztályú fényforrással rendelkezik.

Ha a termék LED szalaggal vagy LED kártyával van felszerelve

Ez a termék „F“ energiaosztályú fényforrással rendelkezik.

6 SZÁLLÍTÁS ÉS ELHELYEZÉS

6.1 Szállítás és áthelyezés

- A eredeti csomagolást és védőhabot az újbóli szállításhoz meg lehet tartani (opcionálisan).
- A készüléket vastag csomagolással, szalagokkal vagy erős kötelekkel kell rögzíteni, és be kell tartani a csomagoláson található szállítási utasításokat.
- A mozgatható alkatrészeket távolítsa el, vagy az áthelyezés és a szállítás idejére szalagok segítségével rögzítse őket a készülékben az ütődések elkerülése érdekében.

! A hűtőszekrényt minden álló helyzetben mozgassa.

7 A VEVŐSZOLGÁLAT FELKERESÉSE ELŐTT

Hibák

Ha valamilyen problémát tapasztal a hűtőszekrénnel, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt felvenné a kapcsolatot after-sales szolgáltatóinkkal.

HIBA TÍPUSA	LEÍRÁS	OKA	MIT TEGYEK?
E01	Szenzoros figyelmeztetés		Kérjen segítséget a szerviztől, amilyen hamar csak lehet.
E02	Szenzoros figyelmeztetés		Kérjen segítséget a szerviztől, amilyen hamar csak lehet.
E03	Szenzoros figyelmeztetés		Kérjen segítséget a szerviztől, amilyen hamar csak lehet.
E06	Szenzoros figyelmeztetés		Kérjen segítséget a szerviztől, amilyen hamar csak lehet.
E07	Szenzoros figyelmeztetés		Kérjen segítséget a szerviztől, amilyen hamar csak lehet.
E08	Alacsony feszültség figyelmeztetése	Az eszköz tápellátása 170 V alá csökkent.	<ul style="list-style-type: none">- Nem az eszköz hibásodott meg, ez a hiba segít megakadályozni a kompresszor meghibásodását.- Vissza kell növelni a feszültséget az elvárt szintekre Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, kapcsolatba kell lépni egy szakképzett szerelővel.

HIBA TÍPUSA	LEÍRÁS	OKA	MIT TEGYEK?
E10	A fagyasztórekesz nem elég hideg	<p>Valószínűleg a következők után lép fel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hosszú ideig fennálló áramhiba. - Forró élelmiszer hagyta a hűtőszekrényben. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Állítsa a hűtőszekrény hőmérsékletét hidegebb értékekre, vagy állítsa be a Szuper hűtést. Ez ki fogja törölni a hibakódót, ha egyszer elérte a kívánt hőmérsékletet. Tartsa csukva az ajtókat, hogy rövidebb idő alatt kialakulhasson a helyes hőmérséklet. 2. Üritse ki a levegővezető csatorna furatainak előlő területét és ne tegyen élelmiszeret a szenzorhoz közel. Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, kapcsolatba kell lépní egy szakképzett szerelővel.
E11	A hűtőrekesz nagyon hideg	Különféle	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze, hogy a Szuper hűtés üzemmód aktiválva van-e 2. Csökkentse a hűtőrekesz hőmérsékletét 3. Ellenőrizze le, hogy a szellőzők tiszák és nincsenek eldugulva <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, kapcsolatba kell lépní egy szakképzett szerelővel.</p>

Ha valamilyen problémát tapasztal **készülékel**, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt felvenné a kapcsolatot after-sales szolgáltatóinkkal.

A készülék nem működik.

Ellenőrizze, hogy:

- Van-e áram.
- A dugvilla megfelelően van-e csatlakoztatva az aljzathoz.
- A csatlakozó biztosíték vagy a hálózati biztosíték kiégett.
- A dugaszoló aljzat nem sérült-e. Azért, hogy ezt leellenőrizze, csatlakoztasson az aljzathoz egy másik működőképes készüléket.

A készülék teljesítménye gyenge

Ellenőrizze, hogy:

- a készülék túlterhelt-e
- a készülék ajtaját megfelelően becsukta-e
- nem került-e por a kondenzátorba,
- elegendő hely van-e a hátsó, illetve az oldalsó falknál.

A készülék hangosan működik

Normál zajok

Roppanó zaj hallatszik:

- Az automatikus leolvasztás során
- Amikor a készülék hűl vagy melegszik (a készülék anyagának tágulása miatt).

Rövid roppanó zaj: Akkor hallható, amikor a termosztát be-/kikapcsolja a kompresszort.

Motorzaj: Azt jelzi, hogy a kompresszor normálisan működik. A kompresszor egy rövid ideig több zajt kelthet, miután beindult.

Bugyborékoló zaj és csobbanás: Ezt a zajt az okozza, ahogy a hűtőközeg áramlik a rendszer csöveiben.

Vízfolyás zajá: Akkor hallható, amikor víz folyik a párologtató tartályba. Ez a zaj normális kiolvasztáskor.

Légbefúvás zajá: Ez a zaj normális működés közben hallható bizonyos készülékekben a levegőáramlás miatt.

A készülék ajtóllesztésekhez érő oldalai melegek.

Főleg nyáron (meleg évszakokban)

az ajtóillesztésekhez érő felületek átmelegedhetnek a kompresszor működése alatt. Ez teljesen normális.

Felhalmozódik a pára a készülék belsejében.

Ellenőrizze, hogy:

- minden élelmiszer megfelelően van becsomagolva. A tárolóknak száraznak kell lennie, mielőtt visszahelyezi őket a készüléket.
- Gyakran nyitják a **készülék** ajtaját. Amikor az ajtókat kinyitják, a szoba páratartalma bejut a **készülékre**. A pára felgyűlése gyorsabb lesz, ha gyakrabban nyitva van az ajtó, különösen, ha magas a páratartalom a helyiségben.

Az ajtó nem nyílik vagy csukódik megfelelően.

Ellenőrizze, hogy:

- Élelmiszer vagy csomagolás miatt nem lehet-e megfelelően becsukni az ajtót
- Az ajtó illesztései nincsenek-e eltörve vagy elszakadva
- A **készülék** vízszintes felületen áll-e.
- A kompresszor működése hangos zájjal járhat vagy a kompresszor/ hűtőszekrény zaja bizonyos modellek esetében fokozódhat válhat bizonyos körülmények között. Ilyen lehet például, amikor a terméket először csatlakoztatja az aljzathoz. Az üzemi zajt a környezeti hőmérsékletben bekövetkező vagy a használatban fellépő változás is befolyásolhatja. Ez teljesen normális. Amikor a hűtőszekrény eléri a megfelelő üzemi hőmérsékletet, a zaj is automatikusan alábbhagy.

Javaslatok

- Ha kikapcsolja vagy kihúzza a berendezést, várjon legalább 5 percet, mielőtt visszakapcsolja vagy visszadugja a berendezést azért, hogy megelőzze kompresszor károsodását.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket (pl. nyaralás idején), húzza ki. Tisztítsa meg a készüléket a tisztításról szóló fejezetnek megfelelően, és hagyja nyitva az ajtót, hogy elejt

vegye a párásodásnak, illetve a szagképződésnek.

- Ha a probléma azt követően is fennáll, hogy az összes fenti utasítást betartotta, kérjük, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez.
- Az Ön által vásárolt készüléket kizárálag háztartásbeli használatra terveztek. Kereskedelmi felhasználásra nem alkalmas. Ha a vásárló a készüléket bármi olyan módon használja, amely nem felel meg ezeknek a utasításoknak, hangsúlyozzuk, hogy a gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a javításért és a meghibásodásért a garanciális időszakon belül.

8 ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK

1. Helyezze el a berendezést egy hűvös, jól szellőző helyiségben, de ne közvetlen napsütésbe vagy hőforrás (radiátor vagy sütő) mellé. Ellenkező esetben használjon szigetelő lemezt.
2. Mielőtt a készülékbe tenné az ételt vagy az italt, várja meg, amíg kihülnek.
3. Helyezze az olvadó ételt a hűtőrekeszben, amennyiben van hely. A fagyaszott étel alacsony hőmérséklete segíti a hűtőszekrény rekesz hűtését olvadás közben. Ezzel energiát takaríthat meg. Ha hagyja, hogy a fagyaszott étel kiolvadjon, az energiavesztéssel jár.
4. Az italokat és egyéb folyadékokat letakarva helyezze a készülékbe. Fedetlenül hagyott edények esetén megnövekedhet a páratartalom a készüléken, ezáltal megnövekedhet az energiafogyasztás is. Továbbá az italok és más folyadékok lezárása segít megőrizni az illatokat és az ízeket.
5. Próbálja elkerülni, hogy az ajtó hosszú ideig nyitva legyen vagy túl gyakran legyen kinyitva, mert a meleg levegő behatol a készülékebe és emiatt a kompresszor szükségtelenül gyakran bekapsol.
6. Tartsa zárva a különböző hőmérsékletű

rekeszek fedelét (például a frissen tartó rekeszt és hűtőrekeszt, ha van).

7. Az ajtó tömítéseinek tisztának és rugalmasnak kell lenniük. **Elkopás esetén cserélje le a tömítést.**

9 MŰSZAKI ADATOK

A műszaki adatok a készülék belső oldalán elhelyezett típustáblán és az energiafogyasztási címkén találhatók.

A készülékkel együtt átadott energiafogyasztási címkén található QR kód egy internetes linket tartalmaz az EU EPREL adatbázisához, ahol megtalálhatók a készülék teljesítményére vonatkozó adatok.

Órizze meg az energiaosztály címkét a felhasználói kézikönyvvel és a készülékhez adott egyéb dokumentumokkal együtt.

Ugyanezek az információk megtalálhatók az EPREL adatbázisban a <https://eprel.ec.europa.eu> link segítségével, a készülék típustábláján található modellnév és termékszám alapján.

Az energiafogyasztási címkére vonatkozóan részletes információt talál a www.theenergylabel.eu linken.

10 INFORMÁCIÓK TESZTELŐ INTÉZETEK SZÁMÁRA

A készülék EcoDesign ellenőrzésre való telepítését és előkészítését az EN 62552 szabvány szerint kell végezni. A szellőzési előírásoknak, a befogadó terület méreteinek és a faltól való minimális hátsó távolságnak meg kell felelnie a Felhasználói kézikönyv 1. Részében írtaknak. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, ha további információra van szüksége, beleértve a berakodási tervrajzokat is.

11 ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon. Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizünkkel, legyenek kézén a következő adatok: Modell, termékkód, sorszám.

Ezeket az információkat a típustáblán találja.

Az energiaosztály táblázatot a hűtőzónán belül a bal alsó oldalon találja.

Bizonyos alkatrészek eredeti pótalkatrészei az utolsó modell piacra kerülésétől számított legalább 7 vagy 10 évig kaphatók az alkatrész típusától függően.

Látogasson el a weboldalunkra, ahol:

www.sharphome.eu

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį.

Naudojimo instrukcijoje yra svarbi informacija apie saugumą ir nurodymai, kurie padės jums naudoti ir prižiūrėti prietaisą.

Skirkite laiko ir perskaitykite naudojimo instrukciją, prieš pradėdami naudoti prietaisą ir pasilikite ją ateičiai.

Piktograma	Tipas	Reikšmė
	ISPĖJIMAS	Rimtas sužalojimo arba mirties rizika
	ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA	Pavojingos įtampos rizika
	UGNIS	Ispėjimas. Gaisro / degių medžiagų rizika
	DĒMESIO	Sužalojimo arba turto sugadinimo rizika
	SVARBU	Sistemos teisingas naudojimas

Rodyklė

1

1 SAUGOS INSTRUKCIJOS	40
1.1 Bendrieji įspėjimai dėl saugos	40
1.2 Įspėjimai dėl montavimo	44
1.3 Naudodamai	44
2 PRIETAISO APRAŠAS	45
3 PRIETAISO NAUDOJIMAS	46
3.1 Ekranas ir valdymo skydelis	46
3.2 Šaldytuvo eksplotavimas	46
3.2.1 Greitojo vésinimo režimas	46
3.2.2 Taupymo režimas	46
3.2.3 Ekrano užsklandos režimas	47
3.2.4 Vésinimo skyriaus temperatūros nuostatos	47
3.2.5 Budėjimo režimas	47
3.2.6 Įspėjimo apie atidarytas dureles funkcija	48
3.3 Įspėjimai apie temperatūros nuostatas	48
3.4 Temperatūros indikatorius	48
3.5 Priedai	49
3.5.1 Šviežumo rankenėlė (<i>kai kuriuose modeliuose</i>)	49
3.5.2 Reguliuojama durelių lentyna (<i>kai kuriuose modeliuose</i>)	50
3.5.3 „Ultrafresh“ (jei yra)	50
4 MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS	50
4.1 Šaldytuvo skyrius prastomis darbo sąlygomis nustatykite +4 arba +6 °C vésinimo skyriaus temperatūrą	50
4.2 Šaldytuvo skyrius	50
5 VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	51
5.1 Atsildymas	52
6 GABENIMAS IR PERSTATYMAS	52
6.1 Gabenimas ir padėties keitimasis	52
7 PRIEŠ SKAMBINANT APTARNAVIMO TARNYBAI	53
8 ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	55
9 TECHNINIAI DUOMENYS	55
10 INFORMACIJA BANDYMŲ INSTITUTAMS	55
11 KLIENTŲ APTARNAVIMAS	55

2 SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Bendrieji įspėjimai dėl saugos

Atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

⚠️ ISPĖJIMAS. Neuždenkite buitiname prietaise esančių arba pastate sumontuotų ventiliacijos angų.

⚠️ ISPĖJIMAS. Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.

⚠️ ISPĖJIMAS. Buitinio prietaiso maisto saugojimo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent juos rekomenduotų gamintojas.

⚠️ ISPĖJIMAS. Nepažeiskite aušinimo sistemos.

⚠️ ISPĖJIMAS. Nustatydami prietaisą neprispauskite ar nepažeiskite maitinimo laido.

⚠️ ISPĖJIMAS. Nedékite kelių nešiojamujų maitinimo kištukinių lizdų už prietaiso galinės dalies.

⚠️ ISPĖJIMAS. Kad išvengtumėte pavojų, kylančių dėl prietaiso nestabilumo, būtina pagal instrukcijas užfiksuoti jo padėtį.

 Jei jūsų prietaise kaip aušinimo medžiaga naudojama R600a (ši informacija bus pateikta aušintuvu techninių duomenų lentelėje), turėtumėte atsargiai gabenti ir montuoti, kad nepažeistumėte aušintuvu elementų. Nors R600a nedaro žalos aplinkai ir yra gamtinės dujos, tai sprogstama medžiaga. Pažeidus aušintuvu elementus jos nutekėtų, todėl perkelkite šaldytuvą toliau nuo atviros

liepsnos arba karščio šaltinių ir kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi prietaisas.

- Nešdami ir statydamai šaldytuvą nepažeiskite aušintuvo dujų kontūro.
- Šiame prietaise nelaiykite sprogstamujų medžiagų, pavyzdžiui, aerozolių su degiosiomis sprogstančiomis dujomis.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui,
 - darbuotojų valgomuosiuose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - ūkininkų gyvenamuosiuose namuose ir klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;
 - viešbučiuose, kuriose siūloma nakvynė su pusryčiais;
 - aprūpinimo maistu bei gėrimais ir panašiose ne viešosios prekybos vietose.
- Jei maitinimo laidas neatitinka šaldytuvo kištuko, jį leidžiama keisti tik gamintojui, gamintojo klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmeniui – kitaip gali kilti pavojus.
- Specialus įžemintas kištukas prijungtas prie jūsų šaldytuvo maitinimo laido. Šis kištukas turi būti naudojamas su specialiai įžemintu 16 amperų lizdu. Jei jūsų namuose nėra tokio lizdo, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas jį įrengtų.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali naudotis šaldymo prietaisais, t.y., sukrauti į juos ir iškrauti iš jų produktus. Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų; labai maži vaikai (0-3 metų amžiaus) neturėtų naudotis prietaisais; maži vaikai (3-8 metų amžiaus) prietaisais gali naudotis tik nuolat prižiūrimi siekiant užtikrinti jų saugumą; vyresni vaikai (8-14 metų amžiaus) ir negalią turintys asmenys prietaisais gali naudotis tik deramai prižiūrimi arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu. Didelę negalią turintiems asmenims negalima naudotis prietaisais, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi siekiant užtikrinti saugumą.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliotam gamintojo klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmeniui – kitaip gali kilti pavojus.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti daugiau kaip 2000 m aukštyje.

Paisykite toliau pateiktų nurodymų, kad maistas nebūtų užterštas:

- Nelaikykite prietaiso durelių ilgai atidarytų, priešingu atveju temperatūra prietaiso skyriuose gali ženkliai pakilti.
- Reguliarai valykite su maistu galinčius liestis paviršius ir pasiekiamas drenažo sistemas
- Žalia mėsą ir žuvį šaldiklyje laikykite sudėtą tinkamuose induose, kad nesiliestų su kitais maisto produktais ar ant jų nevarvėtų.
- Dviem žvaigždutėmis pažymėtuose šaldiklio skyriuose galima laikyti iš anksto užšaldytą maistą, laikyti arba ruošti ledus ir gaminti ledo kubelius.
- Viena, dviem ir trimis žvaigždutėmis pažymėti šaldiklio skyriai netinka šaldyti šviežius maisto produktus.
- Jeigu prietaise ilgai nelaikysite jokių produktų, išjunkite jį, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atidarytas, kad prietaise neatsirastų pelėsis.

2.2 Ispėjimai dėl montavimo

Prieš pirmą kartą naudodamai šaldytuvą, atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus.

- Jūsų šaldytuvo naudojimo įtampa yra 220–240 V, 50 Hz
- Sumontavus kištukas turi būti prieinamas.
- Naudojant pirmą kartą, jūsų šaldytuvą gali turėti kvapą. Tai normalu, kvapas išnyks, kai šaldytuvas pradės atvėsti.
- Prieš prijungdami šaldytuvą, įsitikinkite, kad duomenų lentelėje pateikta informacija (įtampa ir prijungta apkrova) atitinka elektros energijos tiekimo informaciją. Jei kyla abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
- Įkiškite kištuką į lizdą, kuriame yra efektyvi įžeminimo jungtis. Jei lizdas neturi įžeminimo kontakto arba kištukas netinka, rekomenduojame kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
- Prietaisą reikia prijungti prie tinkamai sumontuoto lizdo su saugikliu. Maitinimo šaltinis (kintamosios srovės) ir įtampa veikimo vietoje turi sutapti su informacija, nurodyta prietaiso duomenų plokštéléje (duomenų plokštélė yra kairėje prietaiso pusėje).
- Neprisiimame atsakomybės už pažeidimus, kurie gali kilti dėl naudojimo be įžeminimo.
- Pastatykite šaldytuvą ten, kur jo neveiks tiesioginiai saulės spinduliai.
- Šaldytuvo negalima naudoti lauke ar lietuje.
- Jūsų prietaisas turi būti pastatytas bent 50 cm atstumu nuo viryklių, dujinų orkaičių ir pagrindinių šildymo prietaisų ir bent 5 cm atstumu nuo elektrenių viryklių.
- Jei šaldytuvą statote šalia šaldiklio, tarp jų reikia palikti bent 2 cm tarpat, kad išoriniame paviršiuje nesikauptu drėgmė.
- Neuždenkite šaldytuvo korpuso ar viršaus staltiesėlėmis. Tai turės įtakos šaldytuvo efektyvumui.
- *Nuo prietaiso viršaus reikia palikti bent 150 mm tarpat. Nieko nedėkite ant

prietaiso viršaus.

- Nedėkite ant prietaiso sunkių daiktų.
- Prieš naudodamai nuodugniai išvalykitė prietaisą (žr. „Valymas ir priežiūra“).
- Prieš naudodamai šaldytuvą, visas dalis nuvalykite šilto vandens ir šaukštelio natrio bikarbonato tirpalu. Tada nuplaukite švariu vandeniu ir nusausinkite. Nuvalę, visas dalis sudékite atgal į šaldytuvą.
- Montavimo į virtuvės baldą procedūra pateikiama įrengimo instrukcijoje. Gaminys skirtas naudoti tik tinkamuose virtuvės balduose.

2.3 Naudodamai

- Nejunkite šaldytuvo prie elektros tinklo naudodamai ilgintuvo laidą.
- Nenaudokite prietaiso, jei kištukinės jungtys yra pažeistos, sugadintos arba senos.
- Netraukite, nelenkite ir nepažeiskite laido.
- Nenaudokite kištuko adapterio.
- Prietaisas skirtas naudoti suaugusiesiems. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu ar kaboti nuo durelių.
- Nelieskite maitinimo laido / kištuko šlapiomis rankomis. Galite sukelti trumpajį jungimą arba elektros šoką.
- Nedėkite į šaldytuvą sprogstamujų arba degių medžiagų. Daug alkoholio turinčius gérimus dékite vertikaliai į šaldytuvo skyrių ir įsitikinkite, kad butelių viršus yra sandariai uždarytas.

Seni ir neveikiantys šaldytuvai

- Jei jūsų šaldytuvas ar šaldiklis turi užraktą, prieš išmesdami šaldytuvą sugadinkite arba išimkite užraktą, nes vaikai gali užsitrunkti viduje ir taip gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Senuose šaldytuvuose ir šaldikliuose yra izoliaciinių ir aušinimo medžiagų su CFC. Todėl pasirūpinkite, kad išmesdami seną šaldytuvą nepadarytumėte žalos aplinkai.

CE atitikties deklaracija

Pareiskiame, kad mūsų gaminiai atitinka galiojančias Europos direktyvas,

sprendimus ir reglamentus bei reikalavimus, išvardytus nurodytuose standartuose.

Seno prietaiso išmetimas

Simbolis ant gaminio ar jo pakuotės rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoj to jū reikia perduoti atitinkamam elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktui. Užtikrinę, kad gaminys teisingai išmestas, padėsite išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų kilti dėl netinkamo šio gaminio atliekų tvarkymo. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie gaminio perdirbimą, susisiekite su vietiniu miesto biuru, buitinių atliekų šalinimo tarnyba arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.



Pakuotė ir aplinka

Pakavimo medžiagos apsaugo jūsų mašiną nuo pažeidimų, kurie gali atsirasti gabenant. Pakavimo medžiagos yra perdirbamos, todėl jos ekologiškos. Perdirbtų medžiagų naudojimas sumažina žaliavų sąnaudas, taigi ir atliekų susidarymą.



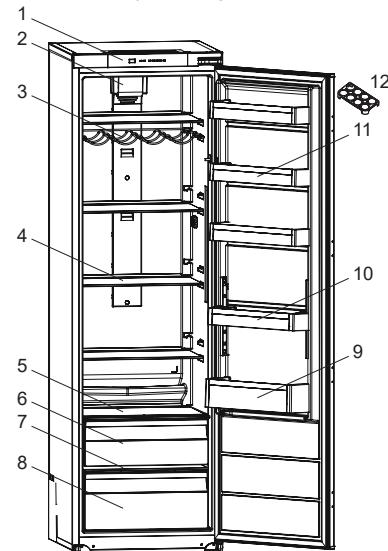
Pastabos.

- Prieš montuodami ir naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite instrukcijų vadovą. Nesame atsakingi už pažeidimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.
- Vadovaukitės visais prietaiso ir instrukcijų vadovo nurodymais, laikykite šį vadovą saugioje vietoje, kad galėtumėte išspręsti problemas, kurių gali kilti ateityje.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose, jį galima naudoti tik vidaus aplinkoje ir tik nurodytais tikslais. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais tikslais arba bendram naudojimui. Dėl tokio naudojimo prietaiso garantija bus atšaukta ir mūsų įmonė nebus atsakinga už jokią patirtą žalą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir skirtas tik šaldyti / laikyti maisto produktus. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais arba įprastais tikslais ir (arba) laikyti kitoms medžiagoms (išskyrus

maistą). Mūsų įmonė neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

3 PRIETAISO APRAŠAS

Prietaisas nėra įmontuojamas prietaisas.



Šis pristatymas skirtas tik supažindinti su šio buitinio prietaiso dalimis. Dalys gali skirtis, tai priklauso nuo buitinio prietaiso modelio.

- 1) Valdymo skydelis
- 2) Turbo ventiliatorius *
- 3) Vyno stovas *
- 4) Šaldytuvo lentynos
- 5) Viršutinis traškaus maisto dangtelis *
- 6) Viršutinis traškaus maisto skyrius *
- 7) Traškaus maisto dangtelis
- 8) Traškaus maisto skyrius
- 9) Butelių lentyna
- 10) Reguliuojama durelių lentyna * / durelių lentyna
- 11) Durelių lentynos
- 12) Kiaušinių laikiklis

* Kai kuriuose modeliuose

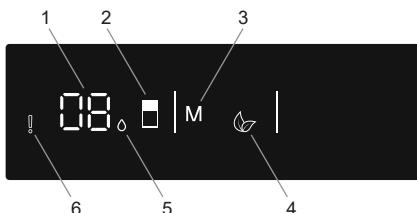
Bendrosios pastabos

Šviežio maisto skyrius (šaldytuvas):

Efektyviausia energija naudojama tuomet, kai stalčiai yra apatinėje prietaiso dalyje, o lentynos išdėstyotos tolygiai, durelių dézių padėtis nedaro įtakos energijos sąnaudoms.

4 PRIETAISO NAUDOJIMAS

4.1 Ekranas ir valdymo skydelis



Valdymo skydelio naudojimas

1. Šaldytuvo temperatūros nuostata
2. Čia galite pakeisti vésinimo reikšmę ir, jeigu reikia, įjungti greitojo vésinimo režimą. Vésinimo skyriui galima nustatyti tokias temperatūras: 8, 6, 5, 4, 2 °C arba greitasis vésinimas.
3. Jei reikia, galima įjungti taupymo režimą.
4. Taupymo režimo indikatorius
5. Greitojo vésinimo režimo indikatorius
6. Ispėjamojo signalo indikatorius

4.2 Šaldytuvo eksploatavimas

Jei jūsų gaminyje yra apšvietimas

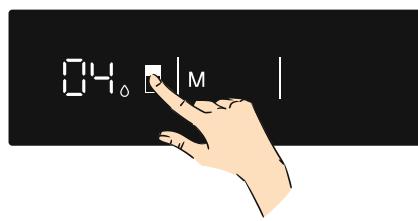
 Kai gamynys įjungiamas pirmą kartą, vidaus apšvietimas gali įjungtis 1 minute vėliau dėl vykdomų pirminių bandymų.

4.2.1 Greitojo vésinimo režimas

Tikslas

- Norint atvésinti ir šaldytuvo skyriuje laikyti dideli kiekj maisto.
- Norint greitai atvésinti gérimus.

Kaip naudoti



Nuspauskite vésinimo nustatymo mygtuką (Nr. 2 valdymo skydelio pav.) ir palaikykite, kol ekrane pradės mirksėti greitojo vésinimo simbolis (Nr. 5). Pasigirs įspėjamasis signalas. Režimas nustatytas.

Šio režimo metu:

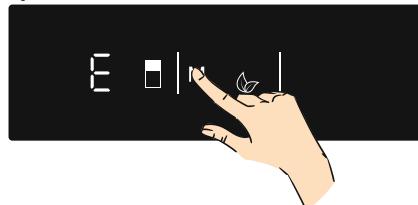
- Negalima pasirinkti taupymo režimo.
- Greitojo vésinimo režimą galima išjungti atlikus tą patį veiksmą.

4.2.2 Taupymo režimas

Tikslas

Energijos taupymas. Retesnio naudojimo (durelių atidarymo) laikotarpiais arba nebūnant namuose, pvz., per atostogas, taupymo režimo programa gali užtikrinti optimalią temperatūrą taupant energiją.

Kaip naudoti



- Nuspauskite REŽIMO (MODE) mygtuką (Nr. 3 valdymo skydelio pav.) ir palaikykite, kol pasirodys taupymo režimo simbolis.
- Jei per 1-ą sekundę nenuspausite jokio mygtuko, Režimas nustatytas. Taupymo režimo simbolis (Nr. 4) sumirksts 3 kartus. Nustačius režimą, pasigirs įspėjamasis signalas.
- Vésinimo temperatūros segmentai (Nr. 1) atvaizduos E.
- Kol veiks režimas, bus įjungtas ekonominio režimo simbolis ir E.

Veikiant šiuo režimu:

- Galima reguliuoti vésinimo skyrių.

Atšaukus taupymo režimą, išjungs pasirinktos reikšmės.

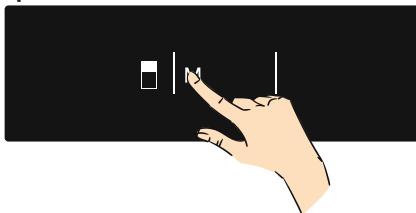
- Išjungs greitasis vésinimas. Taupymo režimas atšaukiamas automatiškai ir įjungiamas pasirinktas režimas.
- Norédami atšaukti, tiesiog nuspauskite režimo mygtuką.

4.2.3 Ekrano užsklandos režimas

Tikslas

Šis režimas taupo energiją, išjungdamas visą valdymo skydelio apšvietimą, kai skydelis yra neaktyvus.

Kaip naudoti



- Ekrano užsklandos režimas bus automatiškai įjungtas po 30 sekundžių.
- Jei išjungę valdymo skydelį spustelėsite bet kurį mygtuką, ekrane vėl bus matomos dabartinės prietaiso nuostatos, kad galėtumėte atlikti norimą keitimą.
- Jei neatšauksite ekrano energijos taupymo režimo arba per 30 sekundžių nepaspausite kito mygtuko, valdymo skydelis liks užgesęs.

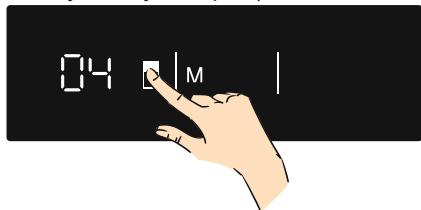
Norédami išjungti ekrano energijos taupymo režimą,

- norédami atšaukti ekrano energijos taupymo režimą, pirmiausia turite paspausti bet kurį mygtuką, kad suaktyvintumėte mygtukus, tada dar kartą paspausti ir 3 sekundes palaikyti režimo mygtuką (Nr. 3 valdymo skydelio pav.).
- Jei norite suaktyvinti ekrano užsklandos režimą, būtina paspausti režimo mygtuką ir laikyti nuspaustą 3 sekundes.
- Norédami vėl suaktyvinti ekrano energijos taupymo režimą, paspauskite ir 3 sekundes palaiykite režimo mygtuką (Nr. 3 valdymo skydelio pav.).

4.2.4 Vésinimo skyriaus temperatūros nuostatos

Vésinimo parametru indikatoriaus pradinė temperatūros reikšmė yra +4 °C.

- Nuspauskite vésinimo mygtuką kartą (Nr. 2 valdymo skydelio pav.).



- Nuspaudus šį mygtuką pirmą kartą, vésinimo nuostatų indikatorius (Nr. 1) rodoma paskutinioji reikšmė.
- Kaskart paspaudus šį mygtuką (Nr. 2 valdymo skydelio pav.), bus nustatyta žemesnė temperatūra (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C arba greitasis vésinimas).
- Spaudžiant vésinimo nustatymo mygtuką iki kol bus matomas greitojo vésinimo (Nr. 5) simbolis ir nenuspaudus jokio mygtuko per 1 sekundę - mirksės greitojo vésinimo simbolis.
- Jei toliau spausite tą patį mygtuką (Nr. 2 valdymo skydelio pav.), reikšmės bus pakartotinai rodomas nuo +8 °C.
- Režimo laikui pasibaigus arba jų atšaukus, bus naudojama temperatūros reikšmė, pasirinkta prieš įjungiant greitojo vésinimo arba taupymo režimą. Prietaisas toliau veiks nustatyta temperatūra.

Rekomenduojamos šaldiklio temperatūros reikšmės

Kada koreguoti	Vidaus temperatūra (°C)
Šaldytuvo vésinimas mažiausiu pajėgumu	8
Naudojant įprastai	4, 5, 6
Šaldytuvo vésinimas didžiausiu pajėgumu	2

Pastaba: kai kuriuose integruojuose prietaisuose gali būti budėjimo režimas.

4.2.5 Budėjimo režimas

Paskirtis

Šis režimas gali būti naudojamas norint sutauptyti energijos per atostogas.

Kaip jungti režimą?

*Pasirinkite nuostatą „8“.

*Palaikykite nuspaudę režimo ir šaldytuvo nustatymo mygtuką 5 sek.

*Ekrane pasirodys užrašas „St bY“.

Kaip veikia režimas?

Veikiant budėjimo režimui bus išjungti visi komponentai.

Paspaudus ekrano mygtuką, ekrane pasirodys užrašas „St bY“ – taip primenama, kad aktyvintas budėjimo režimas.

Norédami atšaukti režimą, palaikykite nuspaudę režimo ir šaldytuvo nustatymo mygtuką 5 sek.

Išjungus režimą ekrane gali pasirodyti klaidos kodas, nes prietaisas gali būti nepakankamai atšalęs. Kai bus pasiekta įprasta temperatūra, klaidos kodas išsijungs.

4.2.6 Ispėjimo apie atidarytas dureles funkcija

Jei šaldytuvo durelės bus atidarytos ilgiau nei 2 min., pypsés prietaiso garsinis signalas.

4.3 Ispėjimai apie temperatūros nuostatas

- Jūsų prietaisas skirtas naudoti standartuose nustatytais aplinkos temperatūros intervalais, pagal klimato klasę, nustatyta informacijos techninių duomenų lentelėje. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti aplinkoje, kurioje temperatūros intervalai viršija nurodytus. Dėl to sumažės prietaiso vésinimo efektyvumas.
- Temperatūros reguliavimus reikia atlikti atsižvelgiant į tai, kaip dažnai atidarinėjamos durelės, į prietaise laikomo maisto kiekį ir vietas, kurioje stovi prietaisas, aplinkos temperatūrą.
- Pirmą kartą įjungę prietaisą, palikite jį 24 valandoms, kad jis pasiektų darbinę temperatūrą. Per šį laiką neatidarykite

durelių ir nelaikykite prietaise didelio kieko maisto.

- Taikoma 5 minučių uždelsimo funkcija, kad būtų išvengta prietaiso kompresoriaus pažeidimų jungiant ar atjungiant jį nuo tinklo arba nutrūkus energijos tiekimui. Jūsų prietaisas pradės veikti įprastai po 5 minučių.

Klimato klasė ir reikšmė:

T (tropinė): Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C iki 43 °C.

ST (subtropinė): Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C iki 38 °C.

N (vidutinė): Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C iki 32 °C.

SN (išplėstinė vidutinė): Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10 °C iki 32 °C.

4.4 Temperatūros indikatorius

Norédami padėti geriau nustatyti šaldytuvą, šalčiausioje jo vietoje įrengėme temperatūros indikatorių.

Tam, kad maistas šaldytuve ilgiau išliktų šviežias, ypač šalčiausioje vietoje, patirkinkite, ar temperatūros indikatorius rodo pranešimą „OK“. Jei nematote pranešimo „OK“, tai reiškia, kad temperatūra néra tinkama

Indikatorių gali būti sunku matyti, todėl pasirūpinkite, kad jis būtų tinkamai apšviestas. Kaskart, kai keičiamas temperatūros nustatymo įtaisas, prieš nustatydamis naują temperatūrą (jei reikia), palaukite, kol stabilizuosis prietaiso vidus. Temperatūros nustatymo įtaiso padėtį keiskite palaiapsniui ir palaukite mažiausiai 12 valandų prieš pradēdami naują patikrinimą ir galimą pakeitimą.

 **PASTABA.** Pakartotinai atidarius (arba ilgai palikus atidarytas) dureles arba jidėjus šviežių maisto produktų į prietaisą, normalu, kad temperatūros nustatymo indikatorius nerodys „OK“. Jei šaldytuvo



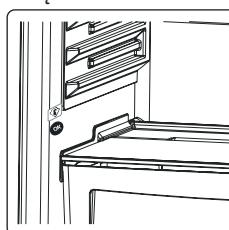
skyriuje ar garintuve kaupiasi neįprastai didelis kiekis ledo kristalų (ant apatinės prietaiso sienelės, reiškiantis, kad prietaisas perkrautas, aukšta patalpos temperatūra, dažnai atidarinėjamos durelės), temperatūros nustatymo prietaisą padékite žemesnéje vietoje ir palaukite, kol bus vėl užfiksuti kompresorius išjungimo laikotarpiai.

Laikykite maistą šalčiausioje šaldytuvo vietoje.



Maisto produktai ilgiau išliks švieži, jei juos dėsite į tinkamiausią vésinimo vietą. Šalčiausia vieta yra tiesiai virš traškaus maisto skyriaus.

Šis simbolis žymi šalčiausią jūsų šaldytuvo vietą.



Norédami įsitikinti, kad šioje vietoje temperatūra yra žema, patirkinkite, ar lentyna yra šio simbolio aukštyste, kaip parodyta iliustracijoje.

Viršutinę šalčiausios vietos ribą žymi apatiné lipduko pusė (rodyklės smaigalys). Šalčiausios vietos viršutinė lentyna turi būti viename aukštyste su rodyklės smaigaliu. Šalčiausia vieta yra po juo.

Kadangi lentynos yra nuimamos, visada įsitikinkite, kad jos yra viename aukštyste su lipdukuose aprašytų zonų ribomis, kad užtikrintumėte toms sritims reikalingą temperatūrą.

Turboventiliatorius (jei yra)

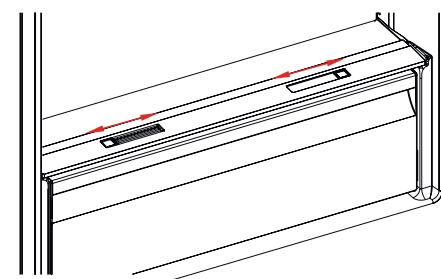
Laikydami maistą, neuždenkite oro įleidimo ir išeidimo angų, kitaip sutriks turboventiliatoriaus tiekiamo oro cirkuliacija.

4.5 Priedai

Vaizdiniai ir tekstiniai aprašai priedų skyriuje gali skirtis, priklausomai nuo jūsų prietaiso modelio.

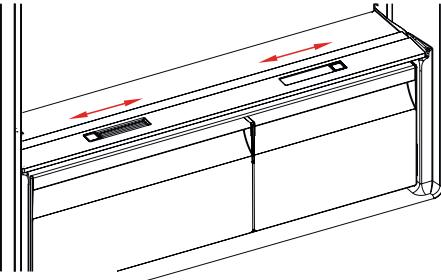
4.5.1 Šviežumo rankenėlė (kai kuriuose modeliuose)

(Vaizdai yra orientacinio pobūdžio)



arba

(Vaizdai yra orientacinio pobūdžio)



Jei traškaus maisto skyrius yra pilnas, šviežumo rankenėlė jo priekyje turi būti atidaryta. Tai leidžia orui patekti į traškaus maisto skyrių ir kontroliuoti drėgmę, tokiu būdu prailginant skyriuje esančio maisto laikymo trukmę.

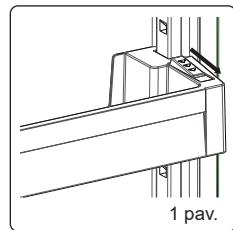
Už lentynos esanti rankenėlė turi būti atidaryta, jei ant stiklinės lentynos matosi susikaupęs kondensatas.

4.5.2 Reguliuojama durelių lentyna (kai kuriuose modeliuose)

Naudojant reguliuojamą durelių lentyną, pagal poreikį galima nustatyti šešis skirtingus laikymo vietų aukščius.

Reguliuojamos durelių lentynos padėties keitimasis.

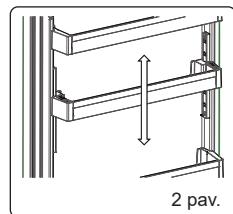
Laikykite už lentynos apačios ir patraukite durelių lentynos šone esančius mygtukus rodyklės kryptimi. (1 pav.)



1 pav.

Nustatykite reikiama durelių lentynos aukštį stumdam iš aukštyn arba žemyn.

Nustatę norimą durelių lentynos padėtį, atleiskite durelių lentynos šone esančius mygtukus (2 pav.). Prieš paleisdami durelių lentyną, pastumdykite ją aukštyn ir žemyn ir įsitikinkite, kad ji užsifiksavo.



2 pav.

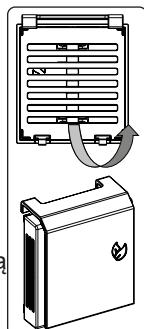
Pastaba. Prieš stumdam prikrautą durelių lentyną, turite ją laikyti prilaikydami iš apačios. Jei to nepadarysite, durelių lentyna dėl svorio gali nukristi nuo bėgelių. Todėl gali būti sugadinta durų lentyna arba bėgeliai.

4.5.3 „Ultrafresh“ (jei yra)

„Ultrafresh“ technologija padeda pašalinti etileno dujas (lakų organinį jungini, kurį natūraliai skleidžia švieži produktai) ir nemalonius kvapus iš traškaus maisto.

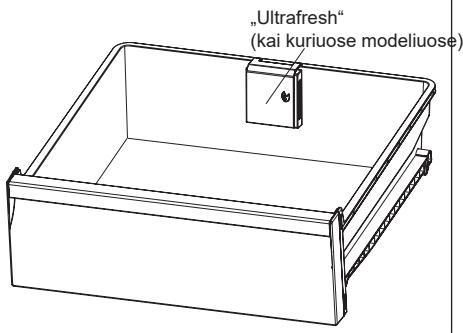
Taip maistas ilgau išlieka šviežias.

- „Ultrafresh“ reikia valyti kartą per metus. Filtrą reikėtų 2 valandas palaikyti orkaitėje 65 °C temperatūroje.
- Norédami išvalyti filtrą, nuimkite galinį dangtelį nuo filtro dėžutės traukdami jį rodyklės kryptimi.



- Filtro neplaukite vandeniu ar kokiui nors valikliu.

(Vaizdai yra orientacinio pobūdžio)



5 MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

5.1 Šaldytuvo skyrius|prastomis darbo sąlygomis nustatykite +4 arba +6 °C vésinimo skyriaus temperatūrą.

5.2 Šaldytuvo skyrius

- Kad sumažintumėte drėgmę ir išvengtumėte šerkšno susidarymo, skysčius visada laikykite sandariose talpyklose šaldytuve. Šerkšnas yra linkęs kauptis šalčiausiose garuojančio skysčio vietose, o laikui bégant prietaisą reikės dažnai atšildyti.
- Paruošti patiekalai turi likti uždengti, laikant juos šaldytuve. Nedékite šiltų maisto produktų į šaldytuvą. Dėkite juos, kai jie yra pravésę, kitaip šaldytuvu viduje padidės temperatūra / drėgmė, sumažindama šaldytuvo efektyvumą.
- Įsitikinkite, kad jokie daiktai tiesiogiai nesiliečia su galine prietaiso sienele, nes atsiras šerkšnas, prilips pakuotė. Nedarinėkite šaldytuvo durelių pernelyg dažnai.
- Mėsą ir nuvalytą žuvį rekomenduojame laisvai suvynioti ir laikyti stiklinėje lentynoje tiesiai virš daržovių dėklo, kur oras vėsesnis, nes taip užtikrinamos geriausios laikymo sąlygos.

- Laisvus vaisius ir daržoves laikykite traškaus maisto talpyklose.
- Laikydami vaisius ir daržoves atskirai, išvengsite etilenu jautrių daržovių (žalialapių daržovių, brokolių, morkų ir kt.) gedimo dėl etileno, išsiskiriančio iš vaisių (bananų, persikų, abrikosų, figų ir kt.).
- Nedékite šlapiai daržovių į šaldytuvą.
- Visų maisto produktų laikymo laikas priklauso nuo pradinės maisto kokybės ir nepertraukiamo šaldymo ciklo iki laikymo šaldytuve.
- Iš mėsos nutekėjės vanduo gali užteršti kitus šaldytuve esančius produktus. Supakuokite mėsos gaminius ir išvalykite visus nuoteklius lentynose.
- Nedékite maisto priešais oro srauto kanalą.
- Supakuotus maisto produktus suvartokite iki rekomenduojamos galiojimo pabaigos datos.

Saugokite maistą, kad jis nesiliestų su temperatūros jutikliu, esančiu šaldytuvo skyriuje, kad šaldytuvo skyriaus temperatūra būtų optimali.

- Jei veikimo sąlygos normalios, pakanka nustatyti šaldytuvo temperatūrą +4 °C.
- Šaldytovo skyriaus temperatūra turėtų būti tarp 0-8 °C, šviežias maistas žemesnėje negu 0 °C temperatūroje ledėja ir pūva, o bakterijos dauginasi aukštesnėje negu 8 °C temperatūroje, todėl maistas genda.
- Nedékite karšto maisto į šaldytuvą, palaukite, kol jis atvés. Karštas maistas pakelia temperatūrą šaldytuve, todėl maistas gali būti apnuodytas ir pradėti gesti.
- Mėsa, žuvis ir kiti produktai turi būti laikomi žemos temperatūros skyriuje, o daržovių skyriuje (jei toks yra) geriausia laikyti daržoves.
- Norint išvengti produktų užteršimo vienas nuo kito, mėsos produktus, vaisius ir daržoves reikia laikyti atskirai.
- Maistą į šaldytuvą reikia dėti uždarytuose induose, kad būtų išvengta drėgmės bei kvapų.

Žemiau pateikta lentelė yra greitasis vadovas, kuriame parodytas efektyviausias būdas laikyti pagrindinių grupių maisto produktus šaldytuvo skyriuje.

Maistas	Ilgiausias laikymo laikas	Kaip ir kur laikyti
Daržovės ir vaisiai	1 sav.	Daržovių dėklas
Mėsa ir žuvis	2-3 d.	Ivynioti į plastikinę foliją, įdėti į maišelius arba į mėsos indą ir laikyti stiklinėje lentynoje
Šviežias sūris	3-4 d.	Paskirtoje durelių lentynoje
Sviestas ir margarinas	1 sav.	Paskirtoje durelių lentynoje
Gaminiai iš butelių, pvz. pieno ir jogurto	Iki gamintojo rekomenduojamo galiojimo laiko pabaigos	Paskirtoje durelių lentynoje
Kiaušiniai	1 mėn.	Paskirtoje kiaušinių lentynoje
Virtas maistas	2 d.	Visos lentynos

PASTABA.



Bulvių, svogūnų ir česnakų negalima laikyti šaldytuve.

6 VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

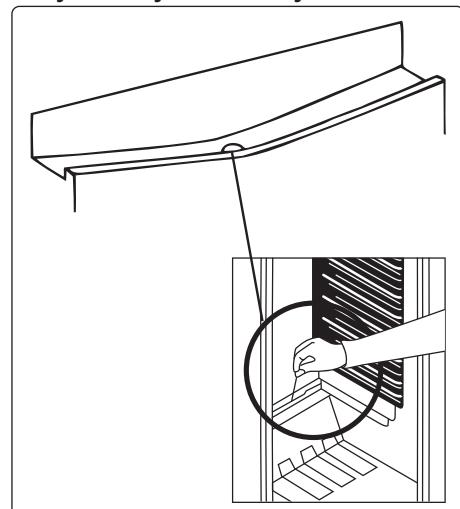
- ⚠ Prieš valydamai, atjunkite prietaisą nuo tinklo.
- ⚠ Neplaukite prietaiso pildami ant jo vandenį.
- ⚠ Prietaisui valyti nenaudokite abrazyvinį produktą, plovlių ar muilo. Nuvalę, nuplaukite švariu vandeniu ir atsargiai išdžiovinkite. Baigę valyti, sausomis rankomis įkiškite kištuką į maitinimo tinklą.
- Įsitikinkite, kad vanduo nepatenka į lempos korpusą ir kitas elektaines dalis.
- Prietaisą reikia reguliarai valyti sodos bikarbonato ir drungno vandens tirpalu.
- Priedus atskirai valykite ranka, naudodami muilą ir vandenį. Neplaukite piedų indaplovéje.

- Kondensatorių bent du kartus per metus nuvalykite šepetėliu. Taip sumažinsite energijos sąnaudas ir padidinsite produktyvumą.

  **Valant reikia atjungti maitinimo šaltinių.**

6.1 Atšildymas

Šaldytuvo skyriaus atšildymas

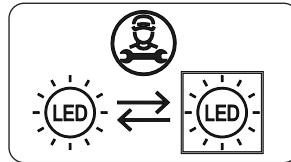


- Šaldytuvo skyrius atsišildo automatiškai eksplloatavimo metu. Vanduo surenkamas garinimo lentynoje ir automatiškai išgaruoja.
- Garinimo lentyną ir vandens išleidimo angą reikia periodiškai valyti atitirpinimo išleidimo kamščiu, kad vanduo nesikauptu šaldytuvo dugne ir ištekėtų.
- Taip pat galite išvalyti išleidimo angą užpildami ją puse stiklinės vandens.

Šviesos diodų lempučių keitimas

Norédami pakeisti bet kurį šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.

 **Pastaba.** Atsižvelgiant į modelį, šviesos diodų juostelių skaičius ir vieta gali skirtis.



Jei gaminyje yra LED lemputė

Šiame gaminyje yra <E> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

Jei gaminyje yra LED juostelė (-os) arba LED kortelė (-os)

Šiame gaminyje yra <F> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

7 GABENIMAS IR PERSTATYMAS

7.1 Gabenimas ir padėties keitimas

- Originalią pakuotę ir putplasčio ląkštus galima laikyti, juos bus galima naudoti prireikus transportuoti į kitą vietą (nebūtina).
- Sutvirtinkite prietaisą naudodami storą pakuotę, juostas ir stiprios virves ir vadovaukitės ant pakuotės pateiktiamos gabenimo instrukcijomis.
- Kai perkeliate arba gabenate prietaisą, nuimkite visas judančias dalis arba apsaugokite jas nuo smūgių pritvirtindami prie prietaiso juostomis.

 Prietaisą gabenkite vertikalioje padėtyje.

8 PRIEŠ SKAMBINANT APTARNAVIMO TARNYBAI

Klaidos

Jei kyla problemų su šaldytuvi, prieš susisiekdam su klientu aptarnavimo tarnyba, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

KLAIDOS TIPAS	REIKŠMĖ	KODĖL	KĄ DARYTI
E01	Įspėjimas apie jutiklį		Kaip galėdami greičiau kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.
E02	Įspėjimas apie jutiklį		Kaip galėdami greičiau kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.
E03	Įspėjimas apie jutiklį		Kaip galėdami greičiau kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.
E06	Įspėjimas apie jutiklį		Kaip galėdami greičiau kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.
E07	Įspėjimas apie jutiklį		Kaip galėdami greičiau kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.
E08	Įspėjimas apie žemą įtampą	Energijos tiekimas į prietaisą nukrito žemiau 170 V.	<ul style="list-style-type: none"> - Tai nėra prietaiso gedimas, ši klaida padeda apsaugoti nuo gedimų kompresorių. - Būtina padidinti įtampą iki reikiamо lygio <p>Jei šis įspėjimas neišsijungia, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros specialistą.</p>
E10	Šaldytuvo skyrius nepakankamai šaltas	Dažniausiai rodomas: <ul style="list-style-type: none"> - po ilgalaikés maitinimo trikties; - jei į šaldytuvą buvo įdėtas karštasis maistas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nustatykite žemesnę šaldytuvo temperatūros reikšmę arba „Super Cool“. Pasiekus reikiamą temperatūrą, klaidos kodas turėtų išnykti. Norédami sutrumpinti reikiamas temperatūros pasiekimo laiką, laikykite duris uždarytas. 2. Ištušinkite vietą priešas oro kanalu angas ir nedėkite maisto arti jutiklio. <p>Jei šis įspėjimas neišsijungia, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros specialistą.</p>
E11	Šaldytuvo skyriuje per šalta	Įvairūs	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar įjungtas „Super Cool“ režimas 2. Sumažinkite šaldytuvo skyriaus temperatūrą 3. Patikrinkite, ar neuždengtos ir neužsikimšusios angos <p>Jei šis įspėjimas neišsijungia, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros specialistą.</p>

Jei kyla problemų su **prietaisu**, prieš susisiekdam su klientu aptarnavimo tarnyba, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

Prietaisas neveikia

Patikrinkite, ar:

- tiekiamas maitinimas;
- kištukas teisingai įkištas į lizdą;

- neperdegės kištuko ar tinklo saugiklis;
- nesugedės lizdas. Norédami tai patikrinti, į prie to paties lizdo prijunkite kitą veikiantį prietaisą.

Prietaisas veikia prastai

Patikrinkite, ar:

- prietaisas neperkrautas;
- prietaiso durelės tinkamai uždarytos;
- ant kondensatoriaus nėra dulkių;
- paliktas pakankamas tarpas nuo galinės ir šoninių sienelių.

Prietaisas veikia triukšmingai

Iprasti garsai

Girdisi įtrūkimo garsas:

- Vykstant automatiniam atšildymui
- Kai prietaisas vėsta arba šyla (dėl prietaiso medžiagų plėtimosi).

Girdisi trumpas įtrūkimo garsas:

Kai termostatas i Jungia / i Jungia kompresorių.

Motoro garsas: Reiškia, kad kompresorius veikia normaliai.

Kompresorius trumpai gali kelti didesnį triukšmą, kai pirmą kartą i Jungiamas.

Girdisi burbuliavimo ir teškenimo garsas: Ši garsą kelia aušinimo medžiagos srautas sistemos vamzdeliuose.

Girdisi tekančio vandens garsas: Dėl vandens, tekančio į garinimo talpyklą. Atšildant garsas yra iprastas.

Girdisi pučiamo oro garsas: Kai kuriuose modeliuose šis garsas gali būti girdimas jprasto veikimo metu dėl oro cirkuliacijos.

Prietaiso kraštai, besiliečiantys su durelių jungtimi, yra šilti

Ypač vasaros metu (šiltuoju metų laiku), veikiant kompresoriui, su durų jungtimi besiliečiantys paviršiai gali sušilti. Tai normalu.

Prietaiso viduje kaupiasi drėgmė

Patikrinkite, ar:

- Visas maistas supakuotas tinkamai. Prieš dedant į prietaisą, talpyklos turi būti sausos.
- **Prietaiso** durelės dažnai atidarinėjamos.

Atidarius dureles, patalpos drėgmė patenka į **prietaisa**. Drėgmė kaupsis greičiau, jai durelės bus varstomos dažnai, ypač jei patalpoje yra didelė drėgmė.

Durelės tinkamai neatsidaro ir neužsidaro

Patikrinkite, ar:

- Maisto produktai ar pakuočės neleidžia durelėms užsidaryti
- Durelių jungtys sulūžusios ar suplyšusios
- **Prietaisas** yra ant lygaus paviršiaus.
- Kai kuriuose modeliuose kompresorius gali veikti garsiai arba kai kuriuose modeliuose gali padidėti kompresoriaus/ šaldytuvo triukšmas, kai gaminys pirmą kartą prijungiamas prie elektros tinklo, priklausomai nuo aplinkos temperatūros pokyčių ar naudojimo. Tai normalu; kai šaldytuvas pasiekia reikiama temperatūrą, triukšmas automatiškai sumažėja.

Rekomendacijos

- Jei prietaisas i Jungtas arba atjungtas nuo maitinimo šaltinio, palaukite mažiausiai 5 minutes prieš prijungdami prietaisą arba iš naujo jį paleisdami, kad nepažeistumėte kompresoriaus.
- Jei prietaiso nenaudosite ilgą laiką (pvz., per vasaros atostogas), atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Išvalykite prietaisą pagal valymo skyriuje pateiktas instrukcijas ir palikite atidarytas dureles, kad išvengtumėte drėgmės ir kvapo kaupimosis.
- Jeigu, atlikus visus pirmiau nurodytus veiksmus, problema kartojausi, pasitarkite su artimiausiu igaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Išigytas prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais tikslais arba bendram naudojimui. Pabrežiame, kad jeigu vartotojas naudoja prietaisą nesilaikydamas pateiktų nurodymų, gamintojas ir pardavėjas neprisiima atsakomybės dėl jokio remonto ar gedimo garantiniu laikotarpiu.

9 ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

1. Montuokite prietaisą vėsioje, gerai vėdinamoje patalpoje, kurios neveikia tiesioginiai saulės spinduliai, atokiau nuo šilumos šaltinių (pavyzdžiu, radiatorių arba viryklių) esančioje vietoje. Priešingu atveju naudokite izoliacinę plokštę.
2. Šiltą maistą ir gérimus prieš dėdami juos į prietaisą palikite atvėsti.
3. Atšildomus maisto produktus jidékite į šaldytuvo skyrių, jei yra. Žema šaldytovo maisto temperatūra padės atvésinti šaldytuvo skyrių, kol maistas šyla. Taip sumažinsite sąnaudas. Palikus užšaldytą maistą atsiliti ne prietaise, švaistoma energija.
4. Prietaise esantys gérimai ar kiti skysčiai turi būti uždengti. Palikus neuždengtus, prietaise pradės kaupčių drėgmę, todėl prietaisas sunaudos daugiau energijos. Uždengdami gérimus ir kitus skysčius, taip pat išsaugote jų kvapą ir skonį.
5. Venkite ilgai laikyti dureles atidarytas ir per dažnai jų nevarstykite, nes į prietaisą pateks šiltas oras ir dėl to bereikalingai dažnai bus įjungiamas kompresorius.
6. Laikykite uždarytus skirtingų temperatūrų skyrius (pavyzdžiu, traškaus maisto ir žemos temperatūros, jei yra).
7. Durelių tarpiklis turi būti švarus ir lankstus. Jei jis susidėvėjęs – pakeiskite.

10 TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje vidinėje prietaiso pusėje bei energijos suvartojimo etiketėje.

Matricos (QR) kodas energijos suvartojimo etiketėje ant prietaiso pateikia sąsają į interneto svetainę, kurioje pateikiama su prietaiso veikimu susijusi informacija, esanti ES EPREL duomenų bazėje.

Pasilikite energijos suvartojimo etiketę ateičiai kartu su naudojimo instrukcija ir visais kitais dokumentais, tiekiamais kartu su prietaisu.

Tą pačią informaciją galima rasti EPREL

per nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei nurodžių modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kurį rasite prietaiso duomenų lentelėje.

Daugiau informacijos apie energijos suvartojimo etiketę galima rasti interneto svetainėje www.theenergylabel.eu.

11 INFORMACIJA BANDYMŲ INSTITUTAMS

Prietaiso montavimas ir paruošimas „EcoDesign“ patvirtinimui turi atitinkti EN 62552 reikalavimus. Patvirtinimo reikalavimai, nišos matmenys ir minimalus galinis tarpas nurodyti vartotojo vadovo 1 DALYJE. Daugiau informacijos, išskaitant sudėjimo planus, galima gauti iš gamintojo.

12 KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Visuomet naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamies į mūsų igaliotą aptarnavimo centrą, įsitikinkite, kad turite tokius duomenis: modelį, gaminio numerį (PNC), serijos numerį

Šią informaciją galite rasti duomenų lentelėje.

Duomenų lentelę galite rasti šaldiklio zonos viduje kairiojoje apatinėje pusėje.

Kai kurių specialių komponentų originalias atsargines dalis galima gauti 7–10 metų nuo paskutinio modelio vieneto pateikimo rinkai, priklausomai nuo komponento tipo.

Aplankykite mūsų interneto svetainę:

www.sharphome.eu

Paldies, ka izvēlējāties šo produktu.

Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir svarīga informācija par drošību un instrukcijas, kas paredzētas, lai palīdzētu jums ierīces izmantošanā un kopšanā.

Izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu pirms ierīces izmantošanas un saglabājet šo grāmatu turpmākai izmantošanai.

Ikona	Veids	Nozīme
	BRĪDINĀJUMS	Smagu miesas bojājumu vai nāves gadījuma risks
	ELEKTROŠOKA RISKS	Bīstama sprieguma risks
	UGUNSGRĒKS	Brīdinājums; Ugunsgrēka risks / uzliesmojoši materiāli
	UZMANĪBU	Miesas bojājumu vai īpašuma bojāšanas risks
	SVARĪGI	Pareizi darbināt sistēmu

Saturs

1 DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	58
1.1 Vispārējie drošības brīdinājumi	58
1.2 Uzstādīšanas brīdinājumi	62
1.3 Lietošanas laikā	62
2 IERĪCES APRAKSTS	63
3 IERĪCES LIETOŠANA	64
3.1 Displejs un vadības panelis	64
3.2 Ledusskapja ekspluatācija	64
3.2.1 Īpašas dzesēšanas režīms	64
3.2.2 Ekonomiskais režīms	64
3.2.3 Ekrāna saudzēšanas režīms	65
3.2.4 Dzesētāja temperatūras iestatījumi	65
3.2.5 Gaidstāves režīms	66
3.3 Temperatūras iestatījumu brīdinājumi	66
3.4 Temperatūras indikators	66
3.5 Piederumi	67
3.5.1 Svaigu produktu skala (<i>atsevišķiem modeļiem</i>)	67
3.5.2 Regulējams durvju plaukts (<i>Atsevišķiem modeļiem</i>)	68
3.5.3 Ultrafresh (ja pieejams)	68
4 PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA	68
4.1 Ledusskapja nodalījums	68
5 TĪRĪŠANA UN APKOPE	69
5.1 Atkausēšana	70
6 TRANSPORTĒŠANA UN PĀRVIETOŠANA	70
6.1 Transportēšana un novietojuma maiņa	70
7 PIRMS ZVANĪŠANAS GARANTIJAS APKOPES DIENESTAM	71
8 PADOMI ELEKTROENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	73
9 TEHNISKIE DATI	73
10 INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS IESTĀDĒM	73
11 KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS	73

1 DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1.1 Vispārējie drošības brīdinājumi

Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neaizsprostojiet iekārtas korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, ja vien tos nav ieteicis ražotājs.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet pārtikas glabāšanai paredzētajos iekārtas nodalījumos elektriskās ierīces, ja vien šāda veida elektrisko ierīču izmantošanu nav ieteicis ražotājs.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nesabojājiet dzesēšanas kontūru.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Novietojot ierīci, pārliecinieties, vai elektrības vads nav iesprostots vai bojāts.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nenovietojiet vairākas portatīvās kontaktligzdas vai portatīvos barošanas blokus ierīces aizmugurē

⚠ BRĪDINĀJUMS: Lai nepieļautu bojājumus, kas varētu rasties ierīces nestabilitātes dēļ, nostipriniet iekārtu atbilstoši norādījumiem.

⚠ Ja jūsu ierīce kā dzesētāju izmanto R600a (šī informācija tiks sniegta uz dzesētāja etiketes), transportēšanas un uzstādīšanas laikā jums vajadzētu būt uzmanīgiem, lai novērstu dzesētāja elementu bojājumus. R600a ir videi draudzīga dabasgāze, taču tā ir sprādzienbīstama. Ja rodas noplūde dzesētāja

elementu bojājumu dēļ, pārvietojiet ledusskapi tālāk no atklātas liesmas vai siltuma avotiem un dažas minūtes vēdīniet telpu, kurā atrodas ierīce.

- Pārvietošanas un novietošanas laikā nesabojājiet dzesēšanas gāzes sistēmu.
- Neglabājiet šajā iekārtā sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosola flakonus ar viegli uzliesmojošu saturu.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un sadzīvē, piemēram:
 - darbinieku virtuvju zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - lauku mājās un klientu rīcībā viesnīcu un moteļu numuros un citu veidu dzīvojamās telpās;
 - gultas un brokastu tipa viesu mājās;
 - ēdināšanas uzņēmumos, kā arī līdzīgās vietās, bet ne mazumtirdzniecības nolūkiem.
- Ja kontaktligzda neatbilst saldētavas kontaktdakšai, lai nepieļautu bīstamas situācijas, nomaiņa ir jāveic ražotājam, tā pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Saldētavas elektrības kabeļa kontaktdakša ir īpaši zemēta. Šī kontaktdakša ir jāizmanto ar 16 ampēru zemētu kontaktligzdu. Ja jūsu mājās šādas kontaktligzdas nav, pajautājiet, lai to uzstāda pilnvarots elektriķis.
- Šo iekārtu ir atļauts izmantot bērniem, kuri ir sasniegusi 8 gadu vecumu, kā arī personām ar

ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas tiek uzraudzītas vai saņem norādījumus par drošu iekārtas izmantošanu, kā arī pilnībā tiek apzināti iespējamie riski. Bērni nedrīkst ar iekārtu spēlēties. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.

- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot un izņemt produktus no dzesēšanas ierīcēm. Nav paredzēts, ka bērni veic ierīces tīrīšanu vai apkopi. Nav paredzēts, ka ļoti mazi bērni (0–3 gadu vecumā) lieto ierīces. Uzskatāms, ka mazi bērni (3–8 gadu vecumā) ierīci nevar lietot droši, ja netiek pastāvīgi uzraudzīti. Vecāki bērni (8–14 gadu vecumā) un mazāk aizsargātas personas ierīci var droši lietot ierīci tad, ja viņiem nodrošināta atbilstoša uzraudzība vai viņi ir apmācīti šo ierīci lietot. Uzskatāms, ka stipri mazāk aizsargātas personas nevar lietot ierīces droši, ja vien netiek nepārtraukti uzraudzītas.
- Lai nepieļautu bīstamas situācijas, elektrības vada bojājuma gadījumā tā nomaiņa jāuztic ražotājam, tā pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai augstumā, kas pārsniedz 2000 m.

Lai izvairītos no ēdienu sabojāšanās, lūdzu, ņemiet vērā šos norādījumus:

- Atverot durvis uz ilgu laiku, ierīces nodalījumos var ievērojami paaugstināties temperatūra.
- Regulāri notīriet virsmas, kuras saskaras ar ēdienu, un aizsniedzamās noteikas sistēmas daļas.
- Jēlu gaļu un zivis glabājiet ledusskapī piemērotos traukos, lai tie nesaskartos ar citiem ēdieniem un nekas uz tiem neuzpilētu.
- Saldētā ēdienu nodalījumi ar divām zvaigznītēm ir piemēroti iepriekš sasaldēta ēdienu glabāšanai, saldējuma glabāšanai vai pagatavošanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- Nodalījumi ar vienu, divām vai trīs zvaigznītēm nav piemēroti svaiga ēdienu sasaldēšanai.
- Ja dzesēšanas iekārtu ilgu laiku atstāj tukšu, tā jāizslēdz, jāatlaidina, jāiztīra, jāizzāvē, un jāatstāj tās durvis valā, lai ierīcē neveidotatos pelējums.

1.2 Uzstādīšanas brīdinājumi

Pirms ledusskapja pirmās lietošanas reizes, lūdzu, pievērsiet uzmanību šādiem punktiem:

- Ledusskapja darba spriegums ir 220–240 V/50 Hz.
- Pēc instalēšanas jābūt pieejamai kontaktakā.
- Jūsu ledusskapim var būt smaka, kad to pirmo reizi lieto. Tas ir normāli, un smarža izzudīs, kad ledusskapis sāks atdzist.
- Pirms ledusskapja pieslēgšanas pārliecinieties, ka informācija uz datu plāksnītes (spriegums un pieslēgtā slodze) atbilst elektrotīkla informācijai. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.
- Levietojiet kontaktakā kontaktligzdā ar efektīvu zemējuma savienojumu. Ja kontaktligzdai nav kontakta ar zemi vai kontaktakā nesakrīt, palīdzības saņemšanai iesakām konsultēties ar kvalificētu elektriķi.
- Ierīcei jābūt savienotai ar pareizi uzstādītu drošinātāju kontaktligzdu. Strāvas padevi (maiņstrāvai) un spriegumam darba vietā jāatbilst informācijai, kas norādīta ierīces nosaukuma plāksnītē (nosaukuma plāksnīte atrodas ierīces iekšpusē pa kreisi).
- Mēs neatzīstām atbildību par jebkuriem bojājumiem, kas radušies, izmantojot iekārtu bez zemēšanas.
- Novietojiet ledusskapi vietā, kur to neapspīd tieši saules stari.
- Jūsu ledusskapi nekad nedrīkst izmantot ārpus telpām vai pakļaut lietus iedarbībai.
- Ierīcei būtu jāatrodas vismaz 50 cm attālumā no plītīm, gāzes plītīm un sildītājiem un 5 cm attālumā no elektriskajām plītīm.
- Ja ledusskapis ir novietota blakus saldēšanas kamerali, tam vajadzētu būt vismaz 2 cm attālumā no tās, lai nepieļautu mitruma veidošanos uz ārējās virsmas.

- Nepārsedziet ledusskapja korpusu vai augšpusi ar mežīnēm. Tas ietekmē jūsu ledusskapja darbības efektivitāti.
- Ierīces augšpusē ir nepieciešama brīva vieta vismaz 150 mm. Nenovietojiet uz ierīces virsmas nekādus priekšmetus.
- Nenovietojiet uz ierīces smagus priekšmetus.
- Pirms lietošanas rūpīgi notīriet ierīci (skatiet sadaļu Tīrīšana un apkope).
- Pirms ledusskapja lietošanas visas detaļas noslaukiet ar silta ūdens ūkdumu ar tējkaroti nātrija bikarbonātu. Pēc tam noskalojiet ar tīru ūdeni un nosusiniet. Tīrīšanas visas detaļas ievietojiet ledusskapī.
- Uzstādīšanas procedūra virtuves iekārtā ir norādīta uzstādīšanas rokasgrāmatā. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai atbilstošās virtuves iekārtās.

1.3 Lietošanas laikā

- Nepieslēdziet ledusskapi elektrības padevi no elektrotīkla, izmantojot pagarinātāju.
- Neizmantojiet bojātas, saplīsušas vai vecas kontaktakās.
- Nevelciet, nelokiet un nebojājiet vadu.
- Neizmantojiet kontaktakās adapteri.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai pieaugušajiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci vai karāties pie durvīm.
- Nekad nepieskarieties strāvas vadam/ kontaktakās ar mitrām rokām. Tas var izraisīt īssavienojumu vai elektrostrāvas triecienu.
- Neievietojiet ledusskapī sprādzienbīstamus vai viegli uzliesmojošus materiālus. Novietojiet dzērienus ar augstu alkohola saturu vertikāli ledusskapja nodalījumā un pārliecinieties, ka to augšdaļas ir cieši aizvērtas.

Veci ledusskapji un ledusskapji, kas nedarbojas

- Ja vecajam ledusskapim vai saldētavai ir slēdzene, salauziet vai noņemiet to pirms atbrīvošanās no iekārtas, jo iekārtā var

būt nejauši iesprostoti bērni, un tas var izraisīt nelaimes gadījumu.

- Vecie ledusskapji un saldētavas satur izolācijas materiālu un aukstumaģēntu ar CFC. Tādēļ, izmetot vecos ledusskapjus, nemit vērā, lai nekaitētu videi.

EK atbilstības deklarācija

Mēs paziņojam, ka mūsu produkti atbilst piemērojamajām Eiropas direktīvām, lēmumiem un regulām un prasībām, kas uzskaitītas standartos, uz kuriem ir atsauce.

Vecās ierīces iznīcināšana

Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst uzskatīt par sadzīves atkritumiem. Tā vietā to nododiet attiecīgajam savākšanas punktam elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējai pārstrādei. Nodrošinot, ka šis produkts tiek pareizi iznīcināts, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, ko citādi varētu izraisīt šī produkta neatbilstoša atkritumu apstrāde. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo pilsētas biroju, sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.



Iepakojums un vide

Iepakojuma materiāli pasargā jūsu mašīnu no bojājumiem, kas var rasties transportēšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir videi draudzīgi, jo tie ir pārstrādājami. Pārstrādātu materiālu izmantošana samazina izejvielu patēriņu un tādējādi samazina atkritumu rašanos.



Piezīmes:

- Pirms iekārtas uzstādīšanas un izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību. Mēs neesam atbildīgi par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
- Ievērojet visus uz jūsu iekārtas un lietošanas rokasgrāmatā atrodamos norādījumus un glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai atrisinātu problēmas, ja

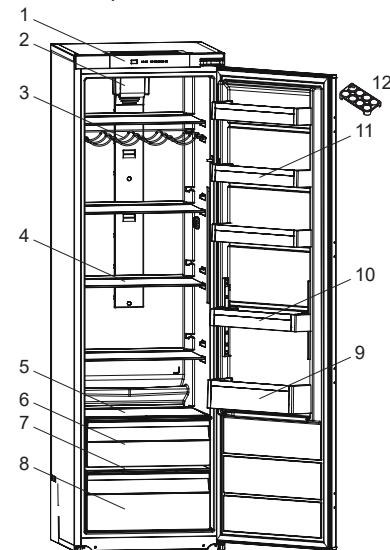
tādas vēlāk radīsies.

Šī iekārta ir ražota lietošanai mājās, un to var izmantot tikai mājās vidē un īpašiem mērķiem. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai. Šādas izmantošanas gadījumā iekārtas garantija tiek atcelta, un mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par **zaudējumiem, ja tādi radīsies.**

• Iekārta ir ražota lietošanai mājās, un tā ir piemērota tikai pārtikas dzesēšanai/glabāšanai. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai un/vai citu vielu, izņemot pārtiku, glabāšanai. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par **jebkādiem zaudējumiem, kas radušies, neatbilstoši izmantojot ierīci.**

2 IERĪCES APRAKSTS

Šī ierīce nav paredzēta iebūvēšanai.



Šis materiāls paredzēts tikai informācijas sniegšanai par ierīces detalām. Detaļas var atšķirties atkarībā no iekārtas modeļa.

- 1) Vadības panelis
- 2) Turbo ventilators *
- 3) Viņa pudeļu plaukts *
- 4) Ledusskapja plaukts

- 5) Augšējā dārzeņu nodalījuma pārsegs *
- 6) Augšējais dārzeņu nodalījums *
- 7) Dārzeņu nodalījuma pārsegs
- 8) Dārzeņu nodalījums
- 9) Pudeļu plaukts
- 10) Regulējams durvju plaukts * / durvju plaukts
- 11) Durvju plaukti
- 12) Olu turētājs

* Atsevišķiem modeļiem

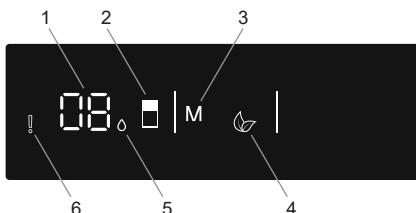
Vispārīgas piezīmes:

Svaigās pārtikas nodalījums

(ledusskapis): visefektīvāko enerģijas patēriņu nodrošina ierīces konfigurācija ar atvilktnēm ierīces apakšējā daļā un vienmērīgu plauktu izvietojumu, savukārt durvju tvertņu novietojums enerģijas patēriņu neietekmē.

3 IERĪCES LIETOŠANA

3.1 Displejs un vadības panelis



Vadības paneļa izmantošana

1. Ledusskapja temperatūras iestatīšana
2. Ľauj mainīt dzesētāja iestatījumu vērtību un, ja vēlaties, aktivizēt īpašas dzesēšanas režīmu. Dzesētāju var iestatīt uz 8, 6, 5, 4, 2 °C, un īpašas dzesēšanas režīmu..
3. Ľauj aktivizēt ekonomisko režīmu, ja vēlaties.
4. Ekonomiskā režīma indikators
5. Ātrās dzesēšanas režīma indikators
6. Brīdinājuma indikators

3.2 Ledusskapja ekspluatācija

Ja jūsu izstrādājumam ir apgaismojums

 Kad izstrādājums pirmo reizi tiek

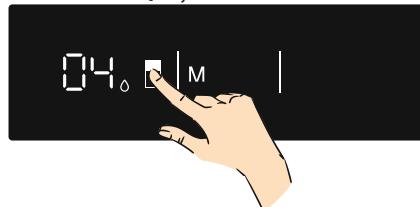
pieslēgts elektriskās strāvas tīklam, iekšējais apgaismojums var ieslēgties 1 minūti vēlāk atvēršanas testu dēļ.

3.2.1 Īpašas dzesēšanas režīms

Nolūks

- Liela daudzuma pārtikas atdzesēšanai un uzglabāšanai ledusskapī.
- Ātrai dzērienu atdzesēšanai.

Izmantošanas paņēmiens



Turiet nospiestu dzesētāja iestatīšanas pogu (2. vadības paneļa diagrammā), līdz ekrānā ir redzams īpašas dzesēšanas simbols (5.). Atskanēs zummera pīkstieni. Tiks iestatīts režīms.

Šī režīma darbības laikā:

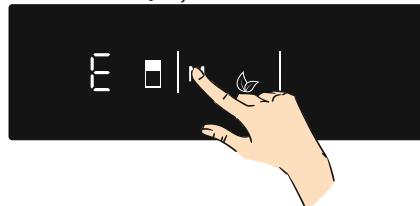
- Ekonomisko režīmu nevar atlasīt.
- Ātrās dzesēšanas režīmu var atcelt, izmantojot to pašu atlasišanas darbību.

3.2.2 Ekonomiskais režīms

Nolūks

Enerģijas taupīšana. Ja ledusskapis tiek lietots retāk (netiek bieži atvērtas ledusskapja durvis), vai arī dodaties brīvdienās, Eko programma varēs nodrošināt optimālu temperatūru, vienlaikus taupot elektroenerģiju.

Izmantošanas paņēmiens



- Nospiediet „REŽĪMA” pogu (Nr. 3 vadības paneļa diagrammā), līdz tiek parādīts ekonomiskā režīma simbols.
- Ja neviens pogas netiks nospiesta vienas sekundes laikā. Tiks iestatīts režīms.

Ekonomiskā režīma simbols (4) mirgos trīs reizes. Kad režīms būs iestatīts, atskanēs zummera pīkstieni.

- Dzesētāja temperatūras segmentos (Nr.1) tiks parādīts „E”.
- Ekonomiskā režīma simbols un E būs redzams, līdz režīms tiks pabeigts.

Šī režīma darbības laikā:

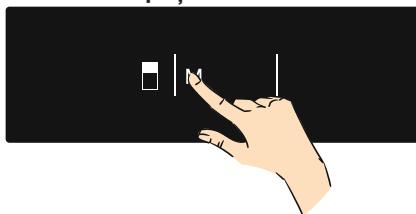
- Dzesētāju var pielāgot. Atcelot ekonomisko režīmu, tiks turpinātas atlasītās iestatījumu vērtības.
- Var atlasīt īpašās dzesēšanas režīmu. Ekonomiskais režīms tiek automātišķi atcelts, kā arī tiek aktivizēts atlasītais režīms.
- Lai atceltu, jums ir tikai jānospiež režīma pogu.

3.2.3 Ekrāna saudzēšanas režīms

Nolūks

Šis režīms taupa enerģiju, izslēdzot visu vadības paneļa apgaismojumu, kad panelis nav aktīvs.

Izmantošanas pamēmiens



- Ekrāna saudzēšanas režīms tiks ieslēgts automātišķi pēc 30 sekundēm.
- Ja nospiedīsi kādu pogu, kamēr vadības paneļa apgaismojums ir izslēgts, displejā tiks parādīti pašreizējie iestatījumi, lai ļautu veikt nepieciešamās izmaiņas.
- Ja 30 sekundes neatcelsi ekrāna saudzēšanas režīmu vai nenospiedīsi kādu taustiņu, vadības paneļa apgaismojums neiedegsies.

Ekrāna saudzēšanas režīma izslēgšana

- Lai atceltu ekrāna saudzēšanas režīmu, vispirms jānospiež kāds taustiņš, lai aktivizētu taustiņus, un pēc tam 3 sekundes jānospiež un jātur nospiesta režīma pogu (Nr. 3 vadības paneļa

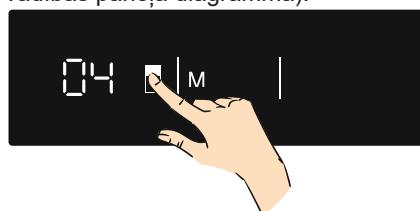
diagrammā).

- Lai aktivizētu ekrāna saudzēšanas režīmu, vienlaikus ir jānospiež režīma pogu 3 sekundes
- Lai atkal ieslēgtu ekrāna saudzēšanas režīmu, 3 sekundes turiet nospiestu režīma pogu (Nr. 3 vadības paneļa diagrammā).

3.2.4 Dzesētāja temperatūras iestatījumi

Sākotnējā dzesētāja iestatījumu indikatora vērtība ir +4 °C.

- Vienreiz nospiediet dzesētāja pogu (Nr. 2 vadības paneļa diagrammā).



- Nospiežot šo pogu pirmo reizi, dzesētāja iestatījumu indikatorā tiks parādīta pēdējā vērtība (Nr. 1).
- Katrur reizi nospiežot šo pogu (Nr. 2 vadības paneļa diagrammā), tiks iestatīta zemāka temperatūra (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C un īpašās dzesēšanas režīms)
- Turot nospiestu dzesētāja iestatīšanas pogu, līdz tiek parādīts īpašās dzesēšanas simbols (Nr. 5), un 1 sekundes laikā nenospiežot nevienu pogu, īpašās dzesēšanas simbols mirgos.
- Ja turpināsiet spiest to pašu pogu (Nr. 2 vadības paneļa diagrammā), iestatīšana atsāksies no +8 °C.
- Temperatūras vērtība, kas atlasīta pirms īpašās dzesēšanas režīma vai ekonomiskā režīma aktivizēšanas, paliks tāda pati, kad režīma darbība beigsies vai tas tiks atcelts. Iekārtā turpina darboties ar šo temperatūras vērtību.

Ieteicamās dzesētāja temperatūras vērtības

Kad regulēt	Iekšējā temperatūra (°C)
Ledusskapja dzesēšanai ar minimālu kapacitāti	8
Parastos lietošanas apstākļos	4, 5, 6
Ledusskapja dzesēšanai ar maksimālu kapacitāti	2

Svarīgi! Dažām iebūvējamām ierīcēm var būt gaidstāves režīms.

3.2.5 Gaidstāves režīms

Mērķis

Šo režīmu var izmantot, lai taupītu enerģiju, kad dodaties atvaiņojumā.

Kā to izmantot?

* Izvēlieties "8" uzstādīto vērtību.

* Turiet nospiestu "mode" un "cooler set" pogu 5 sekundes.

* Ekrāns attēlos "St" "bY".

Režīma darbības laikā:

Gaidstāves režīmā visas funkcijas ir izslēgtas.

Ja nospiedīsiet ekrāna pogu, tas attēlos "St" "bY", lai parādītu, ka ir ieslēgts gaidstāves režīms.

Lai režīmu izslēgtu, turiet nospiestu "mode" un "cooler set" pogu 5 sekundes.

Brīdinājums pazudīs, kad ierīce sasniegus vēlamo temperatūru. Brīdinājums pazudīs, kad ierīce sasniegus vēlamo temperatūru.

WDurvu atvēšanas brīdinājuma funkcija
Ja ledusskapja durvis ir atvētas vairāk nekā 2 minūtes, atskanēs pīkstiena skaņas signāls.

3.3 Temperatūras iestatījumu brīdinājumi

- Ledusskapi paredzēts izmantot apkārtējās vides temperatūras diapazonā, kas noteikts normatīvos saskaņā ar informatīvajā uzlīmē norādīto klimata klasi. Lai nodrošinātu atdzesēšanas efektivitāti, saldētavu nav ieteicams lietot vidē, kurās temperatūra ir ārpus norādītā temperatūru diapazona. Tas samazinās ierīces dzesēšanas efektivitāti.
- Temperatūra jānoregulē atbilstoši durvju atvēšanas biežumam, saldētavā glabātā ēdienu daudzumam un apkārtējās vides

temperatūrai telpā, kur atrodas jūsu ierīce.

- Pirmsreiz ieslēdzot ierīci, laujiet tai darboties 24 stundas, lai sasniegtu darba temperatūru. Šajā laikā neatveriet durvis un neturiet iekšā lielu daudzumu pārtikas.
- Tiek izmantota 5 minūšu aizkavēšanas funkcija, lai novērstu ierīces kompresora bojājumus, pieslēdzoties vai atvienojot no elektrotīkla vai kad notiek enerģijas sadalīšanās. Ierīce sāks darboties parastajā režīmā pēc 5 minūtēm.

Klimata klase un nozīme:

T (tropiskā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 °C līdz 43 °C.

ST (subtropiskā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 °C līdz 38 °C.

N (mērenā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 °C līdz 32 °C.

SN (paplašināti mērenā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 10 °C līdz 32 °C.

3.4 Temperatūras indikators

Lai palīdzētu jums labāk iestatīt ledusskapi, mēs to aprīkojām ar temperatūras indikatoru, kas atrodas aukstākajā zonā.

Lai labāk uzglabātu pārtiku ledusskapā, it īpaši aukstākajā vietā, pārliecinieties, ka temperatūras indikatorā parādās paziņojums "LABI". Ja neparādās «LABI», tas nozīmē, ka temperatūra nav iestatīta pareizi.

Indikatoru var būt grūti saskatīt, pārliecinieties, ka tas ir pareizi iedegts. Katru reizi, kad tiek mainīta temperatūras iestatīšanas ierīce, vajadzības gadījumā pagaidiet, līdz temperatūra stabilizējas ierīces iekšpusē pirms sākat ar jaunu



temperatūras iestatījumu. Lūdzu, pakāpeniski mainiet temperatūras iestatīšanas ierīces stāvokli un pagaidiet vismaz 12 stundas, pirms sākat jaunu pārbaudi un potenciālās izmaiņas.

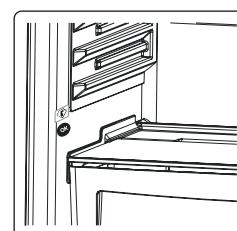
PIEZĪME: Pēc durvju atkārtotas atvēršanas (vai ilgstošas atvēršanas) vai pēc svaigu ēdienu ievietošanas ierīcē ir normāli, ja temperatūras iestatījuma indikatorā neparādās norāde "LABI". Ja uz saldēšanas nodalījuma, iztvaicētāja (pārslogota ierīce, augsta temperatūra telpā, bieža durvju atvēršana) notiek patoloģiska ledus kristālu uzkrāšanās (ierīces apakšējā sienā), pārvietojiet ierīci, nostādot temperatūru zemākā stāvoklī, līdz kompresors atkal izslēdzas.

Glabājiet pārtiku aukstākajā ledusskapja vietā.



Jūsu ēdieni tiks labāk uzglabāti, ja tos ievietosiet vispiemērotākajā dzesēšanas vietā. Aukstākā vieta ir tieši virs dārzenu nodalījuma.

Šis simbols norāda jūsu ledusskapja aukstāko vietu.



Lai pārliecinātos, ka šajā vietā ir zema temperatūra, pārliecinieties, ka plaukts atrodas šī simbola līmenī, kā parādīts attēlā.

Aukstākās vietas augšējo robežu norāda uzlīmes apakšējā puse (bultiņas galva). Visaukstākās vietas augšējam plauktam jābūt vienā līmenī ar bultiņas galvu. Aukstākā vieta ir zem šī līmeņa.

Tā kā šie plaukti ir noņemami, pārliecinieties, ka tie vienmēr atrodas vienā līmenī ar šīm uzlīmēs aprakstītajām zonu robežām, lai garantētu temperatūru šajā vietā.

Turbo ventilators (ja pieejams)

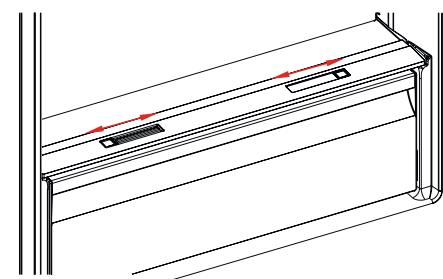
Neblokējot gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, uzglabājot pārtiku, pretējā gadījumā turbo ventilatora nodrošinātā gaisa cirkulācija tiks traucēta.

3.5 Piederumi

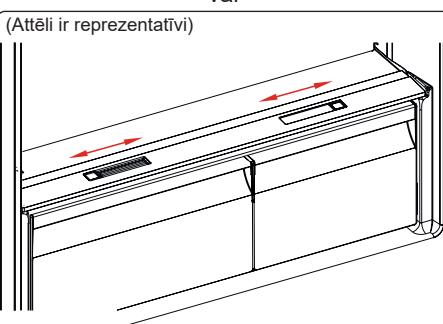
Vizuālie un teksta apraksti piederumu sadaļā var atšķirties atkarībā no ierīces modeļa.

3.5.1 Svaigu produktu skala (atsevišķiem modeļiem)

(Attēli ir reprezentatīvi)



vai



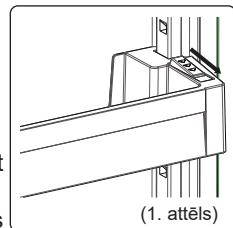
Ja dārzenu nodalījums ir pilns, jāatver svaigu produktu skala, kas atrodas dārzenu nodalījuma priekšpusē. Tas ļauj kontrolēt gaisu un mitruma līmeni dārzenu nodalījumā, lai paildzinātu ēdienu derīguma laiku.

Skala, kas atrodas aiz plaukta, jāatver, ja uz stikla plaukta redzams kondensāts.

3.5.2 Regulējams durvju plaukts (Atsevišķiem modeļiem)

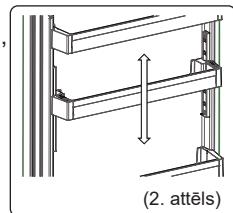
Lai nodrošinātu regulējamajam durvju plauktam nepieciešamās uzglabāšanas vietas, var veikt sešus dažādus augstuma iestatījumus.

Regulējamā durvju plaukta stāvokļa maiņa; Pieturiet plaukta apakšpusi un velciet durvju plaukta sānos esošās pogas bultiņas virzienā. (1. attēls)



(1. attēls)

Lai durvju plauku novietotu vajadzīgajā augstumā, pārvietojiet to uz augšu vai uz leju. Kad esat panācis stāvokli, kurā vēlaties ievietot durvju plauktu, atlaidiet pogas durvju plaukta sānos (2. att.). Pirms durvju plaukta atbrīvošanas virziet uz augšu uz leju un pārliecinieties, ka durvju plaukts ir nostiprināts.



(2. attēls)

Piezīme: Pirms vienmu ievietošanas durvju plauktā pieturiet plaukta apakšpusi. Pretējā gadījumā plaukts svara dēļ var nokrist no vadotnēm. Tā var sabojāt gan durvju plauktu, gan vadotnes.

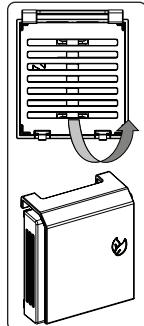
3.5.3 Ultrafresh (ja pieejams)

Tehnoloģija Ultrafresh palīdz neutralizēt etilēna gāzi (gaistošs organisks savienojums, kas dabiski izdalās no svaigas pārtikas) un nepātīkamu aromātu augļu un dārzeņu nodalījumā.

Šādi pārtikas produkti saglabājas svaigi ilgāk.

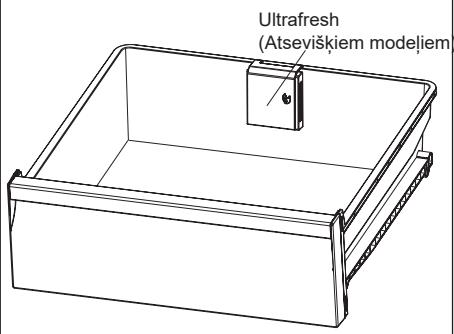
- Ultrafresh jātīra reizi gadā. Filtrs jāatstāj 2 stundas cepeškrāsnī 65 °C temperatūrā.

- Lai iztīrītu filtru, noņemiet filtra bloka aizmugurējo pārsegū, velkot to bultiņas norādītajā virzienā.



- Filtru nedrīkst mazgāt ar ūdeni vai jebkādiem mazgāšanas līdzekļiem.

(Attēli ir reprezentatīvi)



4 PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

4.1 Ledusskapja nodalījums

Normālos darbības apstākļos iestatiet dzesētāja nodalījuma temperatūru uz +4 vai +6 °C.

- Lai samazinātu mitrumu un izvairītos no sekojošas sarmas veidošanās, vienmēr uzglabājiet šķidrumus noslēgtos konteineros ledusskapā. Sarma mēdz koncentrēties aukstākajās iztvaikojošā šķidruma daļās, un laika gaitā jūsu ierīcei būs nepieciešama biežāka atkausēšana.
- Sagatavotiem ēdienu jāpaliek pārsegītiem, kad tos tur ledusskapā. Nenovietojiet siltu pārtiku ledusskapā. Novietojiet to, kad tas atdzisis, pretējā gadījumā temperatūra/mitrums ledusskapja iekšpusē palielinās, samazinot ledusskapja efektivitāti.
- Pārliecinieties, ka neviens no priekšmetiem nav tiešā saskarē ar ierīces aizmugurējo sienu, jo sarma izplatīsies un iepakojums pielips pie tās. Neveriet ledusskapja durvis bieži.
- Mēs iesakām, lai gaļa un tīras zīvis tiktū brīvi iesaiņotas un uzglabātas stikla plauktā tieši virs dārzeņu tvertnes, kur gaiss ir vēsāks, jo tas nodrošina vislabākos uzglabāšanas apstākļus.

- Neiesainošotus augļus un dārzenus uzglabājiet dārzenu nodalījumos.
- Atsevišķi uzglabājot augļus un dārzenus, tiek novērsta etilēna jutīgu dārzenu (zaļo lapu, brokuļu, burkānu u. c.) saskare ar etilēnu atbrīvotājiem augļiem (banāniem, persikiem, aprikozēm, vīgēm u.c.).
- Nelieciet mitrus dārzenus ledusskapā.
- Visu pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ir atkarīgs no pārtikas sākotnējās kvalitātes un nepārtraukta saldēšanas cikla pirms uzglabāšanas ledusskapā.
- Ūdens, kas iztek no galas, var piesārņot citus produktus ledusskapā. Jums vajadzētu iepakot gaļas produktus un notīrīt noplūdes uz plauktiem.
- Nelieciet pārtiku priekšā gaisa plūsmas ceļam.
- Patērējiet iepakotu pārtiku pirms ieteicamā derīguma termiņa beigām. Nelaļujiet pārtikai nonākt saskarē ar temperatūras sensoru, kas atrodas ledusskapja nodalījumā, lai ledusskapā nodalījumā saglabātu optimālu temperatūru.
- Normāliem darba apstākļiem ir pietiekami, ja ledusskapja temperatūras iestatījums tiek noregulēts uz +4 ° C.
- Ledusskapā nodalījuma temperatūrai jābūt no 0 līdz 8 ° C: svaigi pārtikas produkti temperatūrā zem 0 ° C apledo un sapūst, bet temperatūrā virs 8 ° C baktēriju daudzums palielinās un produkti sabojājas.
- Nelieciet ledusskapā karstu ēdienu, pagaidiet, kamēr ēdiena temperatūra pazeminās. Karsts ēdiens paaugstina ledusskapja temperatūru, izraisot nevajadzīgu pārtikas bojāšanos un radot risku saindēties ar pārtiku.
- Gaļa, zivis u.tml. produkti jāglabā pārtikas dzesēšanas nodalījumā, bet dārzenu nodalījumā priekšroka jādod dārzeniem (ja tāds pieejams).
- Lai novērstu savstarpēju piesārņojuma izplatīšanos, gaļas produkti un augļi/ dārzeni jāuzglabā atsevišķi.
- Pārtika ledusskapā jāievieto slēgtos traukos vai iepakojumā, lai novērstu

mitruma un aromātu izplatīšanos. Tabulā zemāk ir ātra pamācība, lai parādītu jums iedarbīgāko veidu, kā uzglabāt galvenās pārtikas grupas savā ledusskapja nodalījumā.

Pārtika	Maksimālais uzglabāšanas laiks	Kā un kur uzglabāt
Dārzeni un augļi	1 nedēļa	Dārzenu tvertne
Gaļa un zivis	2-3 dienas	Iesainošana plastmasas folijā, maisiņos vai gaļas traukā un uzglabāšana stikla plauktā
Svaigs siers	3-4 dienas	Norādītajā durvju plauktā
Sviests un margarīns	1 nedēļa	Norādītajā durvju plauktā
Produkti pudelēs, piem., piens un jogurts	Līdz ražotāja ieteiktā derīguma termiņa beigām	Norādītajā durvju plauktā
Olas	1 mēnesis	Norādītajā olu plauktā
Sagatavota pārtika	2 dienas	Visi plaukti

PIEZĪME:

 Kartupeļus, sīpolus un ķiplokus nedrīkst uzglabāt ledusskapā.

5 TĪRĪŠANA UN APKOPE

- ⚠️ Pirms uzsākat darbu atvienojiet ierīci no elektroapgādes.
- ⚠️ Nemazgājiet saldētavu, lejot uz to ūdeni.
- ⚠️ Ierīces tīrīšanai nelietojiet abrazīvus līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus vai ziepes. Pēc mazgāšanas noskalojiet ar tīru ūdeni un rūpīgi nosusiniet. Kad tīrīšana ir pabeigta, pievienojiet kontaktdakšu strāvas avotam ar sausām rokām.
- Pārliecinieties, ka lampa korpusā un citās elektriskās sastāvdaļās nav ielijis ūdens.
- Ierīce regulāri jātīra, izmantojot sodas bikarbonātu un remdena ūdens šķīdumu.
- Tīriet piederumus atsevišķi ar rokām

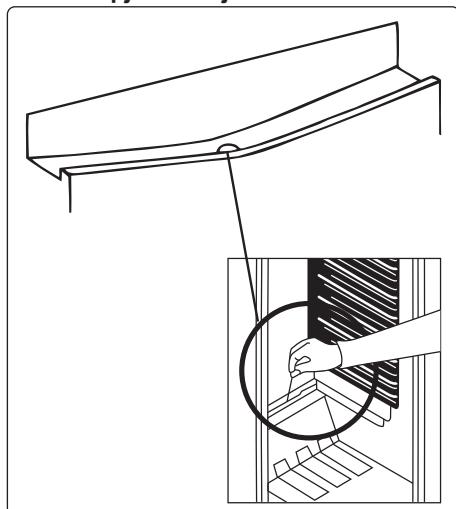
ar ziepēm un ūdeni. Nemazgājiet piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

- Vismaz divas reizes gadā notīriet kondensatoru ar suku. Tas palīdzēs jums ietaupīt uz enerģijas izmaksām un palielināt produktivitāti.

  **Tirišanas laikā strāvas padeve ir jāatvieno.**

5.1 Atkausēšana

Ledusskapja nodalījuma atkausēšana

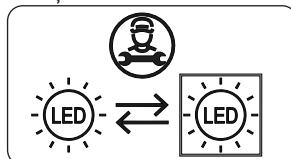


- Atkausēšana notiek automātiski ledusskapja nodalījumā darbības laikā. Ūdeni savāc ar iztvaikošanas paplāti un iztvaiko automātiski.
- Iztvaikošanas paplāte un ūdens drenāžas atvere periodiski jātīra ar atkausēšanas drenāžas aizbāzni, lai novērstu ūdens savākšanu ledusskapja apakšā, nevis izplūstot.
- Jūs varat arī tīrīt drenāžas atveri, ieļejoši pusī glāzi ūdens.

Gaismas diodes apgaismojuma maiņa

Lai aizstātu jebkuru no gaismas diodēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

 **Piezīme:** Gaismas diožu skaits un atrašanās vieta var atšķirties dažādiem ierīces modeļiem.



Ja produkts ir aprīkots ar LED lampu

Šis produkts satur gaismas avotu energoefektivitātes klasei <E>.

Ja produkts ir aprīkots ar LED sloksni (-ēm) vai LED karti (-ēm)

Šis produkts satur gaismas avotu energoefektivitātes klasei <F>.

6 TRANSPORTĒŠANA UN PĀRVIETOŠANA

6.1 Transportēšana un novietojuma maiņa

- Atkārtotas transportēšanas vajadzībām var saglabāt oriģinālo iepakojumu un putuplastu (pēc izvēles).
- Piestipriniet ierīci ar biezū iepakojumu, saitēm vai stiprām auklām un ievērojet transportēšanas norādījumus, kas sniegti uz iepakojuma.
- Novietojot vai transportējot, noņemiet visas kustīgās dalas vai pieštipriniet tās ierīcē pret triecieniem, izmantojot saites.



Nesiet ierīci vertikālā stāvoklī.

7 PIRMS ZVANĪŠANAS GARANTIJAS APKOPES DIENESTAM

Klūdas

Ja jums rodas problēmas ar ledusskapi, pirms sazināties ar pēcpārdošanas servisu, lūdzu, pārbaudiet:

KLŪDAS VEIDS	NOZĪME	IEMECLS	KĀ RĪKOTIES
E01	Sensora brīdinājums		Iespējami ātrāk zvaniet uz apkopes centru, lai saņemtu palīdzību.
E02	Sensora brīdinājums		Iespējami ātrāk zvaniet uz apkopes centru, lai saņemtu palīdzību.
E03	Sensora brīdinājums		Iespējami ātrāk zvaniet uz apkopes centru, lai saņemtu palīdzību.
E06	Sensora brīdinājums		Iespējami ātrāk zvaniet uz apkopes centru, lai saņemtu palīdzību.
E07	Sensora brīdinājums		Iespējami ātrāk zvaniet uz apkopes centru, lai saņemtu palīdzību.
E08	Brīdinājums par zemu spriegumu	Ierīces barošanas spriegums ir krities zemāk par 170 V.	<ul style="list-style-type: none"> - Tā nav ierīces klūme; Šī klūda palīdz nepieļaut kompresora bojājumu rašanos. - Spriegums jāpaaugstina līdz nepieciešamajam līmenim. Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, sazinieties ar pilnvarotu tehniku.
E10	Ledusskapī nav pietiekami zema temperatūra.	Tas var notikt šādu apstākļu dēļ. <ul style="list-style-type: none"> - Ilgstoš energoapgādes pārtraukums. - Ledusskapī ievietota silta pārtīka. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru vai izvēlieties funkciju īpaši jaudīga atdzesēšana. Sasniedzot nepieciešamo temperatūru, klūdas kodam vairs nevajadzētu parādīties. Lai tiktu sasniegta pareiza temperatūra, neatveriet ierīces durvis. 2. Atbrīvojiet vietu gaisa kanālu atveru priekšā un nenovietojiet pārtīku tuvu sensoram. Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, sazinieties ar pilnvarotu tehniku.
E11	Ledusskapī ir pārāk zema temperatūra.	Dažādi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, vai nav ieslēgts režīms īpaši jaudīga atdzesēšana. 2. Samaziniet ledusskapja temperatūru. 3. Pārbaudiet, vai nav nosprostotas ventilācijas atveres. <p>Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, sazinieties ar pilnvarotu tehniku.</p>

Ja jums rodas problēmas ar jūsu **ierīci**, pirms sazināties ar pēcpārdošanas servisu, lūdzu, pārbaudiet:

Jūsu ierīce nedarbojas

Pārbaudiet, vai:

- Ir jauda
- Kontaktakcīja ir pareizi ievietota kontaktligzdā
- Kontaktakcījas drošinātājs vai tīkla drošinātājs ir izdedzis
- Kontaktligzda ir bojāta. Lai to pārbaudītu, pievienojet citu darba ierīci tajā pašā kontaktligzdā.

Ierīce slikti darbojas

Pārbaudiet, vai:

- Ierīce ir pārslogota
- Ierīces durvis ir aizvērtas pareizi
- Uz kondensatora nav putekļu
- Aizmugurē un pie sānu sienām ir pietiekami daudz brīvas vietas.

Jūsu ierīce darbojas ar troksni

Parasti trokšņi

Plīšanas troksnis:

- Automātiskās atsaldēšanas laikā
- Kad ierīce atdziest vai sasilst (ierīces materiāla izplešanās dēļ)

Īslaicīgs plīšanas troksnis:

Kad termostats ieslēdz un izslēdz kompresoru.

Motora darbības troksnis: Kompresors darbojas kā parasti. Kompresoru pirmo reizi iedarbinot, tas var zināmu laiku darboties trokšnaini.

Burbuļojošs troksnis un šķaksti: Šo troksni rada dzesējošās vielas plūsma sistēmas caurulēs.

Ūdens plūst troksnis: Sakarā ar ūdens plūsmu uz iztvaikošanas tvertni. Šis troksnis ir normāls atkausēšanas laikā.

Gaisa pūšanas troksnis: Dažos modeļos sistēmas parastas darbības laikā gaisa cirkulācijas dēļ.

Ierīces malas, kas saskaras ar durvju savienojumu, ir siltas

Īpaši vasarā (siltās sezonās), virsmas, kas saskaras ar durvju savienojumu var kļūt siltākas kompresora darbības laikā, tas ir

normāli.

Ierīces iekšpusē ir mitruma uzkrāšanās

Pārbaudiet, vai:

- Visi produkti ir iepakoti pareizi. Pirms novietošanas **ierīcē** konteineriem jābūt nožuvušiem.
- **Ierīces** durvis tiek atvērtas bieži. Telpas mitrums nonāk **ierīcē**, kad durvis ir atvērtas. Ja durvis tiek atvērtas biežāk, mitrums uzkrāsies ātrāk, it īpaši ja telpā ir augsts mitruma līmenis.

Durvīs neatveras vai neaizveras pareizi

Pārbaudiet, vai:

- Ir pārtīka vai iepakojums, kas neļauj aizvērt durvis
- Durvju savienojumi ir bojāti vai saplīsuši
- Jūsu **ierīce** atrodas uz līdzdenas virsmas.
- Kompresors var darboties skaļi vai kompresora/ledusskapja troksnis var palielināties dažos modeļos, strādājot dažos apstāklos, piemēram, ja izstrādājums tiek pievienots elektrotīklam pirmo reizi, atkarībā no apkārtējās vides temperatūras vai lietošanas veida izmaiņām. Tas ir normāli; kad ledusskapis sasniedz nepieciešamo temperatūru, troksnis automātiski samazinās.

Ieteikumi

- Ja ierīce ir izslēgta vai atvienota, nogaidiet vismaz 5 minūtes pirms ierīces pievienošanas vai darbības atsākšanas, lai novērstu kompresora bojājumus.
- Ja ierīci ilgstoši (piem., vasaras brīvdienās) neizmantojet, atslēdziet to. Tīriet ierīci saskaņā ar sadalju par tīrīšanu un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu mitrumu un smaržu.
- Ja problēmu neizdodas novērst, kad esat izpildījuši visus iepriekš minētos norādījumus, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto klientu apkalpošanas centru.
- Iegādātā ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai. Ja ierīce tiks lietota tā, kā to neparedz šie norādījumi, ierīces ražotājs un izplatītājs neuzņemsies

atbildību par remontu vai nepareizu darbību, kas būs jānovērš garantijas laikā.

8 PADOMI ELEKTROENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

1. Uzstādiet ierīci vēsā, labi vēdināmā telpā, bet ne tiešā saules gaismā vai tuvu siltuma avotam (radiatoram, cepeškrāsnij), pretējā gadījumā jāizmanto izolācijas plāksnei.
2. Siltiem ēdiņiem un dzērieniem pirms ievietošanas ierīcē jālauj atdzist.
3. Ievietojiet atkausēto pārtiku ledusskapja nodalījumā, ja tāds ir pieejams. Kamēr pārtika tiek atkausēta, saldētās pārtikas zemā temperatūra palīdzēs atdzesēt ledusskapja nodalījumu. Tas ietaupīs enerģiju. Saldēta pārtika, kas atstāta atkausēšanai ārpus ierīces radīs enerģijas izšķiešanu.
4. Dzērieni vai citi šķidrumi jānosedz, kad tie atrodas ierīcē. Ja to atstāj atvērtu, mitrums ierīces iekšpusē palielināsies, tāpēc ierīce patērē vairāk enerģijas. Dzērienu un citu šķidrumu ievietošana slēgtos traukos palīdz arī saglabāt to smaržu un garšu.
5. Neatstājiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas un neatveriet durvis bieži, jo telpas siltais gaiss ieklūs ledusskapī, un kompresors ieslēgsies nevajadzīgi bieži.
6. Turiet dažādo temperatūru nodalījumu (piemēram, dārzenu nodalījuma, atdzesēšanas nodalījuma, ja tādi ir) pārsegus aizvērtus.
7. Durvju blīvējumam ir jābūt tīram un elastīgam. **Nodiluma gadījumā nomainiet blīvējumu.**

9 TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija ir norādīta tehnisko datu plāksnītē ierīces iekšpusē, kā arī enerģijas datu uzlīmē.

Kopā ar ierīci piegādātajā enerģijas datu uzlīmē esošais QR kods nodrošina tīmekļa saiti uz ES EPREL datu bāzē ietverto

informāciju par ierīces veikspēju.

Glabājiet enerģijas datu uzlīmi uzziņai kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem citiem dokumentiem komplektā ar šo ierīci.

Minēto informāciju ir iespējams atrast arī EPREL, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, kā arī modeļa nosaukumu un ražojuma numuru, kas redzams ierīces tehnisko datu plāksnītē.

Detalizētu informāciju par enerģijas datu uzlīmi skatiet saitē www.theenergylabel.eu.

10 INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšanai un sagatavošanai jebkādas EcoDesign pārbaudes gadījumā jāatbilst standartam EN 62552. Ventilācijas prasībām, padziļinājuma izmēriem un minimālajiem atstatumiem aizmugurē jābūt tādiem, kā norādīts šīs lietotāja rokasgrāmatas 1. DAĻĀ. Lai saņemtu jebkādu citu papildu informāciju, tostarp noslogojuma plānus, lūdzu, sazinieties ar ražotāju.

11 KLIENITU APKALPOŠANA UN SERVISS

Vienmēr lietojiet oriģinālās rezerves daļas. Sazinoties ar mūsu autorizēto servisa centru, jums noteikti pie rokas jābūt šādiem datiem: modelis, PNC, sērijas numurs. Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Jūs varat atrast reitinga etiķeti ledusskapja zonā kreisajā apakšējā pusē.

Sākotnēji dažu konkrētu detaļu oriģinālās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 7 vai 10 gadus, pamatojoties uz daļas veidu, sākot no modeļa pēdējās vienības laišanas tirgū.

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:
www.sharphome.eu

Dziękujemy za wybór tego produktu.

Ta instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia, które mają pomóc w użytkowaniu i konserwacji urządzenia.

Należy poświęcić czas na przeczytanie tej instrukcji przed użyciem urządzenia oraz zachowanie tego podręcznika do późniejszego użycia.

Ikona	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIE	Poważne obrażenia ciała lub zagrożenie życia
	RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM	Zagrożenie niebezpiecznym napięciem
	POŻAR	Ostrzeżenie; ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	PRZESTROGA	Zagrożenie obrażeniami ciała lub stratami materiałnymi
	WAŻNE	Użytkować system prawidłowo

SPIS TREŚCI

1 INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	76
1.1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	76
1.2 Ostrzeżenia dotyczące instalacji	81
1.3 Podczas użytkowania	81
2 OPIS URZĄDZENIA	83
3 KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA	83
3.1 Wyświetlacz i panel sterowania	83
3.2 Obsługa lodówki	83
3.2.1 Tryb szybkiego chłodzenia	83
3.2.2 Tryb ekonomiczny	84
3.2.3 Tryb wygaszacza ekranu	84
3.2.4 Ustawienia temperatury chłodziarki	84
3.2.5 Tryb gotowości (STAND-BY)	85
3.2.6 Funkcja alarmu otwartych drzwi	85
3.3 Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury	85
3.4 Wskaźnik temperatury	86
3.5 Akcesoria	87
3.5.1 Pokrętło świeżości (<i>w wybranych modelach</i>)	87
3.5.2 Regulowana półka na drzwi (<i>w niektórych modelach</i>)	87
3.5.3 Technologia Ultrafresh (jeżeli jest dostępna)	87
4 PRZEHOWYWANIE ŻYWNOŚCI	88
4.1 Komora chłodzenia	88
5 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	89
5.1 Rozmrażanie	90
6 DOSTAWA I ZMIANA MIEJSCA MONTAŻU	90
6.1 Transport i zmiana położenia	90
7 PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ	91
8 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII	93
9 DANE TECHNICZNE	94
10 INFORMACJE DLA INSTYTUCJI PRZEPROWADZAJĄCYCH BADANIA	
94	
11 OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS	94

1 INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1.1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych zabudowy ani wbudowanej struktury.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy stosować żadnych narzędzi mechanicznych ani środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania innych niż zalecane przez producenta.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Wewnątrz komór do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych innych niż te wskazane przez producenta.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Ustawiając urządzenie, należy się upewnić, że kabel zasilający nie jest zakleszczony lub uszkodzony.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie umieszczać rozgałęziaczy ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożeń wynikających z braku stabilności urządzenia, należy je naprawiać zgodnie z instrukcjami.

 Jeżeli w urządzeniu zastosowano środek R600a jako czynnik chłodniczy (ta informacja będzie znajdująca się na etykiecie chłodziarki), należy

zachować ostrożność podczas transportu i montażu, aby zapobiec zniszczeniu części chłodziarki. Środek R600a jest przyjaznym środowisku naturalnym gazem, ale jest on wybuchowy. W przypadku wycieku gazu w wyniku uszkodzenia elementów chłodziarki należy odsunąć lodówkę od źródeł otwartego ognia lub ciepła i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

- Podczas przenoszenia i ustawiania lodówki należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu gazu chłodziarki.
- W urządzeniu nie należy przechowywać materiałów, takich jak aerozole z substancjami łatwopalnymi.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domu oraz w zastosowaniach gospodarczych, takich jak:
 - pomieszczenia kuchenne dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy;
 - gospodarstwa agroturystyczne oraz do użytku klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;
 - obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem;
 - obiekty gastronomiczne i niezajmujące się handlem detalicznym.
- Jeśli wtyczka lodówki nie jest zgodna z gniazdkiem elektrycznym, musi zostać wymieniona przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

- Specjalna wtyczka z uziemieniem została połączona z przewodem zasilającym chłodziarki. Wtyczka ta powinna być używana z gniazdkiem elektrycznym z uziemieniem 16 A. Jeśli w domu użytkownika nie ma takiego gniazdka, należy zlecić jego montaż autoryzowanemu elektrykowi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem lub instruktażem innych osób oraz po instruktażu dotyczącym bezpiecznego użytkowania, pod warunkiem że rozumieją one niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowego użytkowania. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Należące do obowiązków użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze. Dzieci nie powinny czyścić urządzeń ani wykonywać konserwacji przewidzianej dla użytkownika. Bardzo małe dzieci (poniżej 3. roku życia) w ogóle nie powinny korzystać z urządzeń. Użytkowanie urządzeń przez małe dzieci (od 3 do 8 lat) jest bezpieczne tylko pod stałym nadzorem, starsze dzieci (w wieku od 8 do 14 lat) i osoby szczególnie wrażliwe mogą bezpiecznie korzystać z urządzeń

pod właściwym nadzorem lub po tym, jak zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia. Ludzie bardzo wrażliwi mogą bezpiecznie korzystać z urządzenia tylko pod stałym nadzorem.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, pracownika autoryzowanego serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokościach przekraczających 2000 m n.p.m.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Pozostawianie zbyt długo otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały żadnego kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Komory na mrożonki oznaczone dwiema gwiazdkami są odpowiednie do przechowywania zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek lodu.
- Komory oznaczone jedną, dwiema lub trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

1.2 Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Przed rozpoczęciem korzystania z lodówki należy zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Napięcie robocze lodówki wynosi 220–240 V (50 Hz).
- Wtyczka musi być dostępna po zamontowaniu urządzenia.
- Przy pierwszym użyciu z lodówki może wydziełać się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne, a nieprzyjemny zapach zniknie, gdy lodówka rozpocznie chłodzenie.
- Przed podłączeniem lodówki należy się upewnić, że informacje na tabliczce znamionowej (napięcie i podłączone obciążenie) są zgodne z głównym źródłem zasilania. W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z autoryzowanym elektrykiem.
- Należy włożyć wtyczkę do gniazdka z działającym uziemieniem. Jeśli gniazdko nie ma uziemienia lub wtyczka nie pasuje, zalecamy skonsultować się z autoryzowanym elektrykiem w celu uzyskania pomocy.
- Urządzenie musi być połączone do właściwie zamontowanego gniazdka z bezpiecznikiem. Zasilanie prądem przemiennym oraz napięcie w miejscu podłączenia urządzenia musi odpowiadać napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia (tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnętrz urządzienia).
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody, które wystąpią po podłączeniu urządzenia do gniazdka bez uziemienia.
- Lodówkę należy umieścić w miejscu, gdzie nie będzie narażona na działanie promieni słonecznych.
- Lodówki nigdy nie należy używać na zewnątrz ani narażać na działanie deszczu.
- Urządzenie musi znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od pieców, kuchenek gazowych i nagrzewnic oraz co najmniej 5 cm od kuchenek

elektrycznych.

- Jeśli lodówka znajduje się obok zamrażarki przeznaczonej do głębokiego mrożenia, należy zostawić pomiędzy nimi przerwę co najmniej 2 cm, aby zapobiec tworzeniu się wilgoci na zewnętrznej powierzchni.
- Nie należy pokrywać obudowy lodówki ani jej górnej części ozdobami. Wpływ to na działanie lodówki.
- Wymagany prześwit nad urządzeniem wynosi co najmniej 150 mm. Nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy je dokładnie wyczyszczyć (zobacz punkt Czyszczenie i konserwacja).
- Przed rozpoczęciem korzystania z lodówki należy przetrzeć wszystkie części urządzenia roztworem z ciepłej wody i łyżeczką sody oczyszczonej. Następnie przepłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha. Po oczyszczeniu włożyć wszystkie części do lodówki.
- Procedurę instalacji w zabudowie kuchennej podano w instrukcji instalacji. Urządzenie może być używane wyłącznie w odpowiednich zabudowach kuchennych.

1.3 Podczas użytkowania

- Nie podłączać lodówki do sieci elektrycznej przy użyciu przedłużacza.
- Nie używać zniszczonych, pękniętych ani starych wtyczek.
- Nie należy ciągnąć, zginać ani niszczyć przewodu.
- Nie używać adaptera wtyczki.
- Niniejsze urządzenie jest zaprojektowane do użycia przez osoby dorosłe. Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem ani wieszać się na drzwiach.
- Nigdy nie dotykać kabla zasilania/wtyczki mokrymi rękami. Może to spowodować

zwarcie lub porażenie prądem.

- Nie umieszczać w lodówce materiałów wybuchowych lub łatwopalnych. Napoje zawierające wysokoprocentowy alkohol umieścić pionowo w komorze lodówki i upewnić się, że są szczelnie zamknięte.

Stare i zepsute lodówki

- Jeśli stara lodówka lub zamrażarka ma zamek, należy go wyłamać lub usunąć przed wyrzuceniem urządzenia, ponieważ dzieci mogą utknąć wewnętrz i może dojść do wypadku.
- Stare lodówki i zamrażarki zawierają materiał izolacyjny oraz czynnik chłodniczy z CFC. Dlatego pozbawiając się starych lodówek, należy zadbać o ochronę środowiska.

Deklaracja zgodności CE

Oświadczamy, że nasze produkty spełniają obowiązujące europejskie dyrektywy, decyzje i regulacje oraz wymogi wymienione w odnośnych normach.

Utylizacja zużytego urządzenia

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że nie może on być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych.

Zamiast tego należy przekazać do właściwego punktu zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elekonicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, do czego mogłyby dojść w przypadku niewłaściwego likwidowania tego produktu. Więcej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu można uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnymi biurem miejskim, służbami utylizacji właściwymi dla swojego miejsca zamieszkania lub ze sklepem, w którym produkt został nabyty.

Opakowanie i środowisko

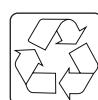
Materiały opakowaniowe zabezpieczają urządzenie przed uszkodzeniem, które może wystąpić podczas transportu.

Materiały opakowaniowe są przyjazne środowisku, ponieważ nadają się do

recyklingu. Używanie surowców wtórnych obniża zużycie surowców i dzięki temu zmniejsza wytwarzanie odpadów.

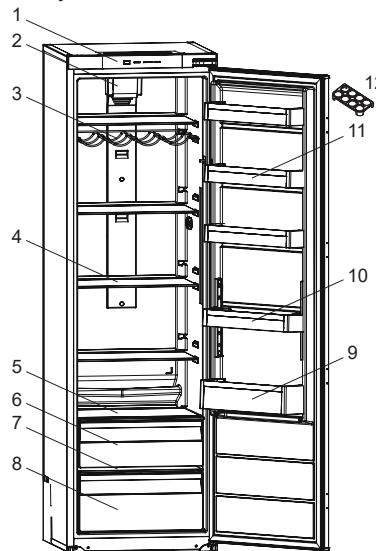
Uwagi:

- Przed montażem i rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami znajdującymi się na urządzeniu i instrukcją obsługi oraz przechowywać instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc rozwiązać problemy, które mogą się pojawić w przyszłości.
- Urządzenie to zostało wyprodukowane do użytku domowego i może być używane wyłącznie w domach i tylko do określonych celów. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani publicznego. Takie użycie spowoduje unieważnienie gwarancji urządzenia, a nasza firma nie będzie ponosiła odpowiedzialności za powstałe w wyniku tego straty.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i służy wyłącznie do chłodzenia i przechowywania żywności. Urządzenie to nie jest odpowiednie do użytku komercyjnego lub publicznego ani do przechowywania substancji innych niż żywność. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia.



2 OPIS URZĄDZENIA

Urządzenie to nie jest przeznaczone do zabudowy.



! Niniejsza prezentacja stanowi wyłącznie informację o częściach tego urządzenia. Części mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

- 1) Panel sterowania
- 2) Turbowentylator *
- 3) Półka na wina *
- 4) Półki lodówki
- 5) Pokrywa górnego pojemnika na owoce i warzywa *
- 6) Górnny pojemnik na owoce i warzywa *
- 7) Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa
- 8) Pojemnik na owoce i warzywa
- 9) Półka na butelki
- 10) Regulowana półka drzwi * / półka drzwi
- 11) Półki drzwi
- 12) Podstawka na jajka

* W wybranych modelach

Uwagi ogólne:

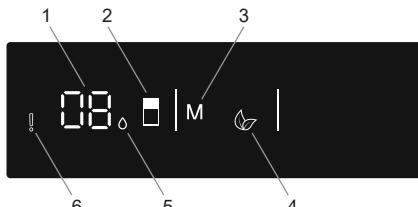
Komora świeżej żywności (chłodziarka):

Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami w dolnej części urządzenia oraz równo rozłożonymi półkami.

Rozmieszczenie pojemników na drzwiach nie wpływa na zużycie energii.

3 KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

3.1 Wyświetlacz i panel sterowania



Obsługa panelu sterowania

1. Ustawianie temperatury lodówki
2. Umożliwia modyfikację ustawienia wartości chłodzenia i wyłączenie trybu szybkiego chłodzenia. Chłodziarkę można ustawić na 8, 6, 5, 4, 2°C oraz tryb szybkiego chłodzenia.
3. Umożliwia aktywację trybu ekonomicznego.
4. Wskaźnik trybu ekonomicznego
5. Wskaźnik trybu szybkiego chłodzenia
6. Wskaźnik alarmu

3.2 Obsługa lodówki

Jeśli produkt ma oświetlenie

! Podczas pierwszego podłączania produktu do gniazdka oświetlenie wewnętrzne może wyłączyć się 1 minutę później ze względu na testy otwarcia.

3.2.1 Tryb szybkiego chłodzenia

Zastosowanie

- Do schładzania i przechowywania dużych ilości żywności w komorze lodówki.
- Do szybkiego schładzania napojów.

Sposób użytkowania



Nacisnąć przycisk ustawienia chłodzenia (nr 2 na rysunku panelu sterowania), aż na ekranie pojawi się symbol Super Cool (nr 5). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Tryb zostanie ustawiony.

W tym trybie:

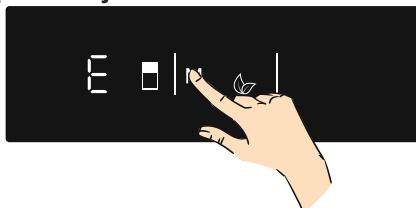
- Nie można wybrać trybu ekonomicznego.
- Tryb szybkiego chłodzenia można anulować, wykonując identyczne działanie jak przy jego uruchomieniu.

3.2.2 Tryb ekonomiczny

Zastosowanie

Oszczędzanie energii. W okresach rzadszego korzystania (otwierania drzwi) lub nieobecności w domu, na przykład podczas wakacji, program ekonomiczny może zapewnić optymalną temperaturę przy jednoczesnym oszczędzaniu energii.

Sposób użytkowania



- Nacisnąć przycisk trybu (nr 3 na rysunku panelu sterowania), aż na ekranie pojawi się symbol trybu ekonomicznego.
- Jeżeli przez sekundę nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. Tryb zostanie ustawiony. Symbol trybu ekonomicznego (nr 4) zamiga 3 razy. W momencie ustawienia trybu rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Na wskaźnikach temperatury chłodziarki (nr 1) pojawi się litera E.
- Symbol trybu ekonomicznego i litera E będą się świecić aż do zakończenia działania trybu.

W tym trybie:

- Można zmieniać ustawienia chłodziarki. Po wyłączeniu trybu ekonomicznego wybrane ustawienia się nie zmienią.
- Można wybrać tryb szybkiego chłodzenia (Super Cool). Tryb ekonomiczny zostanie automatycznie anulowany, a wybrany tryb

zostanie włączony.

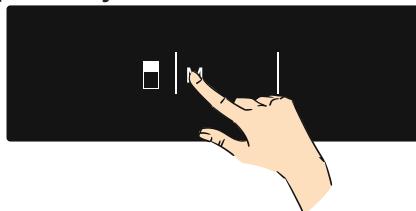
- Aby anulować, wystarczy nacisnąć przycisk wyboru trybu.

3.2.3 Tryb wygaszacza ekranu

Zastosowanie

Tryb ten oszczędza energię w wyniku wyłączenia całego oświetlenia panelu sterowania, gdy panel nie jest używany.

Sposób użytkowania



- Tryb wygaszacza ekranu włącza się samoczynnie po 30 sekundach.
- Jeżeli przy wyłączonym oświetleniu panelu sterowania naciśnięty zostanie dowolny przycisk, na wyświetlaczu pojawią się aktualne ustawienia, co umożliwia wprowadzenie zmian.
- Jeżeli tryb wygaszacza ekranu nie zostanie wyłączony lub przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, panel sterowania pozostanie wyłączony.

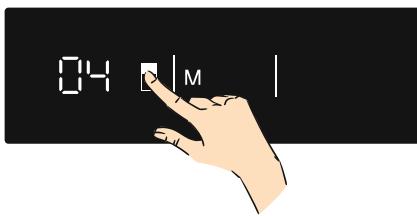
Wyłączenie trybu wygaszacza ekranu

- Aby wyłączyć tryb wygaszacza ekranu, należy najpierw nacisnąć dowolny przycisk w celu uaktywnienia przycisków, a następnie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk trybu (nr 3 na rysunku panelu sterowania).
- Aby włączyć tryb wygaszacza ekranu, należy jednocześnie przytrzymać przycisk trybu przez 3 sekundy.
- Aby ponownie włączyć tryb wygaszacza ekranu, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk trybu (nr 3 na rysunku panelu sterowania).

3.2.4 Ustawienia temperatury chłodziarki

Początkowa wartość temperatury dla wskaźnika ustawień chłodziarki to +4°C.

- Nacisnąć jeden raz przycisk chłodzenia (nr 2 na rysunku panelu sterowania).



- Po pierwszym naciśnięciu tego przycisku na wskaźniku ustawień chłodziarki pojawi się ostatnia wartość (nr 1).
- Zawsze po naciśnięciu tego przycisku (nr 2 na rysunku panelu sterowania) ustawniona zostanie niższa wartość temperatury (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, szybkie chłodzenie)
- Po kilkukrotnym naciśnięciu przycisku do momentu pojawienia się symbolu Super Cool (nr 5) i pozostawieniu go przez sekundę rozbłysnie symbol Super Cool.
- W przypadku dalszego naciskania przycisku (nr 2 na rysunku panelu sterowania) nastąpi powrót do punktu początkowego ustawień temperatury (+8°C).
- Wartość temperatury wybrana przed włączeniem trybu Super Cool lub trybu ekonomicznego pozostanie bez zmian po zakończeniu lub anulowaniu trybu. Urządzenie kontynuuje pracę przy tej wartości temperatury.

Zalecane wartości temperatury chłodziarki

Kiedy regulować	Temperatura wewnętrzna (°C)
W celu minimalnego chłodzenia lodówki	8
Przy standardowym użytkowaniu	4, 5, 6
W celu maksymalnego chłodzenia lodówki	2

Uwaga: niektóre wbudowane urządzenia mogą być wyposażone w tryb gotowości (STAND-BY).

3.2.5 Tryb gotowości (STAND-BY)

Zastosowanie

Ten tryb może być używany w celu oszczędzania energii, gdy wyjeżdżasz na

wakacje.

Jak z niego korzystać?

- * Wybierz wartość „8”.
- * Naciśnij przycisk trybu i ustawień chłodziarki przez pięć sekund.
- * Na wyświetlaczu pojawi się „St”, „bY”.

W tym trybie:

W trybie gotowości (STAND-BY) wszystkie podzespoły są wyłączone.

Jeśli naciśniesz przycisk wyświetlacza, „St” „bY” pojawi się na ekranie, aby pokazać, że tryb gotowości (STAND-BY) jest aktywny.

Aby anulować, naciśnij przycisk trybu i ustawień chłodziarki przez pięć sekund.

Po wyłączeniu tego trybu na wyświetlaczu może zaświecić się kod błędu, ponieważ temperatura może nie być wystarczająco niska. Kod błędu wyłączy się, kiedy osiągnięta zostanie normalna temperatura.

3.2.6 Funkcja alarmu otwartych drzwi

Jeśli drzwi lodówki będą otwarte dłużej niż 2 minuty, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

3.3 Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury

- Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o działaniu w zakresie temperatur otoczenia określonych w normach, zgodnie z klasą klimatyczną znajdującą się na etykiecie informacyjnej. Nie jest zalecana praca lodówki w środowiskach, których temperatura wykracza poza określone zakresy. Zmniejszy to efektywność chłodzenia urządzenia.
- Temperaturę należy dostosowywać w zależności od częstości otwierania drzwi, ilości żywności w urządzeniu oraz temperatury otoczenia w miejscu ustawienia lodówki.
- Po pierwszym uruchomieniu urządzenia należy pozostawić je na 24 godziny, aby osiągnęło temperaturę roboczą. W tym czasie nie należy otwierać drzwi ani trzymać w środku dużej ilości jedzenia.
- Funkcja 5-minutowego opóźnienia jest stosowana, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki urządzenia podczas

podłączania lub odłączania z sieci lub w razie wystąpienia awarii zasilania. Po 5 minutach urządzenie zacznie normalnie pracować.

Klasa klimatyczna i znaczenie:

T (klimat zwrotnikowy): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 43°C.

ST (klimat podzwrotnikowy): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 38°C.

N (klimat umiarkowany): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 32°C.

SN (rozszerzony klimat umiarkowany): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 10°C do 32°C.

3.4 Wskaźnik temperatury

Aby pomóc w prawidłowym ustawieniu lodówki, wyposażliśmy ją we wskaźnik temperatury umieszczony w najzimniejszym miejscu.

Aby lepiej przechowywać żywność w lodówce, zwłaszcza w najzimniejszym miejscu, należy się upewnić, że na wskaźniku temperatury pojawia się komunikat „OK”. Jeśli „OK” nie pojawia się, oznacza to, że temperatura nie została ustawiona prawidłowo.

Wskaźnik może być trudny do dostrzeżenia, dlatego należy się upewnić, że jest on prawidłowo oświetlony. Po każdej zmianie ustawiania temperatury należy odczekać na ustabilizowanie się temperatury wewnętrz urządzenia przed przystąpieniem, jeśli to konieczne, do ustawiania nowej temperatury. Pozycje ustawień temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać co najmniej 12 godzin przed rozpoczęciem



nowej kontroli i ewentualnej zmiany.

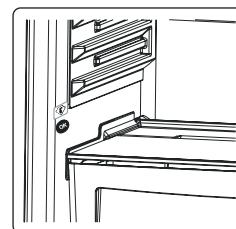
 **UWAGA:** Po wielokrotnym (lub dłuższym) otwieraniu drzwi lub po włożeniu świeżej żywności do urządzenia, normalnym zjawiskiem jest, że na wskaźniku ustawienia temperatury nie pojawia się wskazanie „OK”. W przypadku nadmiernego gromadzenia się kryształków lodu (dolina ścianka urządzenia) na komorze chłodziarki i parownika (przeciążone urządzenie, wysoka temperatura w pomieszczeniu, częste otwieranie drzwi), należy ustawić temperaturę na niższej pozycji aż do ponownego uzyskania okresów wyłączenia sprężarki.

Żywność należy przechowywać w najzimniejszym miejscu lodówki.



Żywność będzie się lepiej przechowywać, jeśli umieści się ją w najbardziej odpowiednim miejscu do chłodzenia. Najzimniejsza strefa znajduje się tuż nad pojemnikiem na warzywa i owoce.

Poniższy symbol wskazuje najzimniejszy obszar lodówki.



Aby mieć pewność, że w tym obszarze panuje niska temperatura, należy się upewnić, że półka znajduje się na poziomie tego symbolu, jak pokazano na

ilustracji.

Górna granicę najzimniejszego obszaru wskazuje dolna strona naklejki (główka strzałki). Góra półka w najzimniejszym miejscu musi znajdować się na tym samym poziomie co główka strzałki. Najzimniejsze obszary znajdują się poniżej tego poziomu. Ponieważ półki te są wyjmowane, należy się upewnić, że znajdują się one zawsze na

tym samym poziomie, na którym znajdują się granice stref opisane na naklejkach, w celu zagwarantowania odpowiedniej temperatury w tym obszarze.

Turbowentylator (jeżeli jest dostępny)

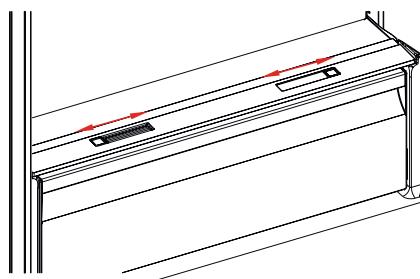
Nie blokować otworów wlotu i wylotu powietrza podczas przechowywania żywności, ponieważ może to spowodować pogorszenie cyrkulacji powietrza przez turbowentylator.

3.5 Akcesoria

Opisy wizualne i tekstowe w sekcji akcesoriów mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

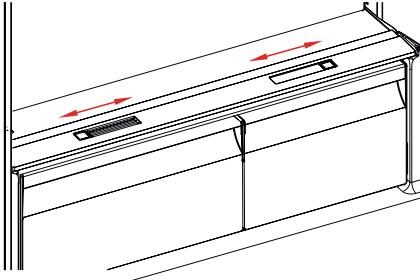
3.5.1 Pokrętło świeżości (w wybranych modelach)

(Rysunki mają charakter poglądowy)



lub

(Rysunki mają charakter poglądowy)



Jeżeli pojemnik na warzywa i owoce jest pełny, tarcza świeżości znajdująca się z przodu pojemnika powinna zostać otwarta. Umożliwia to sterowanie powietrzem w pojemniku na warzywa i współczynnikiem wilgotności, aby przedłużyć świeżość znajdującą się w nim żywności.

Jeżeli na szklanej półce pojawi się kondensacja, należy odkręcić pokrętło znajdujące się za półką.

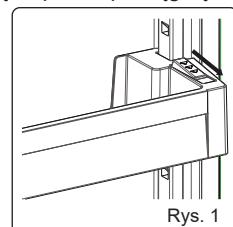
3.5.2 Regulowana półka na drzwi (w niektórych modelach)

Aż sześć dostępnych pozycji półki na drzwi umożliwia dostosowanie przestrzeni do przechowywania do potrzeb.

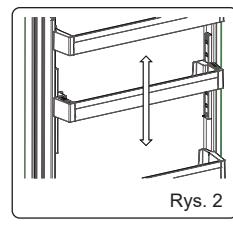
Sposób zmiany położenia półki na drzwi z możliwością regulacji

Przytrzymać dolną część półki i pociągnąć przyciski z boku półki drzwiowej w kierunku strzałki. (Rys. 1)

Umieścić półkę na żądanej wysokości, przesuwając ją w górę lub w dół. Po uzyskaniu żądanej pozycji półki na drzwi zwolnić przyciski z boku półki na drzwi (Rys. 2). Przed zwolnieniem półki na drzwi, przesunąć ją w górę i w dół i upewnić się, że półka jest zamocowana.



Rys. 1



Rys. 2

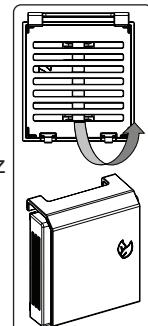
Uwaga: Przed zmianą położenia obciążonej półki należy podeprzeć ją od spodu. W przeciwnym razie pod wpływem dodatkowego obciążenia może wypaść z szyn. Może to spowodować uszkodzenie szyn lub półki.

3.5.3 Technologia Ultrafresh (jeżeli jest dostępna)

Technologia Ultrafresh ułatwia usuwanie gazu etylenowego (lotny związek organiczny naturalnie wydzielany ze świeżych produktów spożywczych) oraz nieprzyjemnych zapachów z komory na warzywa.

W ten sposób żywność pozostaje świeża przez dłuższy czas.

- Ultrafresh należy czyścić raz

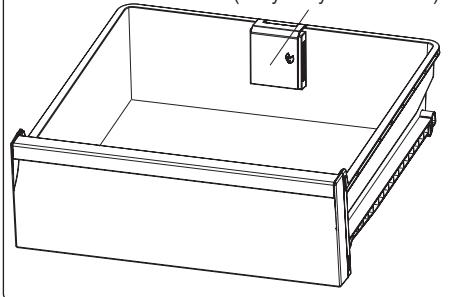


w roku. Filtr należy umieścić na 2 godziny w piekarniku rozgrzanym do temperatury 65°C.

- Aby wyczyścić filtr, należy zdjąć pokrywę tylną pojemnika filtra, pociągając za nią w kierunku wskazywanym przez strzałkę.
- Filtra nie należy myć wodą ani jakimkolwiek detergentem.

(Rysunki mają charakter poglądowy)

Ultrafresh
(w wybranych modelach)



4 PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI

4.1 Komora chłodzenia

W normalnych warunkach pracy należy ustawić temperaturę w komorze chłodziarki na +4 lub +6°C.

- Aby zmniejszyć wilgotność i w konsekwencji uniknąć powstawania szronu, należy zawsze przechowywać płyny w szczelnie zamkniętych pojemnikach w lodówce. Szron zazwyczaj gromadzi się w najchłodniejszych częściach odparowującego płynu i z czasem będzie wymagane częstsze odszranianie urządzenia.
- Gotowane potrawy muszą pozostać przykryte, gdy są przechowywane w lodówce. Nie należy wkładać ciepłych potraw do lodówki. Należy je wkładać dopiero wtedy, gdy są chłodne, w przeciwnym razie temperatura/wilgotność wewnętrz lodówki wzrośnie, obniżając jej wydajność.
- Należy się upewnić, że żadne przedmioty

nie stykają się bezpośrednio z tylną ścianą urządzenia, ponieważ powoduje to powstawanie szronu, przez co opakowania mogą się do niej przykleić. Nie należy zbyt często otwierać drzwi lodówki.

- Zalecamy, aby mięso i czyste ryby były luźno owinięte i przechowywane na szklanej półce tuż nad pojemnikiem na warzywa, gdzie powietrze jest chłodniejsze, ponieważ zapewnia to najlepsze warunki przechowywania.
- Owoce i warzywa należy przechowywać w przeznaczonych do tego pojemnikach.
- Oddzielne przechowywanie owoców i warzyw chroni warzywa wrażliwe na etylen (zielone liście, brokuły, marchew itp.) przed wpływem owoców uwalniających ten składnik (banana, brzoskwinia, morela, figa itp.).
- Do lodówki nie należy wkładać mokrych warzyw.
- Czas przechowywania wszystkich produktów żywnościowych zależy od początkowej jakości żywności i nieprzerванego cyklu chłodniczego przed przechowywaniem ich w lodówce.
- Woda wyciekająca z mięsa może zanieczyć inne produkty w lodówce. Należy pakować produkty mięsne i czyścić wszelkie wycieki na półkach.
- Nie należy umieszczać jedzenia przed kanałem przepływu powietrza.
- Zapakowaną żywność należy spożywać przed upływem zalecanej daty ważności. Aby utrzymać optymalną temperaturę w komorze chłodziarki, nie należy dopuścić do kontaktu żywności z czujnikiem temperatury, który znajduje się w komorze chłodziarki.
- W przypadku zwykłych warunków roboczych wystarczające jest ustawienie temperatury chłodziarki na +4°C.
- Temperatura komory lodówki musi znajdować się w zakresie 0–8°C. Świeża żywność poniżej 0°C zostaje zamrożona i gnije, a powyżej 8°C obciążenie bakteryjne wzrasta i żywność się psuje.

- Nie wkładać do chłodziarki gorącej żywności. Należy odczekać, aż żywność ostygnie na zewnątrz. Gorąca żywność zwiększa temperaturę lodówki, powoduje niepotrzebne psucie żywności i może skutkować zatruciem pokarmowym.
- Mięso, ryby itp. należy przechowywać w komorze chłodzącej żywność, a komora warzywna jest przeznaczona na warzywa (jeżeli jest dostępna).
- Aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu, produkty mięsne oraz owoce i warzywa muszą być przechowywane osobno.
- Żywność należy umieszczać w chłodziarce w zamkniętych pojemnikach lub zakrytą, aby zapobiec wilgoci i nieprzyjemnemu zapachowi.

Poniższa tabela jest krótkim przewodnikiem po najskuteczniejszych sposobach przechowywania głównych grup produktów spożywczych w komorze chłodziarki.

Żywność	Maksymalny czas przechowywania	Jak i gdzie przechowywać
Warzywa i owoce	1 tydzień	Pojemnik na warzywa
Mięso i ryby	2–3 dni	Zawiązać w folię plastikową, torebki lub pojemnik na mięso i przechowywać na szklanej półce
Świeży ser	3–4 dni	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Masło i margaryna	1 tydzień	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Produkty w butelkach, np. mleko i jogurt	Do daty ważności zalecanej przez producenta	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Jajka	1 miesiąc	Na wyznaczonej półce na jajka
Żywność gotowana	2 dni	Wszystkie półki

UWAGA:

-  W chłodziarce nie należy przechowywać ziemniaków, cebuli ani czosnku.

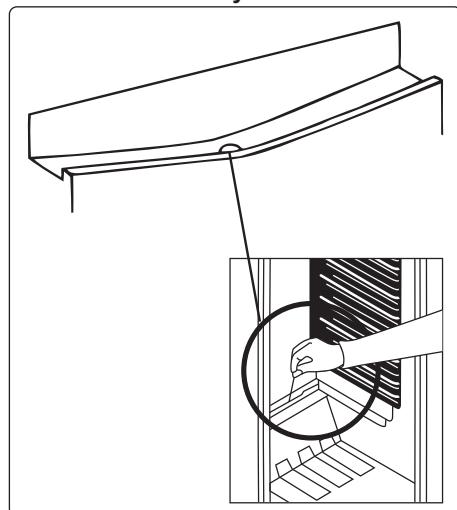
5 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

-  Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć jednostkę od zasilania.
-  Nie należy myć urządzenia poprzez polewanie go wodą.
-  Do czyszczenia urządzenia nie należy używać produktów ściernych, detergentów ani mydeł. Po wyczyszczeniu należy przepłukać urządzenie czystą wodą i dokładnie wysuszyć. Po zakończeniu czyszczenia ponownie podłączyć wtyczkę do sieci suchymi rękami.
- Upewnić się, że woda nie dostanie się do obudowy lampy i innych elektrycznych elementów.
 - Lodówka powinna być czyszczona regularnie przy użyciu roztworu sody oczyszczonej i lejnej wody.
 - Poszczególne akcesoria należy czyścić osobno wodą z mydłem. Nie należy myć akcesoriów w zmywarce do naczyń.
 - Czyścić skraplaczy przy użyciu szczoteczki przynajmniej dwa razy w roku. Pomoże to zmniejszyć koszty zużycia energii i zwiększyć efektywność.

 **Podczas czyszczenia należy odłączyć zasilanie.**

5.1 Rozmrażanie

Odszranianie komory chłodziarki



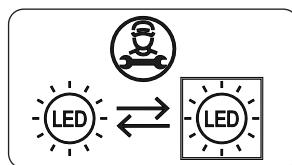
- Odszranianie następuje automatycznie w komorze chłodziarki podczas pracy urządzenia. Woda jest zbierana przez tackę odparowującą i odparowuje automatycznie.
- Tackę odparowującą i otwór odprowadzający skropliny należy okresowo czyścić za pomocą korka spustu w układzie odszraniania, aby zapobiegać gromadzeniu się wody w dolnej części chłodziarki i umożliwić jej odpływ.
- Można również oczyścić otwór spustowy, wlewając do niego pół szklanki wody.

Wymiana oświetlenia LED

Aby wymienić którykolwiek z lampek LED, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

 **Uwaga:** Liczba i rozmieszczenie taśm

LED mogą się różnić w zależności od modelu.



Jeśli produkt jest wyposażony w lampa LED

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

Jeśli produkt jest wyposażony w paski LED lub karty LED

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

6 DOSTAWA I ZMIANA MIEJSCA MONTAŻU

6.1 Transport i zmiana położenia

- Oryginalne opakowanie i styropian transportowy można zachować na potrzeby późniejszego transportu (opcjonalnie).
- Urządzenie zamocować z użyciem grubego opakowania, opasek lub mocnych linek i postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi transportu umieszczonymi na opakowaniu.
- Podczas przestawiania lub transportu usunąć wszystkie ruchome części lub zamocować je w urządzeniu za pomocą opasek zabezpieczających przed wstrząsami.

 Urządzenie należy zawsze przenosić w pozycji pionowej.

7 PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

Błędy

W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z lodówką przed skontaktowaniem się z działem obsługi posprzedażnej należy sprawdzić następujące rzeczy.

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
E01	Ostrzeżenie czujnika		Niezwłocznie skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E02	Ostrzeżenie czujnika		Niezwłocznie skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E03	Ostrzeżenie czujnika		Niezwłocznie skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E06	Ostrzeżenie czujnika		Niezwłocznie skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E07	Ostrzeżenie czujnika		Niezwłocznie skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E08	Ostrzeżenie o niskim napięciu	Zasilanie urządzenia spadło poniżej 170 V.	<ul style="list-style-type: none"> - To nie jest awaria urządzenia. Ten błąd pozwala uniknąć uszkodzenia sprężarki. - Konieczne jest zwiększenie napięcia do wymaganych poziomów <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem.</p>
E10	Komora lodówki nie jest wystarczająco zimna	Zazwyczaj występuje po: <ul style="list-style-type: none"> - Długotrwałej awarii zasilania. - Włożeniu gorącej żywności do lodówki. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawić niższą temperaturę lodówki albo włączyć tryb szybkiego chłodzenia. Kod błędu zostanie skasowany po osiągnięciu wymaganej temperatury. Aby skrócić czas niezbędny do osiągnięcia właściwej temperatury, nie należy otwierać drzwi. 2. Opróżnić miejsce przed otworami wylotowymi kanałów powietrza i unikać umieszczania żywności w pobliżu czujnika. <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem.</p>

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
E11	Komora lodówki jest zbyt zimna	Różne	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy włączony jest tryb szybkiego chłodzenia 2. Obniżyć temperaturę komory lodówki 3. Sprawdzić, czy otwory wentylacyjne są niezasłonięte i niezatkanie <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem.</p>

W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z **urządzeniem** przed skontaktowaniem się z działem obsługi posprzedażnej należy sprawdzić następujące rzeczy.

Urządzenie nie działa

Należy sprawdzić, czy:

- Urządzenie otrzymuje zasilanie
- Wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gniazdku
- Przepalił się bezpiecznik wtyczkowy lub sieciowy
- Gniazdo jest wadliwe. Aby to sprawdzić, należy podłączyć inne działające urządzenie do tego samego gniazdka.

Urządzenie działa nieprawidłowo

Należy sprawdzić, czy:

- Urządzenie jest przeciążone
- Drzwi urządzenia są prawidłowo zamknięte
- W skraplaczu nie ma kurzu
- Z tyłu i przy bocznych ścianach urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca.

Urządzenie pracuje głośno

Zwykłe odgłosy

Pojawia się odgłos pękania:

- Podczas automatycznego odszraniania
- Gdy urządzenie jest poddawane niskiej lub wysokiej temperaturze (z powodu naprężania materiału urządzenia).

Pojawia się krótkotrwały trzask:

Podczas włączania i wyłączania sprężarki przez termostat.

Odgłos silnika: Wskazuje, że sprężarka pracuje prawidłowo. Sprężarka może działać nieco głośniej przez krótki czas zaraz po włączeniu.

Pojawia się odgłos bulgotania

i chłapania: Jest spowodowany przepływem czynnika chłodzącego w rurkach układu.

Pojawiają się szумy przepływu wody: Z powodu napływu wody do zbiornika odpowiadającego. Jest to normalny odgłos podczas odszraniania.

Pojawia się odgłos nadmuchu

powietrza: W niektórych modelach wskazuje na prawidłowe działanie układu i cyrkulację powietrza.

Krawędzie urządzenia stykające się z przegubem drzwiowym są ciepłe

Szczególnie w okresie letnim (ciepłe pory roku) podczas pracy sprężarki powierzchnie stykające się z przegubem drzwiowym mogą się nagrzewać, jest to normalne.

W urządzeniu gromadzi się wilgoć

Należy sprawdzić, czy:

- Cała żywność jest właściwie zapakowana, Pojemniki umieszczane w **urządzeniu** muszą być suche.
- Drzwi **urządzenia** są często otwierane. Wilgoć z pomieszczenia dostaje się do **urządzenia** podczas otwierania drzwi. Poziom wilgoci zwiększa się szybciej, jeśli drzwi są często otwierane, zwłaszcza gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu jest wysoki.

Drzwi nie otwierają się lub nie zamkują prawidłowo.

Należy sprawdzić, czy:

- Artykuł spożywczy lub opakowanie uniemożliwiają zamknięcie drzwi.
- Zawiasy drzwi są uszkodzone lub zniszczone.
- **Urządzenie** stoi na równej powierzchni.
- Sprężarka może pracować głośno lub hałas sprężarki/lodówki może w niektórych modelach wzrosnąć podczas pracy w pewnych warunkach, na przykład gdy produkt jest podłączony po raz pierwszy, w zależności od zmiany temperatury otoczenia lub zmiany sposobu użytkowania. To normalne; gdy lodówka osiągnie wymaganą temperaturę, hałas automatycznie się zmniejsza.

Zalecenia

- Jeśli urządzenie jest wyłączone lub odłączone od zasilania, należy przed ponownym włączeniem lub podłączeniem do zasilania odczekać co najmniej 5 minut, aby nie uszkodzić sprężarki.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. w czasie wakacji letnich), należy je odłączyć od źródła zasilania. Należy wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcjami w rozdziale dotyczącym czyszczenia i zostawić otwarte drzwi w celu usunięcia wilgoci i zapachów.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał po wykonaniu wszystkich powyższych instrukcji, należy skonsultować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani publicznego. W przypadku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem podkreślamy, że producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za naprawy i usterki występujące w okresie obowiązywania gwarancji.

8 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

1. Zainstalować urządzenie w chłodnym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, ale nie w obszarze bezpośredniego działania światła słonecznego i nie w pobliżu źródła ciepła (takiego jak grzejnik lub piekarnik), w przeciwnym razie należy zastosować płytę izolacyjną.
2. Przed umieszczeniem w urządzeniu cieplych potraw i napojów należy odczekać, aż ostygnią.
3. Rozmrażaną żywność umieszczać w komorze chłodziarki, jeśli jest dostępna. Niska temperatura zamrożonej żywności pozwoli obniżyć temperaturę w komorze chłodziarki na czas rozmrażania. Pozwoli to zaoszczędzić energię. Pozostawienie mrożonej żywności do rozmrożenia poza urządzeniem będzie powodować straty energii.
4. Napoje lub inne płyny powinny być przykryte, gdy znajdują się wewnątrz urządzenia. Jeżeli pozostały nieosłonięte, wilgotność wewnątrz urządzenia wzrośnie, a tym samym urządzenie będzie zużywać więcej energii. Przechowywanie napojów i innych płynów pod przykryciem pomaga zachować ich zapach i smak.
5. Starać się unikać zbyt częstego i zbyt długiego otwierania drzwi, ponieważ ciepłe powietrze będzie dostawać się do wnętrza, powodując natychmiastowe uruchamianie sprężarki.
6. Należy zamykać pokrywy komórek o różnej temperaturze (takich jak pojemniki na warzywa i owoce oraz półka chłodząca, jeśli są dostępne).
7. Uszczelka w drzwiach urządzenia powinna być czysta i elastyczna. W razie zużycia należy wymienić uszczelkę.

9 DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej na wewnętrznej stronie urządzenia i na etykiecie energetycznej.

Kod QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem kieruje do łącza strony internetowej, na której znajdują się informacje związane z wydajnością urządzenia w europejskiej bazie danych EPREL.

Zachowaj etykietę energetyczną do wykorzystania wraz z instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z tym urządzeniem.

Możliwe jest również znalezienie tych samych informacji w bazie EPREL pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu> oraz nazwy modelu i numeru produktu, podanych na tabliczce znamionowej urządzenia.

Szczegółowe informacje o etykiecie energetycznej znajdują się pod adresem www.theenergylabel.eu.

10 INFORMACJE DLA INSTYTUCJI PRZEPROWADZAJĄCYCH BADAŃ

Instalowanie i przygotowanie urządzenia do wszelkiej kontroli EcoDesign powinno być zgodne z normą EN 62552. Wymagania dotyczące wentylacji, wymiary wnęki i minimalne tylne odstępy powinny być takie, jak określono w ROZDZIAŁ 2 niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku dodatkowych informacji, w tym planów ładowania, należy skontaktować się z producentem.

11 OBSŁUGA Klienta I SERWIS

Zawsze korzystaj z oryginalnych części zamiennych.

Podczas kontaktu z autoryzowanym centrum serwisowym upewnij się, że

posiadasz poniższe dane: Model, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Oryginalne części zamienne do niektórych określonych komponentów są dostępne przez co najmniej 7 lub 10 lat, w zależności od typu komponentu, od wprowadzenia do obrotu na rynek ostatniej jednostki modelu.

Odwiedź naszą stronę:
www.sharphome.eu

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento produkt!

Tato používateľská príručka obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny k správnej obsluhe a údržbe Vášho spotrebiča.

Prečítajte si prosím pozorne túto príručku pred tým, než začnete spotrebič používať, a uschovajte ho pre prípadné budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	VAROVANIE:	Vážne riziko alebo smrteľné nebezpečenstvo
	NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napäťia
	POŽIAR	Varovanie; riziko požiaru/horľavých materiálov
	UPOZORNENIE	Riziko úrazu alebo škody na majetku
	DÔLEŽITÉ	Správne obsluhovanie systému

OBSAH

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	97
1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania.....	97
1.2 Montážne varovania	101
1.3 Počas používania	101
2 OPIS SPOTREBIČA.....	102
3 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA.....	103
3.1 Displej a ovládací panel.....	103
3.2 Obsluha chladničky	103
3.2.1 Režim super chladenia	103
3.2.2 Úsporný režim	103
3.2.3 Režim úspory obrazovky	104
3.2.4 Nastavenie teploty v chladiacom priestore	104
3.2.5 Pohotovostný režim	104
3.2.6 Funkcia upozornenia na otvorené dvierka.....	105
3.3 Upozornenia pri nastaveniach teploty	105
3.4 Indikátor teploty	105
3.5 Príslušenstvo	106
3.5.1 Otočný regulátor (<i>U niektorých modelov</i>).....	106
3.5.2 Prispôsobiteľná sklenená	106
3.5.3 polička (<i>len pri niektorých modeloch</i>).....	107
3.5.4 Technológia zachovania čerstvosti potravín Ultrafresh (ak je k dispozícii).....	107
4 USKLADNENIE POTRAVÍN.....	107
4.1 Chladnička	107
5 ČISTENIE A ÚDRŽBA.....	108
5.1 Odmrazovanie	109
6 DODANIE A PREMIESTNENIE.....	109
6.1 Preprava a zmena polohy.....	109
7 PREDTÝM, AKO KONTAKTUJETE SERVISNÉ STREDISKO	110
8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE.....	112
9 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	112
10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ INŠTITÚCIE	112
11 ZÁKAZNÍCKA STAROSTLIVOSŤ A SERVIS	112

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania

Tento návod na obsluhu si pozorne prečítajte.

⚠ VAROVANIE: Predchádzajte zablokovaniu vetracích otvorov v plášti spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.

⚠ VAROVANIE: Nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo iné pomôcky na zrýchlenie procesu rozmrzovania, ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.

⚠ VAROVANIE: Vo vnútri priestorov na skladovanie potravín v spotrebiči nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak ich použitie neodporúča výrobca.

⚠ VAROVANIE: Nepoškodte chladiaci okruh.

⚠ VAROVANIE: Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.

⚠ VAROVANIE: K zadnej strane spotrebiča neumiestňujte prenosné rozvodky alebo prenosné zdroje napäťia.

⚠ VAROVANIE: Aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou spotrebiča, je potrebné ho upevniť podľa pokynov.

⚠ Ak spotrebič používa ako chladiacu látku R600a (táto informácia sa nachádza na výrobnom štítku chladničky), mali by ste byť počas prepravy a inštalácie opatrný, aby ste zabránili poškodeniu chladiacich prvkov. R600a je prírodný plyn šetrný k

životnému prostrediu, je však výbušný. V prípade úniku z dôvodu poškodenia presuňte chladničku mimo otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla a vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.

- Počas umiestňovania a prenášanie chladničky nepoškodte okruh chladiaceho plynu.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, napr. aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a pri podobnom používaní, ako napríklad:
 - kuchynky pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
 - farmárske domy a klientmi v hoteloch, moteloch a v iných prostrediach rezidenčného typu;
 - zariadeniach typu nocľah s raňajkami;
 - stravovacie a podobné nemaloobchodné použitie.
- Ak sa zástrčka chladničky nezmestí do zásuvky, musí ju vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo zraneniu.
- Špeciálne uzemnená zástrčka bola pripojená k napájaciemu káblu vašej chladničky. Táto zástrčka sa musí používať so špeciálne uzemnenou zásuvkou s výkonom 16 ampérov. Ak sa vo vašej domácnosti žiadna takáto zásuvka nenachádza, dajte si ju nainštalovať autorizovaným elektrikárom.

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú počas prevádzky spotrebiča pod náležitým dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu možné riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do spotrebiča vkladať potraviny, alebo ich z neho vyberať. Deti nesmú vykonávať údržbu alebo čistenie spotrebiča, veľmi malé deti (0 – 3 rokov) nesmú používať spotrebič, malé deti (3 – 8 rokov) nesmú používať spotrebič, ak sú bez stáleho dozoru, staršie deti (8 – 14 rokov) a osoby s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami môžu používať spotrebič, ak sú pod dozorom alebo boli o bezpečnom použití spotrebiča náležite poučené. Ľudia s veľmi obmedzenými schopnosťami nesmú používať spotrebič, ak nie sú pod stálym dozorom.
- Ak je napájací kábel poškodený, výrobca, autorizované servisné stredisko alebo iná kvalifikovaná osoba ho musí vymeniť, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie v nadmorských výškach nad 2000 m.

Aby nedošlo ku kontaminácii jedla, dodržiavajte tieto pokyny:

- Ponechanie otvorených na dlhý čas môže spôsobiť výrazný narast teploty vo vnútri spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom, a tiež prístupné odtokové systémy.
- Surové mäso a ryby uchovávajte v chladničke vo vhodných nádobách, aby nedochádzalo k ich kontaktu s inými potravinami alebo kvapnutiu na ne.
- Priehradky na mrazené potraviny označené dvoma hviezdičkami sú vhodné na uchovávanie vopred zmrazených potravín, uchovávanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Priehradky označené jednou, dvoma alebo tromi hviezdičkami nie sú vhodné na zmrazenie čerstvého jedla.
- Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, vypnite ho, rozmrazte, očistite, osušte a ponechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní vnútri spotrebiča.

1.2 Montážne varovania

Pred prvým použitím vašej chladničky venujte pozornosť týmto bodom:

- Prevádzkové napätie vašej chladničky je 220 – 240 V pri 50 Hz.
- Zástrčka musí byť po inštalácii ľahko dostupná.
- Vaša chladnička môže mať pri prvom spustení istý zápach. Je to normálne a zápach vyprchá, keď chladnička začne chladiť.
- Pred pripojením vašej chladničky sa uistite, či sa informácie na výrobnom štítku (napätie a zaťaženie napájania) zhodujú s hodnotami elektrickej siete. V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Zástrčku pripojte k zásuvke s účinným uzemnením. Ak zásuvka nie je uzemnená alebo ak sa nezhoduje, odporúčame, aby ste o pomoc požiadali kvalifikovaného elektrikára.
- Spotrebič musí byť pripojený k správne inštalovanej zásuvke s poistkou. Napájanie (striedavý prúd) a napätie musí zodpovedať údajom na typovom štítku spotrebiča (typový štítok sa nachádza v ľavej vnútorenej časti spotrebiča).
- Nenesieme zodpovednosť za žiadne škody, ku ktorým môže dôjsť z dôvodu použitia neuzemenej zásuvky.
- Chladničku umiestnite tam, kde nebude vystavená priamemu slnečnému svetlu.
- Chladničku/mrazničku nepoužívajte v exteriéri ani ju nevystavujte dažďu.
- Spoibrebič musí byť umiestnený minimálne 50 cm od sporáka, plynových rúr a minimálne 5 cm od elektrických rúr.
- Ak je vaša chladnička umiestnená vedľa mraziacej skrine, musí byť medzi nimi medzera minimálne 2 cm, aby sa predišlo tvorbe vlhkosti na vonkajšom povrchu.
- Hornú časť chladničky nezakrývajte dečkou. Ovplyvní to výkonnosť chladničky.
- Nad vrchnou časťou spotrebiča je

nutné ponechať minimálne 150 mm široký odstup. Na vršok spotrebiča nič neodkladajte.

- Na spotrebič neumiestňujte ľažké predmety.
- Spotrebič pred použitím dôkladne vyčistite (viď kapitolu Čistenie a údržba).
- Pred použitím chladničky utrite všetky časti roztokom teplej vody s lyžičkou sódy bikarbóny. Potom opláchnite vodou a osušte. Po očistení všetky diely vráťte do chladničky.
- Montážny postup do kuchynskej linky je uvedený v návode na montáž. Tento produkt je určený na len na použitie v určitých kuchynských linkách.

1.3 Počas používania

- Chladničku nepripájajte k elektrickej sieti pomocou predĺžovacieho kábla.
- Nepoužívajte poškodené, rozbité alebo staré zástrčky.
- Kábel netăhajte, neohýbajte alebo nepoškodzujte.
- Nepoužívajte zástrčkový adaptér.
- Tento spotrebič je navrhnutý na používanie dospelými osobami. Nenechajte deti hrať sa so spotrebičom alebo zvesiť dvere.
- Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla/zástrčky mokrými rukami. Môže to spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nedávajte do chladničky výbušné alebo horľavé materiály. Nápoje s obsahom alkoholu umiestnite do priečadky chladničky zvisle a uistite sa, že sú pevne uzavreté.

Staré a zastarané chladničky

- Ak má vaša stará chladnička alebo mraznička zámku, rozbite ju alebo ju pred likvidáciou odstráňte, pretože by v spotrebiči mohli uviaznut' deti, čo by mohlo viesť k nehode.
- Staré chladničky a mrazničky obsahujú izolačný materiál a chladivo s freónmi. Preto dbajte na to, aby ste pri likvidácii starých chladničiek nepoškodzovali

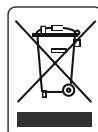
životné prostredie.

Vyhľásenie zhody ES

Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú platné smernice, rozhodnutia a nariadenia EÚ a požiadavky uvedené v referenčných normách.

Likvidácia starého spotrebiča

Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Namiesto toho ho musíte odovzdať na zbernom dvore na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym nepriaznivým dosahom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by inak mohlo dôjsť nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte svoj obecný úrad, stredisko na likvidáciu komunálneho odpadu alebo na predajňu, v ktorej ste si výrobok zakúpili.



Balenie a životné prostredie

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť pri preprave. Obalové materiály sú šetrné k životnému prostrediu, keďže sú recyklateľné. Používanie recyklovaných materiálov znížuje spotrebú surovín a tým znížuje tvorbu odpadu.



Poznámky:

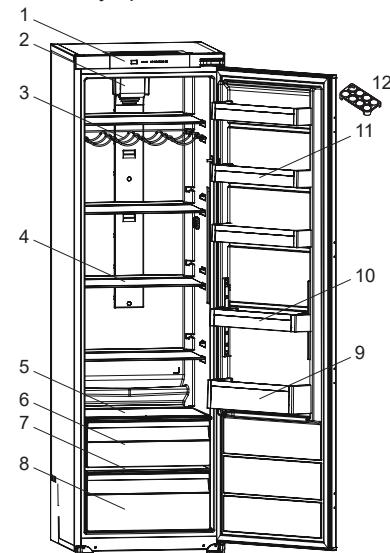
- Pred inštaláciou a použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Nie sme zodpovední za škody vzniknuté nesprávnym používaním.
- Dodržte pokyny uvedené na spotrebiči a v návode na obsluhu, tento návod uchovajte na bezpečnom mieste, aby ste mohli vyriešiť problémy, ak k nim v budúcnosti dôjde.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostach a je možné ho použiť len v domácom prostredí a na špecifikované účely. Nie je vhodný pre komerčné alebo bežné používanie. Takýmto používaním

strácate právo na opravu v záručnej dobe a naša spoločnosť neponesie zodpovednosť za žiadne vzniknuté straty.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostach a je vhodný len na skladovanie/chladenie potravín. Nie je vhodný na komerčné použitie a/alebo skladovanie iných látok ako potraviny. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.

2 OPIS SPOTREBIČA

Tento spotrebič nie je určený na používanie ako vstavaný spotrebič.



 Táto prezentácia slúži len na informáciu o dieloch spotrebiča. Časti sa môžu podľa modelu spotrebiča lísiť.

- Ovládací panel
- Turbo ventilátor *
- Regál na víno *
- Poličky chladničky
- Kryt horného priestoru na ovocie a zeleninu *
- Horný priestor na ovocie a zeleninu *
- Kryt priestoru na ovocie a zeleninu
- Priestor na ovocie a zeleninu (crisper)
- Polička na fláše

10) Nastaviteľná polička na dverách */ polička na dverách

11) Poličky v dverách

12) Držiak na vajíčka

* Pri niektorých modeloch

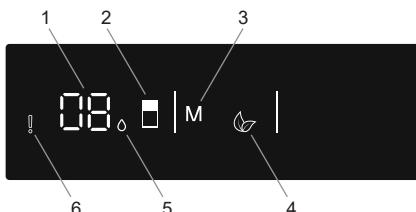
Všeobecné poznámky:

Priehradka na čerstvé potraviny

(chladnička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené pri umiestnení zásuviek v dolnej časti spotrebiča a rovnomernom umiestnení políc, zatiaľ čo pozície políc vo dverách spotrebú energie neovplyvňujú.

3 POUŽIVANIE SPOTREBIČA

3.1 Displej a ovládací panel



Používanie ovládacieho panela

1. Nastavenie teploty chladničky
2. Umožňuje upraviť nastavenú hodnotu chladničky a v prípade potreby aktivovať režim super chladenia. Chladnička môže byť nastavená na 8, 6, 5, 4, 2 °C alebo na režim super chladenia.
3. V prípade potreby to umožňuje spustenie úsporného režimu.
4. Ukazovateľ úsporného režimu
5. Indikátor režimu super chladenia
6. Indikátor alarmu

3.2 Obsluha chladničky

Ak váš produkt disponuje osvetlením

Ak je spotrebič zapojený po prvýkrát, vnútorné osvetlenie sa môže zapnúť o 1 minútu neskôr z dôvodu úvodných testov.

3.2.1 Režim super chladenia

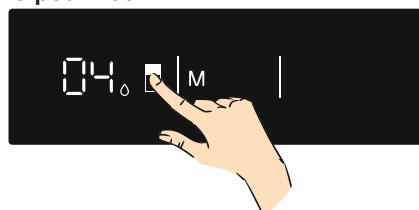
Účel

- Chladenie a uskladnenie veľkého

množstva potravín v chladiacom priestore.

- Rýchle chladenie nápojov.

Ako používať



Stlačte tlačidlo nastavenia chladničky (č. 2 na diagrame ovládacieho panela), kym sa na obrazovke zobrazí symbol super chladenia (č. 5). Ozve sa pípnutie. Režim sa nastaví.

Počas tohto režimu:

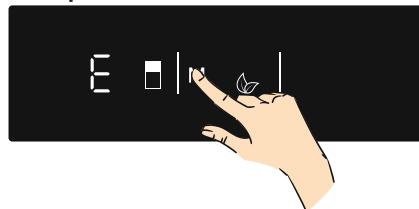
- Nie je možné zvoliť úsporný režim.
- Režim rýchleho chladenia môžete zrušiť rovnakým postupom, ktorý ste použili pri jeho zvolení.

3.2.2 Úsporný režim

Účel

Úspora energie. Počas obdobia menej častého používania (otváranie dverí) alebo neprítomnosti v domácnosti, napr. počas dovolenky, môže program Eco zaistiť optimálnu teplotu a šetriť energiu.

Ako sa používa



- Stlačte tlačidlo „MODE“ (č. 3 na diagrame ovládacieho panela), kym sa nezobrazí symbol eco.
- Ak počas 1 sekundy nedôjde k stlačeniu žiadneho tlačidla, Režim sa nastaví. Symbol úsporného režimu (č. 4) 3-krát zabliká. Ked' sa režim nastaví, bzučiak zapípa dvakrát.
- Segmente teploty v mrazničke (č.1) zobrazí „E“.
- Symbol ekonomickeho režimu a E budú

svietiť, kým sa režim nedokončí.

Počas tohto režimu:

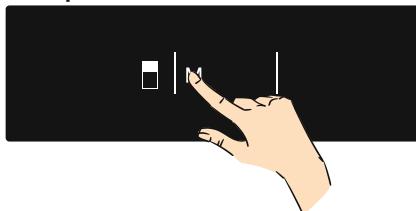
- Môžete nastaviť chladničku. Keď sa úsporný režim zruší, zvolené hodnoty nastavenia budú pokračovať.
- Môžete vybrať režim super chladenia. Ekonomický režim sa automaticky zruší a aktivuje sa zvolený režim.
- Aby ste ho zrušili, budete musieť len stlačiť tlačidlo Režim.

3.2.3 Režim úspory obrazovky

Účel

Týmto režimom sa šetrí energia vypnutím všetkého osvetlenia ovládacieho panela, keď je panel nečinný.

Ako sa používa



- Režim úspory obrazovky sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, keď je osvetlenie ovládacieho panela vypnute, na displeji sa objavia aktuálne nastavenia a umožní sa vykonať ľubovoľnú zmenu.
- Ak úsporný režim obrazovky nezrušíte alebo ak po dobu 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ovládací panel sa znova vypne.

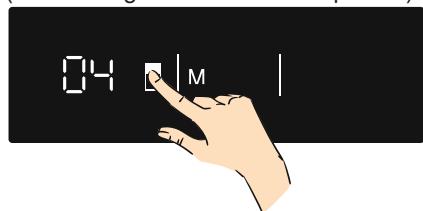
Vypnutie režimu úspory obrazovky

- Ak chcete úsporný režim obrazovky zrušiť, musíte najskôr stlačiť ľubovoľné tlačidlo na aktiváciu tlačidiel a potom stlačiť a podržať tlačidlo režimu (č. 3 na diagrame ovládacieho panela) ešte 3 sekundy.
- Na aktivovanie režimu úspory obrazovky musíte súčasne stlačiť tlačidlo režimu na 3 sekundy.
- Na opäťovné aktivovanie režimu šetrenia obrazovky stlačte a podržte tlačidlo režimu (č. 3 na diagrame ovládacieho panela) na 3 sekundy.

3.2.4 Nastavenie teploty v chladiacom priestore

Počiatočná hodnota teploty pre indikátor nastavenia teploty chladiaceho priestoru je hodnota +4 °C.

- Raz stlačte tlačidlo chladiaceho priečinku (č. 2 na diagrame ovládacieho panela).



- Keď po prvýkrát stlačíte toto tlačidlo, na indikátore nastavenia chladenia sa zobrazí posledná hodnota (č. 1).
- Pri každom stlačení tlačidla (č. 2 na diagrame ovládacieho panela) sa nastaví nižšia teplota(+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C a super chladenie).
- Ak stlačíte tlačidlo nastavenia chladenia, kym sa nezobrazí symbol super chladenia (č. 5), a ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 1 sekundy, začne blikať symbol super chladenia.
- Ak budete pokračovať v stláčaní rovnakého tlačidla (č. 2 na diagrame ovládacieho panela), reštartuje sa od +8 °C.
- Hodnota teploty vybraná pred aktiváciou režimu super chladenie alebo úsporného režimu zostane rovnaká aj v prípade, že režim skončí alebo bude zrušený. Spotrebič pokračuje v prevádzke s touto hodnotou teploty.

Odporučané hodnoty teploty chladničky

Kedy upravovať	Vnútorná teplota (°C)
Na vychladenie chladničky pri minimálnej kapacite	8
Pri normálnom používaní	4, 5, 6
Na vychladenie chladničky pri maximálnej kapacite	2

Poznámka: Niektoré zabudované spotrebiče môžu mať pohotovostný režim.

3.2.5 Pohotovostný režim

Účel

Tento režim môžno použiť na úsporu energie, keď idete na dovolenku.

Ako sa má používať?

*Zvoľte hodnotu nastavenia „8“.

*Na 5 sekúnd stlačte tlačidlo nastavenia chladenia a režimu.

*Na displeji monitora sa zobrazí „St“ „bY“.

Počas tohto režimu:

V pohotovostnom režime budú všetky komponenty deaktivované.

Ak stlačíte tlačidlo zobrazenia, na displeji monitora sa zobrazí „St“ „bY“, čo znamená, že pohotovostný režim je aktívny.

Na zrušenie stlačte na 5 sekúnd tlačidlo nastavenia chladenia a režimu.

Po deaktivácii tohto režimu sa na displeji môže rozsvietiť kód chyby, pretože spotrebič možno nie je dostatočne ochladený. Kód chyby sa vypne, keď spotrebič dosiahne normálnu teplotu.

3.2.6 Funkcia upozornenia na otvorené dvierka

Pokiaľ sú dvierka chladničky otvorené dlhšie ako 2 minúty, spotrebič dvakrát zapípa.

3.3 Upozornenia pri nastaveniach teploty

- Váš spotrebič je navrhnutý tak, aby fungoval pri intervaloch okolitej teploty uvedených v normách, a to v súlade s klimatickou triedou uvedenou na informačnom štítku. Neodporúča sa, aby ste chladničku používali v prostrediac, ktoré sa nenachádzajú v rozsahu uvedených teplotných intervalov s ohľadom na efektívnosť chladenia. To by ovplyvnilo účinnosť chladenia.
- Nastavenia teploty by sa mali vykonať podľa frekvencie otvárania dvierok, množstva potravín uchovávaných v chladničke a okolitej teploty.
- Pri prvom zapnutí nechajte chladničku pracovať 24 hodín, aby dosiahla prevádzkovú teplotu. Počas tejto doby neotvárajte dvere a neskladujte vo vnútri

veľké množstvo potravín.

- Funkcia 5-minútového oneskorenia je aktívna, aby sa zabránilo poškodeniu kompresora spotrebiča pri pripájaní alebo odpájaní od siete alebo pri výpadku energie. Vaša chladnička začne po 5 minútach normálne fungovať.

Klimatická trieda a význam:

T (tropická): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 43 °C.

ST (subtropická): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 38 °C.

N (teplota): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 32 °C.

SN (rozšírená teplota): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 10 °C do 32 °C.

3.4 Indikátor teploty

Kvôli vylepšeniu nastavovania je tento spotrebič vybavený indikátorom teploty, ktorý je umiestnený v najstudenejšej časti.

Pre lepšie skladovanie jedla v chladničke, obzvlášť v jej najstudenejšej časti, uistite sa, že sa na indikátore teploty zobrazuje „OK“. Ak sa „OK“ nezobrazuje, to znamená, že teplota nebola nastavená správne.

Ukazovateľ môže byť ľahké vidieť, preto sa uistite, že správne svieti. Pri každej zmene nastavenia teploty chladničky počkajte na stabilizáciu teploty vo vnútri zariadenia, ako budete v prípade potreby nastavovať novú teplotu. Postupne meňte polohu ukazovatele pre nastavenie teploty a počkajte aspoň 12 hodín, ako zahájite novú kontrolu a prípadne nastavenie teploty zmeníte.

 **POZNÁMKA:** Po opakovom otvorení (alebo dlhodobom otvorení) dverí alebo po vložení čerstvých potravín do spotrebiča je normálne, že sa na ukazovateli pre nastavenie teploty neobjaví správa „OK“. Ak dôjde k neobvyklému



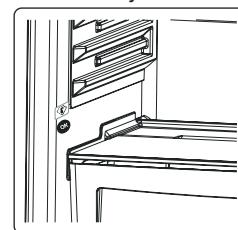
hromadeniu ľadových kryštálov (na spodnej stene spotrebiča) v chladničke, výparníku (preťažený spotrebič, vysoká teplota v miestnosti, časté otváranie dverí), prepnite zariadenie pre nastavenie teploty do nižšej polohy, kým nedôjde k vypnutiu kompresora.

Skladujte potraviny v najchladnejšej oblasti chladničky.



Vaše potraviny budú lepšie skladované, ak ich umiestníte do najvhodnejšej chladiacej oblasti. Najchladnejšia oblasť je hneď nad priečinkom na ovocie a zeleninu.

Nasledujúci symbol označuje najchladnejšiu oblasť vašej chladničky.



Aby ste zaistili, že je v tejto oblasti nízka teplota, uistite sa, že je polica umiestnená na úrovni tohto symbolu, ako je znázornené na obrázku.

Hornú hranicu najchladnejšej oblasti označuje spodnú časť nálepky (špička šípky). Horná polica najchladnejšej oblasti musí byť na rovnakej úrovni ako špička šípky. Najchladnejšia oblasť je pod touto úrovňou.

Pretože sú tieto police odnímateľné, uistite sa, že sú vždy na rovnakej úrovni s limitmi zón popísanými na nálepkách, aby bola v týchto oblastiach zaručená správna teplota.

Turbo ventilátor (ak je dostupný)

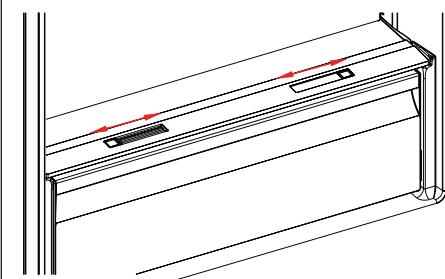
Neblokujte otvory prístupu a vývodu vzduchu pri uchovávaní potravín, inak sa zníži cirkulácia vzduchu z turbo ventilátora.

3.5 Príslušenstvo

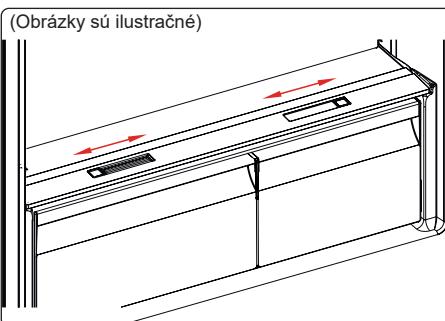
Vizuálne a textové popisy v časti o príslušenstve sa môžu odlišovať v závislosti od modelu spotrebiča.

3.5.1 Otočný regulátor (U niektorých modelov)

(Obrázky sú ilustračné)



alebo



V prípade, že je priečinok pre jemné potraviny plný, mal by sa otvoriť otočný regulátor, ktorý sa nachádza na prednej strane priečinku na jemné potraviny. Umožní to prívod čerstvého vzduchu do priečinka a kontrolu vlhkosti, čím sa predĺží trvanlivosť potravín.

Otvorte otočný regulátor na zadnej strane poličky v prípade tvorenia kondenzátu na sklenenej polici.

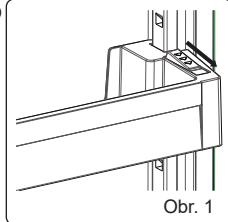
3.5.2 Prispôsobiteľná sklenená

3.5.3 polička (len pri niektorých modeloch)

Na vytvorenie úložných plôch možno vykonať šesť rôznych nastavení výšky, ktoré potrebujete, použitím nastaviteľnej poličky vo dverách.

Na zmenu polohy nastaviteľnej poličky vo dverách:

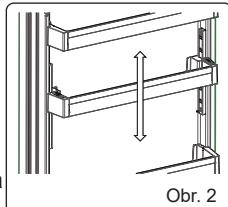
Podržte tlačidlo poličky a zatlačte na tlačidlá po stranach poličky vo dverách v smere šípky. (Obr. 1)



Obr. 1

Poličku vo dverách umiestnite do potrebnej výšky, posunutím nahor a nadol. Akonáhle dosiahnete

požadovanej polohy, uvoľnite tlačidlá na bočnej strane police (obr. 2). Pred uvoľnením police ju skúste posunúť hore a dole, aby ste sa uistili,



Obr. 2

že je vo dverách upevnená.

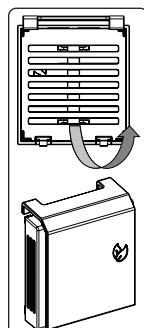
Poznámka: Pred presunutím naplnené poličky vo dverách musíte poličku pridržať pomocou tlačidla. V opačnom prípade by mohla polička vo dverách v dôsledku hmotnosti vyklíznuť z drážok. Tak by sa mohla polička vo dverách alebo drážky poškodiť.

3.5.4 Technológia zachovania čerstvosti potravín Ultrafresh (ak je k dispozícii)

Technológia Ultrafresh pomáha odstraňovať etylénový plyn (prchav organická zlúčenina, ktorá sa prirodzene uvoľňuje z čerstvých potravín) a neprijemný zápac z priečadky na čerstvé potraviny.

Týmto spôsobom zostáva jedlo dlhšie čerstvé.

- Priečadku s technológiou Ultrafresh je nutné čistiť raz za rok. Filter

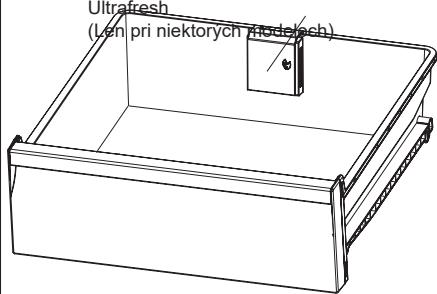


by mal zostať 2 hodiny v peci pri teplote 65 °C.

- Na vyčistenie filtra odstráňte zadnú stranu filtračnej skrinky tak, že ho potiahnete v smere šípky.
- Filter by sa nemal umývať vodou ani žiadnym detergentom.

(Obrázky sú ilustračné)

Technológia zachovania čerstvosti potravín
Ultrafresh
(Len pri niektorých modeloch)



4 USKLADNENIE POTRAVÍN

4.1 Chladnička

Za normálnych prevádzkových podmienok nastavte teplotu chladiaceho priečinka na +4 alebo +6 °C.

- Ak chcete znížiť vlhkosť a predísť následnej tvorbe námrazy, tekutiny vždy vkladajte do chladničky v uzatvorených nádobách. Námraza má tendenciu sa koncentrovať na najchladnejších miestach vyparovania tekutiny a po čase si spotrebič bude vyžadovať častejšie odmrazovanie.
- Uvarené potraviny musia zostať zakryté, keď sa uchovávajú v chladničke. Do chladničky nevkladajte teplé potraviny. Vkladajte ich po vychladnutí, inak sa bude teplota/vlhkosť vo vnútri chladničky zvyšovať, čím sa znižuje účinnosť chladničky.
- Dbajte na to, aby žiadne predmety neboli v priamom kontakte so zadnou stranou spotrebiča, pretože sa vytvorí námraza a obal sa k nej prilepí. Dvere chladničky neotvárajte často.

- Odporúčame, aby mäso a čisté ryby boli voľne balené a uchovávané na sklenej polici hneď nad košom na zeleninu, kde je chladnejší vzduch, a zaistíuje to najlepšie podmienky uchovávania.
- Voľné ovocie a zeleninu skladujte v nádobách na zeleninu a ovocie.
- Skladovanie ovocia a zeleniny samostatne pomáha predchádzať tomu, aby zelenina citlivá na etylén (zelený šalát, brokolica, mrkva atď.) nebola ovplyvnená ovocím uvoľňujúcim etylén (banány, broskyne, marhule, figy atď.).
- Do chladničky nedávajte mokrú zeleninu.
- Čas skladovania pre všetky potravinové produkty závisí od pôvodnej kvality potravín a neprerušovaného cyklu chladenia pred uskladnením do chladničky.
- Únik vody z mäsa môže kontaminovať ostatné potraviny v chladničke. Mäsové produkty by ste mali zabaliť a vyčistiť prípadné vytečené kvapaliny z políc.
- Potraviny nedávajte pred prechodom prietoku vzduchu.
- Balené potraviny skonzumujte pred odporúčaným dátumom spotreby.

Potraviny nenechajte v kontakte so snímačom teploty, ktorý sa nachádza v chladiacom priestore, v záujme udržiavania chladiaceho priestoru pri optimálnej teplote.

- Za normálnych prevádzkových podmienok bude dostatočné upraviť nastavenie teploty chladničky na +4 °C.
- Teplota chladiaceho priestoru musí byť v rozmedzí 0 – 8 °C, čerstvé potraviny sa pri teplote nižšej ako 0 °C pokryjú ľadom a pokazia sa, bakteriálne zaťaženie sa zvyšuje nad 8 °C a potraviny sa pokazia.
- Horúce potraviny nevkladajte do chladničky ihneď, počkajte, pokým nevychladnú. Horúce potraviny teplotu v chladničke a spôsobia oravu jedlom a zbytočné pokazenie potravín.
- Mäso, ryby atď. sa musia uchovávať v chladiacom priestore na potraviny a priepradka na zeleninu sa uprednostňuje na zeleninu (ak je dostupná).

- Na zamedzenie krízovej kontaminácií neskladujte mäsové výrobky spolu s ovocím a zeleninou.
 - Potraviny vkladajte do chladničky v uzavretých nádobách alebo zakryté, aby sa predišlo vlhkosti a zápachom.
- Tabuľka nižšie je rýchlym sprievodcom na ukázanie najúčinnejšieho spôsobu uskladnenia hlavných potravinových skupín v chladiacom priečinku.

Potraviny	Maximálny čas uskladnenia	Ako a kde uchovávať
Zelenina a ovocie	1 týždeň	Priepradka na zeleninu
Mäso a ryby	2 – 3 dni	Zabalte do plastovej fólie alebo do nádoby na mäso a uchovávajte na sklenej polici
Čerstvý syr	3 – 4 dni	Na vyhradenej polici dverí
Maslo a margarín	1 týždeň	Na vyhradenej polici dverí
Produkty vo flášiach, napr. mlieko a jogurt	Až do dátumu spotreby odporúčaného výrobcom	Na vyhradenej polici dverí
Vajíčka	1 mesiac	Na vyhradenej polici na vajíčka
Varené potraviny	2 dni	Všetky poličky

POZNÁMKA:



Zemiaky, cibule a cesnak by sa v chladničke nemali skladovať.

5 ČISTENIE A ÚDRŽBA

- ⚠ Pred čistením odpojte spotrebič od napájania.
- ⚠ Spotrebič nečistite nalievaním vody do vnútra.
- ⚠ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte abrazívne a čistiace prostriedky alebo mydlá. Po umytí opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte. Po dokončení čistenia zástrčku suchými rukami opäť pripojte k zásuvke.
- Zaistite, aby sa do krytu svetla a

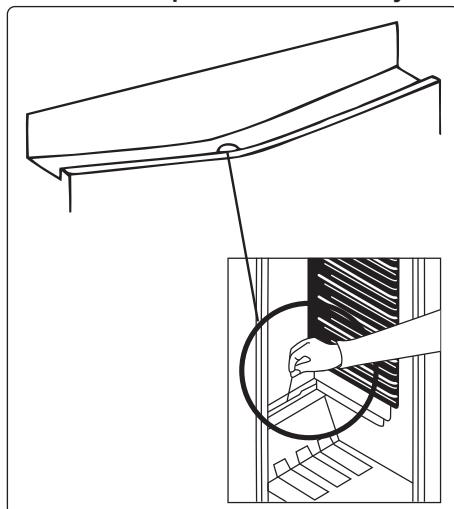
ostatných elektrických komponentov nedostala žiadna voda.

- Spotrebič musí byť čistený pravidelne roztokom jedlej sody a vlažnej vody.
- Príslušenstvo vyčistite jednotlivo rukami pomocou mydla a vody. Príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu.
- Kondenzátor čistite kefkou aspoň dvakrát ročne. Pomôže vám to ušetriť náklady na energiu a zvýšiť produktivitu.

  **Počas čistenia sa musí odpojiť napájanie.**

5.1 Odmrazovanie

Odmrazovanie priestoru chladničky



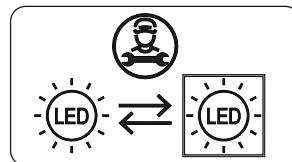
- Počas prevádzky dochádza k odmrazovaniu v chladiacom priestore automaticky. Voda sa zbiera do odparovacej tάcky a automaticky sa odparuje.
- Odparovacia tάcka a odtokový otvor na vodu by ste mali čistiť pravidelne so zátkou odtokového otvoru na rozmrazenú vodu, aby ste predišli nahromadeniu vody na dne chladničky namiesto toho, aby vytekala.
- Odtokový otvor môžete vyčistiť aj tak, že do neho nalejete pol pohára vody.

Výmena LED osvetlenia

Ak chcete vymeniť LED osvetlenie,

kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

 **Poznámka:** Počet pásiakov LED osvetlenia a ich umiestnenie sa môže meniť v závislosti od modelu.



Ak je výrobok vybavený LED žiarovkou

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

Ak je výrobok vybavený LED pásiakmi alebo LED diódami

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

6 DODANIE A PREMIESTNENIE

6.1 Preprava a zmena polohy

- Originálne balenie a penovú výplň si môžete uschovať pre opäťovnú prepravu (voliteľne).
- Spotrebič upevnite do hrubého balenia páskami alebo silnými špagátkami a postupujte podľa pokynov na prepravu uvedených na balení.
- Pri opäťovnom presúvaní alebo preprave odstráňte všetky pohyblivé časti alebo ich upevnite k spotrebiču pomocou pásov.

 Spotrebič prenášajte vždy vo vzpriamenej polohe.

7 PREDTÝM, AKO KONTAKTUJETE SERVISNÉ STREDISKO

Chyby

Ak sa vyskytli problémy s vaším spotrebičom, pred obrátením sa na popredajné služby skontrolujte nasledovné:

TYP CHYBY	VÝZNAM	DÔVOD	ČO TREBA VYKONAŤ
E01	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte do servisu ohľadom asistencie.
E02	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte do servisu ohľadom asistencie.
E03	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte do servisu ohľadom asistencie.
E06	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte do servisu ohľadom asistencie.
E07	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte do servisu ohľadom asistencie.
E08	Výstraha nízkeho napäťia	Napájanie zariadenia kleslo pod 170 V.	<ul style="list-style-type: none">- Toto nie je zlyhanie zariadenia, táto chyba pomáha zabrániť poškodeniu kompresora.- Napätie sa musí zvýšiť späť na požadovanú úroveň. <p>Ak toto varovanie pokračuje, musí sa kontaktovať autorizovaný technik.</p>
E10	Mraznička nie je dostatočne vychladená.	Pravdepodobne nastane po: <ul style="list-style-type: none">- Dlhodobé výpadky napájania.- Do chladničky bolo vložené horúce jedlo.	<ol style="list-style-type: none">1. Nastavte teplotu chladničky na chladnejšiu hodnotu alebo nastavte režim super chladenia. Toto by malo odstrániť kód chyby po dosiahnutí požadovanej teploty. Udržujte dvere zatvorené, aby ste skrátili čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty.2. Vyprázdnite miesto v prednej časti otvorov pre kanály vzduchového potrubia a vyhnite sa umiestneniu potravín blízko snímača. <p>Ak toto varovanie pokračuje, musí sa kontaktovať autorizovaný technik.</p>
E11	Chladnička je príliš chladná.	Rôzne	<ol style="list-style-type: none">1. Skontrolujte, či je aktivovaný režim super chladenia.2. Znižte teplotu chladničky3. Skontrolujte, či sú vetracie otvory čisté a nie sú upchaté <p>Ak toto varovanie pokračuje, musí sa kontaktovať autorizovaný technik.</p>

Ak sa vyskytol problém s vaším **spotrebičom**, pred obrátením sa na popredajné služby skontrolujte nasledovné:

Váš spotrebič nie je v prevádzke

Skontrolujte, či:

- Je pripojený k napájaniu.

- Zástrčka je riadne zasunutá do zásuvky.
- Nevyhodilo poistku alebo hlavný istič.
- **Zásuvka je chybná. Ak to chcete skontrolovať, pripojte k tej istej zásuvke iný funkčný spotrebič.**

Výkon spotrebiča je nedostatočný.

Skontrolujte, či:

- Spotrebič je dobre vyrovnaný.
- Dvierka spotrebiča sú riadne zavreté.
- Na kondenzátore nie je prach.
- Je dostatočné miesto blízko zadnej časti a pri bočných stenách.

Váš spotrebič je počas prevádzky hlučný

Normálne zvuky

Vydáva praskajúci zvuk:

- Počas automatického odmrazovania.
- Keď sa spotrebič ochladzuje alebo zahrieva (z dôvodu rozťahovania materiálu spotrebiču).

Vydáva krátky praskajúci zvuk: Keď termostat zapne a vypne kompresor.

Zvuk motoru: Naznačuje to, že kompresor pracuje normálne.

Kompresor môže pracovať hlučnejšie počas krátkej doby po prvej aktivácii.

Vydáva bublajúci a člapotajúci hluk:

Z dôvodu prietoku chladiacej látky v rúrkach systému.

Vydáva zvuk prúdenia vody: Z dôvodu prúdenia vody do nádoby na odparovanie. Tento zvuk je normálny počas odmrazovania.

Vydáva zvuk prúdenia vzduchu: Pri **určitých modeloch** počas normálnej prevádzky systému v dôsledku cirkulácie vzduchu.

Okraje spotrebiča v styku s pántmi dverí sú teplé.

Predovšetkým počas leta (teplých období) sa môžu povrhy, ktoré sú v kontakte s dverami zahriat počas prevádzky kompresora, je to normálne.

Vo vnútri spotrebiča sa hromadí vlhkosť.

Skontrolujte, či:

- Sú všetky potraviny riadne zabalené?

Nádoby musia byť pred vložením do **spotrebiča** suché.

- Dvere **spotrebiča** sa často otvárajú. Vlhkosť z miestnosti prenikne do **spotrebiča**, keď sa otvoria dvere. Vlhkosť sa zvyšuje rýchlejšie, ak sa dvere otvárajú častejšie, najmä keď je v miestnosti vysoká vlhkosť.

Dvere neotvárajte alebo riadne zatvorte

Skontrolujte, či:

- Potraviny alebo obal bránia zatvoreniu dvierok
- Spojie dvierok sú poškodené alebo roztrhnuté.
- Váš **spotrebič** je na rovnom povrchu.
- Kompresor môže pracovať nahlas alebo sa pri niektorých modeloch môže počas prevádzky za určitých podmienok zvýšiť hluk kompresora/chladničky, takže je výrobok prvýkrát zapojený do zásuvky v závislosti od zmeny okolitej teploty alebo zmeny použitia. To je normálne; keď chladnička dosiahne požadovanú teplotu, hluk sa automaticky zníži.

Odporučania

- Ak sa spotrebič vypne alebo ho odpojíte, počkajte aspoň 5 minút pred zapojením spotrebiča alebo jeho reštartovaním, aby sa predišlo poškodeniu kompresora.
- Ak spotrebič nebude dlhý čas používať (napr. počas letných prázdnin), odpojte ho. Spotrebič vyčistite v súlade s kapitolou o čistení a nechajte dvere otvorené, aby ste tak zabránili hromadeniu vlhkosti a zápachu.
- Ak problém pretrváva aj potom, čo ste postupovali podľa všetkých vyššie uvedených pokynov, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Zakúpený spotrebič je navrhnutý len na použitie v domácnosti. Nie je vhodný pre kommerčné alebo bežné používanie. Ak spotrebiteľ používa spotrebič spôsobom, ktorý nie je v súlade s týmito pokynmi, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nebudú zodpovední za akúkoľvek opravu alebo zlyhanie v rámci záručnej doby.

8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

1. Spotrebič umiestnite v chladnej, dobre vetranej miestnosti, nie na priamom slnku a nie v blízkosti tepelného zdroja (napr. radiátor alebo sporák), inak by sa mala použiť izolačná doska.
2. Teplé potraviny a nápoje nechajte pred ich vložením do spotrebiča vychladnúť.
3. Rozmrazované jedlo vložte do chladiaceho priestoru, ak je k dispozícii. Nízka teplota zmrazených potravín pomôže chladniť počas rozmarzovania chladiaci priestor. Tým sa ušetrí energia. Ponechanie mrazených potravín rozmarzovať mimo spotrebiča vedie k plynaniu energiou.
4. Nápoje alebo iné tekutiny by mali byť vo vnútri spotrebiča zakryté. Ak sa ponechajú odkryté, zvýši sa vlhkosť vo vnútri spotrebiča, preto spotrebič spotrebúva viac energie. Zakrytie nápojov alebo iných tekutin pomáha zachovať ich vôňu a chuť.
5. Vyvarujte sa otváraniu dverí na dlhý čas a vyhýbjte sa aj ich častému otváraniu, keďže do spotrebiča bude vchádzať teplý vzduch a kompresor sa bude zbytočne často zapínať.
6. Kryty častí s rozličnými teplotami (napríklad zásuvky na ovocie a zeleninu, mraziaciu časť, ak je k dispozícii) nechávajte zatvorené.
7. Tesnenie dvierok musí byť čisté a pružné. V prípade opotrebovania tesnenie vymenite.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa nachádzajú na výrobnom štítku na vnútorej strane spotrebiča a na energetickom štítku.

QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie súvisiace s výkonom spotrebiča v databáze EU EPREL.

Energetický štítok si uchovajte na použitie spolu s používateľskou príručkou a všetkými ostatnými dokumentmi

poskytovanými s týmto spotrebičom.

Tie isté informácie môžete zároveň nájsť v databáze EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu aj čísla výrobku, ktoré nájdete na výrobnom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na odkaze [www.theenergylabel.eu](http://theenergylabel.eu).

10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ INŠTITÚCIE

Montáž a príprava spotrebiča na overenie ekodizajnu je v súlade s normou EN 62552. Požiadavky na ventiláciu, rozmery na zapustenie a minimálna zadná vôľa sa uvádzajú v tejto používateľskej príručke v Časti 2. V prípade akýchkoľvek ďalších informácií vrátane plánov naplnenia sa obráťte na výrobcu.

11 ZÁKAZNÍCKA STAROSTLIVOSŤ A SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely. Pri obrátení sa na autorizované servisné centrum sa uistite, či máte k dispozícii tieto údaje: model, PNC, sériové číslo.

Údaje môžete nájsť na výrobnom štítku. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

Typový štítok sa nachádza vo vnútri chladiaceho priečinka dole na ľavej strane.

Pôvodné náhradné diely pre niektoré špecifické súčiastky, v závislosti od typu súčiastky, budú k dispozícii po dobu minimálne 7 alebo 10 rokov od vystavenia na trhu poslednej jednotky daného modelu.

Navštívte našu webovú lokalitu na:

www.sharphome.eu



Service & Support

Visit Our Website
www.sharphome.eu

SHARP
Be Original.

52499153